imburgs agblad

The Big Beng

Dinsdag 18 juni 1974. 56e jaargang no. 141.

itgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100

ASTRONAUT IN HEERLEN

Limburgs Dagblad



● Skylab-astronout Jack Lousma brengt in Welten een toast uit op de gastvrijheid van zijn Limburgs vrienden. V.l.n.r.: Jack R. Lousma, Gratia Lousma, Jan Kickken, Anne Moore, Jo Habets, Arrol L. Moore, Miek Heere-Habets, Tonny Kickken-Habets en mevrouw Habets-Baggen.

HEERLEN — Met een glaasje klinkklare Friese Berenburger in de hand bracht een goedgeluimde Jack Lousma een toast uit op de gastvrijheid van zijn Limburgse vrienden. Rond zeven uur gisteravond was de ruimtevaarder met zijn vrouw Gratia en zijn vrienden Arrol en Ann Moore aangekomen op De Doom in Welten, waar Jo Habets de Amerikaanse vlag had uitgehangen. De gasten uit Texas voelden zich direkt bijzonder op hun gemak in Heerlen en mevrouw Lousma stak haar bewondering voor de mooie omgeving niet onder stoelen of banken. Vandaag maakt het gezelschap nog een rondrit door het heuvellandschap, vervolgens vliegt de astronaut naar een „airshow" in Enkhuizen en vanavond om half acht is hij weer terug in Maastricht. Tijdens een diner in Château Neercanne zal hij afscheid nemen van zijn Limburgse vrienden ,die hij vorig jaar vlak voor zijn ruimtereis, voor het eerst ontmoet heeft in Texas.

zie verder LD-provincie.

van de hoofdredacteur

e onderwijsautoriteiten worsten kennelijk nog met het probleem hoe iemand, die bij het eindexamen niet heeft voldaan, precies te laten weten dat hij gezakt is.

r zijn nog scholen die eindexaminandi bij de jaarlijkse ceremonie protocolaire van de diplouitreiking laten opdraven en dan alleen de namen laten noemen van degenen die „het" hebben gehaald. Zij komen met ere naar voren en zij worden cum laude of summa cum laude geprezen.

egenen die zijn gestraald, worden doodgezwegen, ook al zijn de ouders bij de diplomaüitreiking van de partij. Ongenoemd blijven op zo'n moment, is zoiets als naamloos ten onder gaan. Het lijkt me beter en meer overeenkomstig de zeden van deze tijd dat degenen die gezakt zijn, van tevoren discreet worden ingelicht, zodat zij zichzelf en hun vader en moeder een gang naar Canossa kunnen besparen.

De meeste scholen zijn humaan in dit opzicht, maar het zou toch aanbeveling verdienen, wanneer in één lijn zou worden getrokken. Nog te veel „gezakten" vernemen hun deconfiture op een wijze, die herinnert aan het oude harde kostscholensysteem.

Goede morgen, pechvogels, ik wens U het volgend jaar van harte een cum laude.

Het weer

n het prachtige zomerweer van gisteren dat gevolgd werd door enkele onweersbuien is de verwachting voor vandaag: opklaringen met zon, maar tegen de avond kans op onweer. Maximumtemperaturen van 18 tot 20 graden. Zwakke tot matige wind uit noordwestelijke richting.

e verwachting voor woensdag: aanhoudend warm.

VANDAAG:
ZON OP: 04.19 ONDER: 21.03
MAAN OP: 02.35 ONDER: 19.24

MORGEN:
ZON OP: 04.19 ONDER: 21.03
MAAN OP: 03.26 ONDER: 20.28

Vakantie

De vraag kwam van Brandpunt en was gericht aan onze premier. In welk land hij zijn vakantie dacht door te brengen. Het antwoord was er een dat je van een hedendaagse socialist kunt verwachten: Portugal, want daar heerst nu een beetje vrijheid. Wie links denkt en een beetje principieel in die richting wil leven, heeft eigenlijk niet zoveel te lachen, als hij op vakantie wil gaan. Zijn keuzemogelijkheden blijven immers beperkt. Want parlementaire democratieën zoals wij die in West-Europa kennen (en waarbuiten niets meer schijnt te deugen) zijn er niet meer dan 19. Daartegenover zitten zowat 140 landen met een andersoortige heerschappij opgescheept. En die zijn natuurlijk allemaal taboe, dat spreekt vanzelf.

Arts wil kleinere praktijk



..... volgende .....

Reserves lijden onder succes

Terwijl het Oranjeteam, dat zo succesvol won van Uruguay, de vreugde niet op kan en voortdurend in de wereldbelangstelling staat, hebben de reserves de hoop al opgegeven ooit nog een plaats te krijgen in het Nederlands elftal. Piet Keizer, eens de meest gevreesde linkerspits ter wereld, is diep ontgoocheld. Nukkig ontwijkt hij bijna alle vragen van de pers en trekt zich zo veel mogelijk terug in eenzaamheid.

Vandaag:
- Het lijden van de reserves
- Schotten lusten Brazilië rauw
- Kordon rond Johan Cruijff
- Neeskens gek op kindermenu's

VANDAAG IN DE ETHER:

RADIO

HILVERSUM III
17.45-18.00 Australië-West-Duitsland (nabeschouwing)
Tussen 19.30 en 21.30 Brazilië-Schotland (rechtstreekse flitsen) en Chili-DDR en Zaire-Joegoslavië (nabeschouwingen)
23.02-23.20 WK-voetbaljournaal.

TELEVISIE

NEDERLAND I
15.55-17.45 Australië-West-Duitsland (rechtstreeks)

NEDERLAND II
19.25-21.20 Schotland-Brazilië (rechtstreeks)
22.40-23.10 Samenvatting van vandaag gespeelde wedstrijden.

DUITSLAND I
15.50-17.55 Australië-West-Duitsland (rechtstreeks)
19.20-21.15 DDR-Chili of Brazilië-Schotland
22.00-23.00 Samenvatting van vandaag gespeelde wedstrijden.

BELGIë VLAAMS
15.50-17.50 Australië-West-Duitsland (rechtstreeks)
19.25-21.20 Schotland-Brazilië (rechtstreeks)
22.45-0.15 Samenvatting Chili-DDR en Joegoslavië-Zaire.

Omvallend hek doodt kleuter

Van onze verslaggever

ECHT — De vijfjarige Peter Aben uit Echt is maandagavond dodelijk verongelukt toen hij in een in aanbouw zijnde woning langs de Rijksweg-Zuid in Pey bij kennissen onder het spelen onder een hekwerk terechtkwam. Een scherpe rand van het hekwerk trof het knaapje in de nek. Hij was op slag dood. Peter Aben was met zijn ouders, die het in Echt bekende Hotel „de Vos" exploiteren, op bezoek bij kennissen.

EXPLOSIE EIST 5 GEWONDEN

Bom in Lagerhuis



● Dichte rookwolken omhulden de statige Big Ben, toen gisteren in het complex van het Lagerhuis een bom ontplofte, waardoor de aangrenzende St.-Georgekapel vlam vatte. De brandweer die met groot materieel aanrukte was het vuur na anderhalf uur meester.

LONDEN — Door een bomontploffing in de gebouwen van het Britse Lagerhuis zijn gisteren vier mannen en een vrouw gewond.

De toestand van een van hen is ernstig. De politie verdenkt er het illegale Ierse Republikeinse Leger van, de bom in de keuken van het Lagerhuis te hebben gelegd. De keuken grenst aan de St.-Georgekapel, die prompt vlam vatte en aanmerkelijk beschadigd werd, en aan de 900 jaar oude Westminster Hall met zijn fraai Gotisch dak van houtspanten. De schade aan de Westminster Hall waar Engelands overleden koningen en grote staatslieden, zoals Winston Churchill, voor hun begrafenis worden opgebaard, bleef overigens zeer beperkt.

Vlak voor de ontploffing van de bom had een man met een Iers accent opgebeld naar het persbureau Press Association met de mededeling dat in het Lagerhuis een projectiel was verstopt. De anonieme tipgever sprak bedachtzaam en met nadruk en gebruikte een codewoord, dat bij Scotland Yard bekend is en betekent dat er geen sprake is van loos alarm. Scotland Yard gaf meteen alarm voor alle regeringsdiensten in de wijk Whitehall en doorzocht geparkeerde auto's in de buurt, bang dat er bommen in gelegd waren.

Lang nadat de explosie had plaatsgevonden schoten nog hoge vlammen uit de kapel en was de befaamde Big Bentoren gehuld in donkere rookwolken. Ruiten in de omliggende panden sprongen kapot en de hele omgeving werd bedekt met roet en rook. De vijf gewonden zijn allen leden van de staf van het Lagerhuis. Een aantal mensen dat in het complex aan het werk was, moest behandeld worden wegens shock.

De bomaanslag was het ernstigste incident sinds 11 april 1812, toen premier Spencer Percival werd doodgeschoten.

Meisje bij ongeluk omgekomen

HORST — In de nacht van zondag op maandag is de 15-jarige C. M. J. Cuppen uit Horst bij een verkeersongeluk op de Meterikseweg in Horst om het leven gekomen. Het meisje liep aan de linkerkant van de weg toen zij geschept werd door een automobilist die juist een fietser passeerde.

De automobilist reed door. Hij kon een uur later aangehouden worden. Het gewonde meisje is nog naar een ziekenhuis in Horst gebracht. Daar is zij in de loop van de nacht overleden.

Man uit Thorn rijdt douanebeambte dood

Van onze verslaggever

THORN — De Belgische douaneambtenaar Henri Boonen (61) uit Neerpelt is maandagmorgen omstreeks vier uur op weg naar het ziekenhuis van Maaseik overleden, nadat hij was geschept door de bestuurder Koen F. (34) uit Thorn.

De douaneambtenaar was bezig met controle van de papieren van een Duitse vrachtautochauffeur, toen de bestuurder uit Thorn met zijn auto vanuit België met grote snelheid de grensovergang Ittervoort-Kessenich naderde. Volgens de Belgische douane verkeerde F. onder invloed en heeft hij pas geremd nadat hij de heer Boonen midden voor de motorkap tegen de grond had gereden.

De heer Boonen is vader van vijf kinderen en zou binnenkort met pensioen gaan. Bestuurder F. uit Thorn is maandagmiddag voor de procureur des konings in Tongeren voorgeleid.

ARABIEREN BEREID ISRAEL TE ERKENNEN

JERUZALEM — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, dr. Henry Kissinger, heeft gisteren in Jeruzalem verklaard, dat de Arabieren bereid zijn, Israel als een permanente staat in het Midden-Oosten te aanvaarden.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken meent, dat de onderhandelingen die de V.S. in het Midden-Oosten hebben bevorderd sinds de oktober-oorlog van vorig jaar, een geleidelijke depolarisatie tot resultaat hebben gehad, die voor het eerst een werkelijke vredesregeling mogelijk heeft gemaakt.

„Wij zijn ervan overtuigd, dat voor de eerste keer de Arabische landen, zelfs de meer radicale zoals Syrië, spreken over een voortbestaan van Israel. En sommige Arabische landen schijnen een vitale beslissing genomen te hebben om de modaliteiten uit te werken van een vreedzaam-naast-elkaar-bestaan in het midden-oosten", aldus Kissinger.

(ZIE OOK PAGINA 3).

met ad interim: binnendoor en buitenom

Toos en Emile uit Kerkrade onderwijzen kermiskinderen

VOOR TOOS EN EMILE Steffann is kermis letterlijk een alledaagse zaak. Iedere week zijn zij te vinden tussen de draaimolens en schietkramen, dagelijks schettert voor hen het pret-lawaai en lezen ze hun krantje bij het licht van reuzerad en lunapark. Toos en Emile horen erbij, en toch zijn het geen „kermislui". Het jonge echtpaar uit Kerkrade onderwijst de kermiskinderen, hebben een rijdend schooltje en een rijdend woonhuis.

Want als mamma aan de kassa zit en pappa de molen draaiende houdt, zitten kermiskinderen in de klas. Bij Emile en Toos. En als pappa met zijn knechten het pretpark afbreekt, pakken ook Emile en Toos hun boeltje en trekken naar de volgende kermisplaats...

„HEERLIJK!!..." vinden Emile en Toos dit leven. Ze zouden niet anders meer willen. Het klinkt gemeend, uit de grond van hun hart. Ook al is hun ervaring pas kort (een kleine acht maanden beheren zij nu de „Prinses Beatrix-school") de tijd was lang genoeg om eng vergroeid te raken met de kermis en haar mensen. Om te wennen aan het nomadenleven.

NATUURLIJK was het een hele stap, die aanstelling bij de stichting ‚Rijdende school". Toos (23) gaf les aan de lagere school in Ubachsberg, en Emile (27) onderwees BLO-kinderen in Hoensbroek. Sinds hun huwelijk bewoonden zij een flatje in Hoensbroek. Niet zo lang, want een advertentie in het Katholiek Schoolblad vroeg om een onderwijzersechtpaar dat een van de vijf „Rijdende Scholen" moest gaan beheren. En daar voelde het tweetal wel wat voor. Na de sollicitatie moest Emile het rijbewijs vrachtauto halen. Hun woonbus met daarachter het schooltje gekoppeld meet meer dan twintig meter. „Geen probleem", zegt Emile. „'s Maandags kreeg ik de eerste les, op dinsdag de tweede, en op woensdag legde ik met succes het rijexamen af. Het rijden met de school heb ik in de praktijk moeten leren. Eigenlijk mag zo'n lang voertuig niet aan het verkeer deelnemen. Maar wij hebben ontheffing. In de binnenstad moeten wij officieel met politie-escorte rijden, in praktijk gebeurt dat maar zelden".

HET AVONTUUR begon voor Toos en Emile Steffann in Leeuwarden. Daar stonden ze van november tot april bij het winterkamp van een aantal kermisexploitanten. Als standplaats kreeg de school het erf van een kinderboerderij. Idealer kon haast niet. Een stukje natuur, middenin de grote stad.

Emile: ‚Wij begonnen daar met 19 kinderen. Variërend van 1e tot en met de 6e klas. Allemaal kinderen met geweldige ouders. Op een gegeven moment zijn de ouders ons komen vragen of ook zij les van ons konden krijgen.

Zo werd de donderdagavond voor hen gereserveerd en kregen zij van ons Nederlandse taal en type-les. Een bejaard vrouwtje hebben we leren lezen'.

Toos: „Een heerlijke tijd in Leeuwarden. De beheerder van de boerderij was ons met alles behulpzaam. Ook voor de kinderen was hij leuk. Zo hebben wij met de kinderen op zijn boerderij gezien hoe geitjes en een kalfje geboren werden'.

OVER het onderwijs vertelt Emile: ‚De kinderen krijgen uiteraard individueel les. Klassensysteem kennen we niet. Ook rapporten worden er niet gegeven. Dat zou volslagen onmogelijk zijn, want in de zomermaanden hebben de kinderen bijna elke week andere onderwijskrachten. In de praktijk gaat het als volgt. Op donderdag reizen wij, en meestal ook de kermislui, naar de plaats van bestemming. Op vrijdag geven wij de eerste lessen. De kinderen komen naar ons schooltje en hebben een administratieboekje en hun schoolboeken bij zich. In hun schriften zien wij hoe ver ze zijn en gaan op het punt verder waar de vorige onderwijskracht gebleven is. Natuurlijk is dat voor elk kind verschillend. Zo heeft ook elk kind zijn eigen tempo. Meestal duurt de kermis tot en met dinsdag en wordt er op woensdag afgebroken. De ouders komen hun kinderen op school halen, als ze met afbreken klaar zijn en vertrekken naar de volgende standplaats. Zo reizen wij ook van plaats naar plaats. Deze week zitten wij in Heerlen, volgende week waarschijnlijk in Venlo of Zwolle. Dat ligt er een beetje aan hoeveel kinderen er op zo'n standplaats zijn'.

OVER DE „kermislui": „Het zijn ontzettend harde werkers. Zelfstandige ondernemers met vaak grote risico's. Het standgeld is hoog en de investeringen zijn groot."

„HET ZIJN beslist geen ruziezîekers, waar ze vaak voor uitgemaakt worden. Hun attractie heet „zaak". Zelf noemen ze zich „reizigers" en hun wagen heet ‚salonwagen". De kinderen zien er keurig uit als ze naar school komen en stellen zich altijd netjes voor. Nee, geen kwaad woord over de kermismensen!"

EMILE EN TOOS Steffann hebben geen moment spijt gehad van hun keuze.

Als het aan hun ligt, blijven ze het doen. Als er een baby komt is dat geen probleem. Ze hebben hun werk letterlijk naast de deur. Voor een kind dat in een „wagen" geboren wordt en is opgegroeid, is de begrensde woonstijl geen probleem. En nog een voordeel: de school ligt altijd naast de deur.

TOOS: „Het wonen in een wagen vereist natuurlijk aanpassingsvermogen en improvisatietalent. Als je een keer geen stroom hebt, dan moet je met kaarslicht zien uit te komen. En als er geen gas is, dan wordt er maar een keertje niet gekookt. Toch zijn wij voorzien van alle comfort. Van douche tot centrale verwarming, ijskast tot TV. Veel mensen denken dat je nog een woning hebt ergens in het land. Niks hoor, de wagen is ons enige verblijf".

EN VAN DE kermis zijn ze gaan houden. Iedere zondag maken ze een wandeling over het terrein, een praatje met de ouders van „hun" kinderen. Overal gaan ze op, overal gratis. Nee, vervelen doet het niet. Toos daarover: ‚Als de achtbaan gebouwd is gaat tijdens de proefrit de knecht van de ondernemer in het eerste wagentje, Emile zit altijd in het tweede!"

DRIES LINSSEN

● De school op wielen.



● In de comfortabele woonwagen.



● Toos en Emile Steffann, kermis alledaagse zaak.



nota		laan		luizeëi / Frans lidwoord		omlijning / het snel zijn	
man van adel							
gil						actinium	
				loopvogel / salaris			
kier / neon			plaats in Oostenr.				
			in orde / vader			en andere	
klip		rivier in Italië			voedsel		
trottoir							

Exotische kip

Wrijf een kleine braadkip in met zout en stop in de buikholte twee gehalveerde teentjes knoflook. Braad de kip snel aan alle kanten in 50 gr. boter en 2 eetlepels olie goudbruin. Bedruip nu en dan met het braadvocht en zorg dat de knoflook er niet uit glipt tijdens het keren. Neem na 20 minuten braden de kip uit de pan en bestrijk de gehele vogel met pindakaas. Laat de kip nu op laag vuur verder braden. Voeg wat heet water toe als de pindakaas er af is gedropen en leg dan een deksel op de pan om de kip zo gaar te laten stoven. Reken vanaf het toevoegen van de pindakaas af ongeveer 25 minuten. Neem de kip uit de pan. Voeg aan de saus 1 eetlepel citroensap toe en één-achtste liter room. Laat de saus onder voortdurend roeren, boven laag vuur, licht binden. De pindakaas zorgt voor bindkracht. Geef er in de lengte gehalveerde, even in boter gebakken bananen bij en bestrooi de kip met even in een licht ingevette koekepan geroosterde pinda's.

FRED BASSET





DIERENLEED — Roger Bollen





arman en ilva



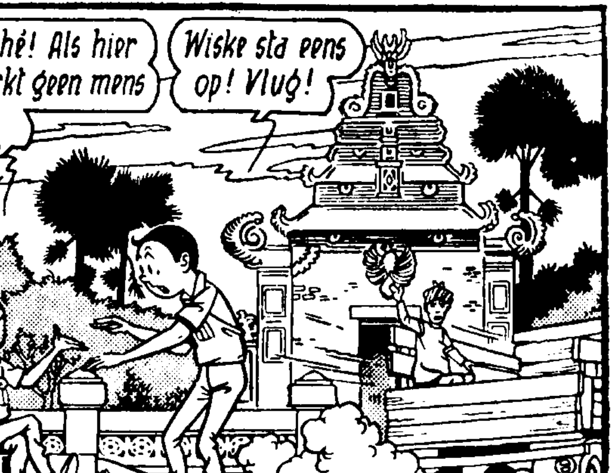




DE NARE VARAAN — Suske en Wiske







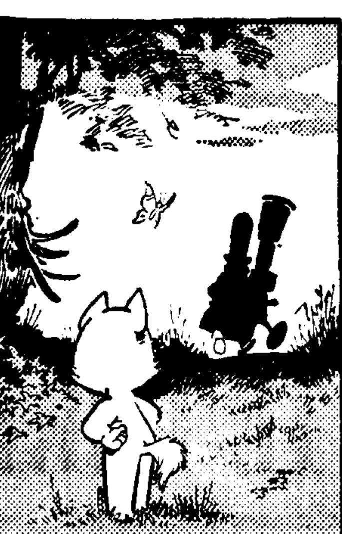


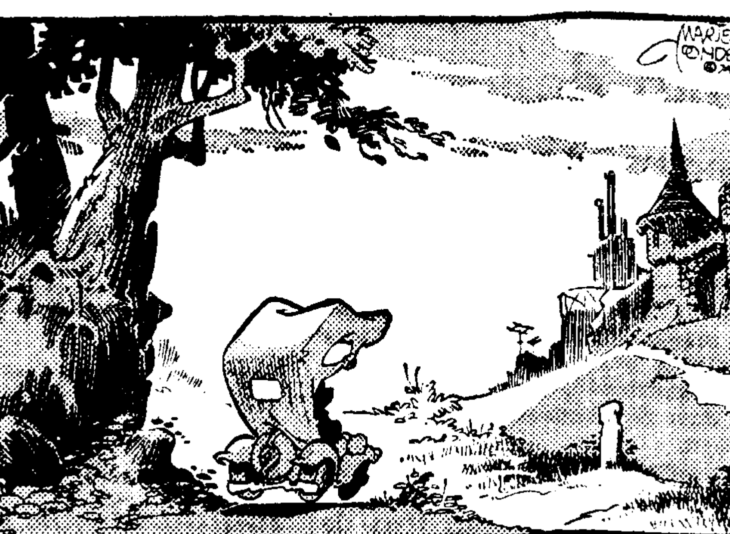




Heer Bommel en de Doorluchtigheid







8020. „Er schijnt hier valedil in de lucht te zitten," zei Tom Poes. „Wat is dat?" „Valedil?" herhaalde professor Prlwytzkofski verbaasd. Hij dacht een poosje ernstig na, en vervolgde toen: „Praw! Wat hier der lucht vervuilert is gewoon koolmonoxyde, en van valedil heb ik niemaals gehoord Maar alle talen zijn mij ener potz natz. Zij zijn ja zonder uitname onwetenschappelijk.

Der goede dag." Met deze woorden zette de geleerde zich weer in beweging en verdween achter zijn apparaat over de heuvel. „Het is allemaal erg verwarrend," dacht Tom Poes, die hem nakeek. „Ik denk, dat de prof hetzelfde bedoelt als Pee Pastinakel, maar daar schiet ik nog niet veel mee op. Waar zou heer Ollie eigenlijk blijven? Zou hij in gevaar verkeren?" Maar dat was niet het geval. Heer Bommel reed op dat ogenblik in de Oude Schicht naar de stad, om alles wat hij had meegemaakt met de overheid te gaan bespreken. „Die aarts-colemoon lijdt aan een gevaarlijke vallende ziekte," sprak hij tot zichzelf. „De kwade dampen uit zijn luchtpijp hebben mijn teer gesteld ernstig aangegrepen. En dan de schrik! Mijn hart heeft stilgestaan, zodat ik er een lelijke hoofdpijn van gekregen heb! Als vredelievend burger eis ik bescherming, en velen met mij."

VANDAAG de dag

Giscard niet op NAVO-top

PARIJS — In Parijs wordt in diplomatieke kringen onwaarschijnlijk geacht, dat president Valery Giscard d'Estaing op 26 juni Frankrijk zal vertegenwoordigen op de topconferentie waartoe de NAVO-secretaris-generaal Joseph Luns vrijdag uit naam van het Amerikaanse staatshoofd Nixon alle leiders van de Noordatlantische Verdragsorganisatie heeft uitgenodigd. Parijs schijnt ook nu nog evenmin bereid te zijn van Europa een bijwagen van Amerika te maken. Naar alle waarschijnlijkheid zal Frankrijk vertegenwoordigd zijn door premier Chirac.

Olieprijzen bevroren

QUITO — De dertien olieministers van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) hebben besloten de olieprijzen voor de komende drie maanden te bevriezen, zo heeft een vooraanstaande afgevaardigde naar de conferentie in Quito in Equador meegedeeld. De afgevaardigde, die niet met naam genoemd wilde worden, zei dat de ministers ook in beginsel besloten hebben een kleine extra-belasting op te leggen aan multi-nationale oliemaatschappijen. Er is echter geen officiële mededeling gedaan.

Jongen in gestolen auto verbrand

OSS — De 18-jarige P.M.L. Schuurmans uit Oss is in de nacht van zondag op maandag in de gemeente Nistelrode in een auto die hij gestolen had, verbrand. Ten zuiden van het plaatsje Loosbroek raakte de jongen met de auto van de weg, waarna de wagen in brand vloog. Volgens de politie verkeerde de jongen onder invloed.

Fietsenverkoop loopt goed

AMSTERDAM — De fietsverkoop in Nederland is de laatste maanden met sprongen omhoog gegaan, zegt de Stichting Fiets in Amsterdam, die verder opmerkt, dat in april de verkoop van in Nederland vervaardigde fietsen op de binnenlandse markt met bijna 80 procent is gestegen. In de eerste vier maanden van dit jaar is de verkoop met meer dan 50 procent gestegen. De gemiddelde verkoopprijs is in het laatste jaar met ongeveer 6 procent omhoog gegaan. Deze aanzienlijke verkoopstijging noemt de stichting des te opmerkelijker, omdat na de recordverkoop in 1972, toen 1.080.000 fietsen zijn verkocht, met stabilisatie van de verkoop en zelfs een geringe terugval rekening werd gehouden.

Controle met camera

DRIEBERGEN — De rijkspolitie wil de snelheden van motorvoertuigen controleren met behulp van fotocamera's bevestigd op een groot aantal punten langs het autowegennet. „Er worden op het ogenblik al proeven mee genomen", aldus overste A. C. Vogel, commandant van de algemene verkeersgroep rijkspolitie, „maar van geconstateerde overtredingen wordt nog geen procesverbaal opgemaakt." Sinds de invoering van de snelheidsminima en -maxima is het aantal overtreders dat betrapt wordt, te gering in verhouding tot het werkelijke aantal overtredingen, aldus overste Vogel. De commandant ziet de fotografie en per computer opsporen van de eigenaar als kostenbesparende mechanisering: „Het zou te veel kosten om hier mensen voor aan het werk te zetten — mensen in aantallen die we gewoon niet hebben — en bovendien is een proces-verbaal dan geen toevalstreffer meer".

overigens ....

heeft China gisteren zijn vijftiende atoomproef in de atmosfeer genomen in de provincie Sinkiang te Lop Nor; de kracht van de ontploffing stond gelijk aan ongeveer een megaton TNT ● streeft de Koninklijke Marechaussee ernaar begin juli al het onderzoek te kunnen afronden naar eventuele gevallen van mishandeling en intimidatie in het korps mariniers ● is een VN-commissie tot de voorlopige conclusie gekomen, dat Portugese troepen zich in 1971 schuldig hebben gemaakt aan massamoorden in het dorpje Wiriyamu in Mozambique: dit onderzoek werd ingesteld nadat pater Hastings verleden jaar had beweerd dat in Wiriyamu 400 mannen, vrouwen en kinderen zijn vermoord, en ● heeft Australië gisteren gemeld, dat ondanks ontkenningen van Franse autoriteiten, Frankrijk gisteren zijn geplande laatste bovengrondse kernproef heeft genomen in de Stille Zuidzee.

Minister Boersma: „De ontwikkeling gaat de verkeerde kant uit"

Arbeidsmarkt voor de jeugd is verslechterd

DEN HAAG — De situatie op de arbeidsmarkt voor de jongeren, van 15 tot 25 jaar, verslechtert. De ontwikkeling gaat de verkeerde kant uit. Dit verklaarde maandag minister Boersma in de Tweede Kamer bij de commissie voor Onderwijs en voor Sociale Zaken, waar de voornemens voor invoering van de tweede dag voor partieel-leerplichtigen van 15 jaar werden besproken.

Hij kon het niet bewijzen, maar achtte zeer waarschijnlijk, dat de invoering van het minimumloon de werkgelegenheid voor jeugdigen bepaald niet heeft doen toenemen.
De uitbreiding van de partiële leerplicht voor vijftienjarigen per 1 augustus betreft ongeveer 20.000 jongeren. Als noodmaatregel wil de regering een stimuleringspremie van f 20 per week betalen aan de werkgevers voor elke 15-jarige in de onderneming om jeugdwerkloosheid te voorkomen, die het gevolg zou zijn van de uitbreiding van de leerplicht.

Gewenningspremie

Deze regeling heeft het karakter van een gewenningspremie en zal voor één jaar gelden. Minister Boersma wilde geen onderscheid maken tussen grote en kleine bedrijven of ondernemingen, die het zonder de premie van f 20 toch wel of juist niet kunnen rooien. Hij vond het niet ondenkbaar, dat er grote bedrijven zijn, die niet voor de premie in aanmerking wensen te komen.

De bewindsman kondigde aan, dat het de bedoeling is een betere controle op naleving van de partiële leerplicht en op het arbeidsverbod jeugdigen tot stand te brengen. Het jeugdstatuut moet daartoe worden gewijzigd, maar het wachten is op wat adviezen.



Klein wil 'huurboycot' studenten doorbreken

DEN HAAG — Staatssecretaris Klein van Onderwijs en Wetenschappen gaat de 'huurboycot' van studenten breken. Hij heeft de colleges van bestuur van universiteiten en hogescholen een aanwijzing gestuurd. Voor 1 juli moet de achterstand van meer dan een maand huur zijn betaald, anders komt de student voor het komende jaar niet in aanmerking voor een studentenkamer van een van de stichtingen Studentenhuisvesting.
Er zijn naar schatting ongeveer 3.000 studenten ,die een 'huur boycot' hebben ingesteld: zij weigeren de huur van studentenkamers te betalen, die werden verhoogd.
Dr. Klein vindt, dat de colleges van bestuur een einde moeten maken aan de hoogst ongewenste situatie, dat contractuele verplichtingen tussen studenten, die kamers huren van de stichtingen Studentenhuisvesting, niet overal worden nagekomen.

Met Oma de lucht in...

● *Ze zijn nog te jong om met een auto op de weg te komen maar ze mogen wel alleen met een vliegtuig de lucht in. De 17-jarige tweelingbroers Remko en Elmer Yntema uit Veenendaal behoren sinds kort tot de allerjongste bezitters van een vliegbrevet. Om hun vliegvaardigheid te bewijzen maakten zij een vlucht met hun 90-jarige grootmoeder, die nog nooit eerder had gevlogen.*

CNV niet in gesprek met unie BLHP

UTRECHT — „Bij het streven naar een eenheidsvakbeweging wordt ten onrechte een beroep gedaan op de solidariteit van de mensen. Solidariteit betekent niet dat men het met opvattingen en inzichten van anderen per definitie eens moet zijn."

Dit zei de bondsvoorzitter van het CNV, de heer J. Lanser, maandag in Utrecht op de bondsvergadering van het CNV naar aanleiding van de kritiek die is geuit op de christelijke vakbeweging nadat het CNV uit de boot is gevallen bij de federatiebesprekingen tussen de drie vakcentrales.
Het CNV blijft actief om zijn positie te versterken en zijn invloed uit te breiden, zei hij. Daaraan kan ook het aangaan van contacten met andere organisaties passen. De heer Lanser ontkende evenwel, dat er formele of informele gesprekken zijn geweest met de Unie BLHP, die vorige week haar lidmaatschap van het NKV heeft opgezegd, of met de Nederlandse Centrale van Hoger Personeel over een samenwerking van deze organisaties met het CNV.

RHODESISCHE STRAALJAGER NAM KINDEREN ONDER VUUR

SALISBURY — Het Rhodesische ministerie van defensie heeft zaterdag bevestigd dat een straaljager van de Rhodesische luchtmacht op een groepje Afrikaanse kinderen geschoten heeft, waardoor twee op slag gedood werden en een derde later aan de verwondingen bezweek.
Het ministerie bevestigde het incident in antwoord op een brief aan de Rhodesia Herald van Tichawona Zuikapera, die had geschreven dat zeven Afrikaansa kinderen die in de streek van Mount Darwin in het noordoosten van Rhodesië vee aan het hoeden waren, door een straaljager van de luchtmacht waren aangevallen.
Volgens het ministerie had het incident op 19 april plaats en was de aanval door het toestel het gevolg van schoten die er door guerrillastrijders op afgevuurd waren. „De straaljager viel onmiddellijk een groep in khaki geklede personen aan, maar vanaf de grond werd de piloot meegedeeld dat het ging om Afrikaanse jongens die zich dicht in de buurt van de guerrillastrijders ophielden", aldus het ministerie. Het zei het incident te betreuren.

Doorstuderen voor leraar nu mogelijk

DEN HAAG — De afgestudeerde tweedegraads leraren van de nieuwe opleidingen kunnen doorstuderen aan de universiteiten en hogescholen, waarmee hun opleidingsinstituut samenwerkte. Dit mogelijk te maken beoogt het wetsvoorstel, dat minister van Kemenade maandag bij de Tweede Kamer heeft ingediend.
De tweedegraads leraren krijgen toegang tot de doctoraal-examens in de aanverwante studierichting. Deze regeling sluit aan op het overleg, dat minister van Kemenade met de onderwijscommissie van de Tweede Kamer heeft gevoerd.

Oppositie laakt „Amerika's nucleaire pact met Egypte"

Motie van wantrouwen tegen nieuw kabinet van premier Rabin

JERUZALEM/AMMAN — De Amerikaanse president Richard Nixon is gisteren uit Israel in Jordanië aangekomen, het vijfde en laatste land van zijn reis door het Midden-Oosten. Enkele uren eerder hadden Nixon en premier Rabin van Israel in een gemeenschappelijk communiqué bekendgemaakt dat beide landen op het gebied van kernenergie gaan samenwerken. Het communique spreekt ook over militaire hulp op lange termijn aan Israel, maar geeft geen details.

Evenals bij de Amerikaans-Egyptische atoomovereenkomst zullen beide regeringen onderhandelen over een verdrag van samenwerking, waaronder Israel kernenergiecentrales in de VS kan kopen. Nog deze maand zal een voorlopige overeenkomst over levering van atoombrandstof aan Israel worden ondertekend. In het communiqué verzekert Nixon dat de VS Israel zullen blijven steunen bij de economische ontwikkeling van het land. Enkele uren eerder had de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Kissinger, verklaard dat de overeenkomsten met Egypte en Israel onmogelijk voor militair gebruik van kernenergie kunnen worden gebruikt.

MOTIE

Maar nog geen uur nadat Nixon naar Jordanië was vertrokken, maakten de Likoed en de Nationale Religieuze Partij, de voornaamste Israelische oppositiepartijen in het parlement bekend, dat zij een motie van wantrouwen zullen indienen. Zij beschuldigen premier Rabin en zijn ministers ervan te proberen de natie in slaap te sussen ondanks „het duidelijke gevaar van Amerika's nucleaire pact met Egypte". De twee partijen en een derde partij, die een gelijksoortige motie zal indienen, hebben samen 54 zetels in het 120 zetels tellende parlement, dus niet voldoende om de regering ten val te brengen.

Voor zijn vertrek naar Ottawa, waar hij de NAVO-vergadering van de ministers van buitenlandse zaken zal bijwonen, sprak Kissinger tegen, dat hij onmiddellijk met de Palestijnse organisaties zou gaan onderhandelen. De beste oplossing is volgens hem het voeren van onderhandelingen via Jordanië, waartegen „Israel principieel niets kan hebben".

VREES

Tijdens een persconferentie heeft de Israelische minister van Voorlichting, Jariv, verklaard dat Israel bereid is politieke risico's te nemen onder voorwaarde, dat het land militair wordt versterkt. Dat is volgens hem de enige garantie voor vermindering van het oorlogsgevaar in het Midden-Oosten. Hij zei met nadruk dat het Palestijnse vraagstuk binnen het Jordaanse staatsverband moet worden opgelost. Een Palestijnse staat tussen Jordanië en Israel betekent slechts dat Israel vernietigd zal worden. De minister sprak tevens de vrees uit dat de Sovjet-Unie meer wapens zal leveren aan de Palestijnse organisaties om de Amerikaanse vredespogingen te bemoeilijken.

Men is het in brede kring erover eens dat Jordanië een sleutelpositie kan innemen bij een vredesregeling in het Midden-Oosten. De hasjemietische monarchie is tegen de vorming van een Palestijnse staat op de westelijke Jordaanoever. Bovendien is Amman rechtstreeks betrokken bij een andere brandende kwestie — teruggave aan de Arabieren van het oostelijk stadsdeel van Jeruzalem.

Behandeling volgende week in Kamer

Premier Den Uyl: Voorjaarsnota is een zonnig stuk

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De voornaarsnota van het kabinet-Den Uyl, die maandag in Den Haag is gepubliceerd, zal vermoedelijk al volgende week in de Tweede Kamer worden behandeld. Dinsdag zal in de griffiersvergadering worden bekeken of een debat over de nota in het drukke programma van de Kamer kan worden ingepast. Politieke reacties op de voorjaarsnota waren maandag nog niet voorhanden; de financiële experts wilden eerst grondig de gegevens bekijken voordat zij hun mening wilden geven. De nota werd door premier Den Uyl afgelopen vrijdag een „zonnig stuk" genoemd.

Het tekort bedraagt volgens de laatste gegevens 3,2 miljard gulden. Bij het indienen van de miljoenennota in september vorig jaar ging men uit van een gat van 2,8 miljard. Daarvoor zijn dekkingsmiddelen gezocht. Enkele maanden geleden raamde het kabinet het tekort op 3,4 miljard. Dat zou een financieringstekort van 600 miljoen gulden betekenen. De meest recente schattingen wijzen echter op een nog niet gedekt tekort van 400 miljoen. In feite heeft het kabinet dus een meevaller van 200 miljoen.
Volgens de cijfers van eind april, die nog in de nota zijn verwerkt, zal de schatkist dit begrotingsjaar 1,2 miljard gulden meer aan belasting binnen krijgen dan aanvankelijk was geschat. De totale belastingopbrengst bedraagt volgens de ramingen bijna 52 miljard gulden. De grootste tegenvaller voor het kabinet-Den Uyl zijn de gestegen salarissen. Door de extra loonstijging met 4,5 procent is de post algemene salarismaatregelen met 1,1 miljard gulden omhoog gegaan.

Nota zwijgt over steun aan Limburg

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — In de voornaarsnota zijn de 45 miljoen gulden die minister Lubbers van Economische Zaken al in maart beschikbaar stelde voor extra sitmuleringsmaatregelen voor Zuid-Limburg niet opgenomen. In de nota staat niet vermeld waarom dit niet is gebeurd.

Verondersteld mag worden dat minister Lubbers in de normale steunpot meer dan voldoende geld aanwezig acht voor deze extra maatregelen, terwijl bovendien nog geen claim op de extra pot is gelegd.

Wel in de nota opgenomen is een bedrag van 35 miljoen gulden voor de extra bijdrage aan de mijnpensioenfondsen. Het gaat hier om de beloofde aanpassing met terugwerkende kracht voor de vervroegd gepensioneerde mijnwerkers. De regering zal het deel van de AOW-uitkeringen dat de 8,5 procent te boven gaat voor zijn rekening nemen. Volgens de verwachtingen is de overschrijding dit jaar maar liefst 6 procent.

Onderzoek wijst uit: Lokale omroep niet nodig

DEN HAAG — Over het algemeen zijn er meer burgers die een lokale radio of televisie niet nodig of zelfs overdreven vinden, dan voorstanders. Dit blijkt uit een maandag officieel afgesloten onderzoek in een aantal Nederlandse gemeenten naar de relatie tussen de burgerij en de gemeentelijke overheid. Alleen in de gemeente Zoetermeer worden meer voorstanders dan tegenstanders van de lokale omroep aangetroffen. De percentages voorstanders van een lokale omroep in bijvoorbeeld Zoetermeer, Den Haag, Utrecht en Leiden zijn respectievelijk 52, 38, 3 en 31 procent. Melick-Herkenbosch en Dronten zijn niet bij het onderzoek betrokken geweest.

De resultaten van het onderzoek, mede mogelijk gemaakt dank zij een subsidie van het departement van CRM, laten zien dat in vrijwel al deze gemeenten de belangstelling voor gemeentelijke politieke problemen groter is naarmate men een hogere opleiding én een hoger welstandsniveau heeft en naarmate men minder „autoriteitsvrees" heeft. Deze vrees is bij vrouwen groter dan bij mannen, aldus het rapport.

Italiaans trio dreigde met afhakken hand diplomatenzoon

VARESE — De Italiaanse politie heeft meegedeeld dat zij drie mannen heeft gearresteerd die gedreigd hadden de rechterhand af te hakken van de zoon van een Belgische diplomaat als zij geen losgeld van 250 miljoen lire (circa 1 miljoen gulden) zouden krijgen.

De drie Italianen waren zondagavond aangehouden in een telefooncel in Brebbia nabij Varese. Zij belden toen Paul Litt, de Belgische handelsattaché in Milaan op, wiens zoon, de 18-jarige Jean Paul, drie weken geleden was verdwenen.
Volgens de politie waarschuwden zij de ouders van de jongen: „Als u Jean Paul levend wilt terugzien, moet u ons 250 miljoen lire sturen. Anders zenden wij u een afgehakte hand".
Het dreigement herinnerde aan de ontvoering van Paul Getty III, kleinzoon van de oliemagnaat J. Paul Getty. Diens ontvoerders hakten zijn rechteroor af en stuurden dit naar een krant in Rome. De jonge Getty werd in december vorig jaar na vijf maanden vrijgelaten nadat een losgeld van ruim zes miljoen gulden was betaald.
De drie gearresteerde mannen zeiden dat zij Jean Paul Litt maar een keer, een paar dagen geleden, gezien hadden en dat zij niet wisten waar hij was.
Volgens de politie leek het er op dat de jongen was weggelopen van huis.

Nixons advocaat gevangenis in

WASHINGTON — President Nixons voormalige persoonlijke advocaat Herbert Kalmbach is gisteren tot minstens zes maanden gevangenisstraf veroordeeld wegens schending van de federale kieswetten.

Rechter John Sirica vonniste Kalmbach tot een straf van een half jaar tot 1,5 jaar en daarenboven nog eens tot zes maanden. Kalmbach moet bovendien $ 10.000 boete betalen. Nixons vroegere advocaat had op 25 februari bekend 3,9 miljoen dollar te hebben ingezameld en in 1970 via een onwettelijk gevormd comité weer te hebben verdeeld onder Republikeinse kandidaten voor het Congres. Bovendien had Kalmbach toegegeven dat hij de Amerikaanse ambassadeur in Trinidad en Tobago, Fife Symington, een ambassadeurspost in Europa had beloofd in ruil voor een bijdrage van Symington van $ 100.000 in het herverkiezingsfonds.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl. naaisters. BV Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing nightclub cabaret Palma Palace, Kempkensweg no. 1, Heerlen, tel. 714218. x

Vervroegd GEPENSIONEERDE gevr. voor grondwerkzaamheden e.d. Aannemersbedrijf Vebro, Heirstr. 239, Maasmechelen, tel. 045-712501 x

Gevraagd: BROODBEZORGER, bestaande route. Liefst met ervaring. De Kroon b.v., Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Casa El Retino. BARMEISJE gevr., hoog loon plus prov. Tel. 045—211272. x

Charmante BARDAMES gevraagd voor de middaguren en charmante bardames gevr. voor de avonduren; zeer hoge verdienste; zaterdag en zondag vrij; voor vervoer wordt gezorgd. Bar „La Carrouche". Hoofdstr. 105, Amstenrade, tel. 04492-2130. x

BUFFETJUFFR. gevr. voor 3 dagen en 1 voor 's avonds. Moulin Rouge Bar, Kempstraat 14, Heerlen, tel. 715255.

BARDAMES gevr., hoog verdiensten. Bar Elisée, Wilhelminaplein 14, Heerlen, telef. 719841. x

Met spoed gevraagd voor werkzaamheden in Ned. en België METSELAARS betontimmerlieden, handlangers, hoog loon. Aanmelden: vrijdag 14-18 uur, zaterdag 14-19 uur. Fa. Bohav, Honingmanstraat 4, Heerlen, 4e verdiep., kamer 32, tel. 045-713735-713605. x

Leuke BARDAMES gevr. Chez-Claire-Bar, Heerlerweg 180, Voerendaal-Kunrade, tel. 04446-1541. x

Goede BUFFETHULP (min. 20 vrl.) en kelners voor de zaterdagavond en tijdens dansen. Tel. 04454-1589. x

Voor het schilderen en spuiten van onze rolluiken, markiezen en zonneschermen vragen wij met spoed een SCHILDER-SPUITER. Ervaring vereist. Soons, Rolluiken en zonneschermenbedrijf, Hagenstraat 1, Amby-Maastricht, tel. 043-62489. x

SCHILDERSKNECHTEN gevr. H. W. Nauts, Kerkstraat 147, N'hagen. x

Gevr. m. spoed gedipl. LOODGIETER (Gawalo Patroondipl.) Soll. telf. 045-414012.

Gevr. LOODGIETERS c.v.monteurs. Goed soc. voorz. vast werk, hoog loon. Tel. 045-314012.

V.L. HULP gevr. om 5 dagen p. week te werken in automatiek. Goed loon. A. J. Huppertz, Saroleastr. 80c Heerlen.

BARMEISJES gevr., hoog loon, evt. intern, weekend vrij. Tel. 04756-1415 en 04492-1527. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide. Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

KAPSTER en weekend-kapster gevr. J. Hanssen, Kerkweg 40, Puth.

VAKANTIEWERKERS gevr. vanaf 18 jr. v. juli en aug. Koffieshop Oase, Berkelplein 4 V'burg, tel. 13424 of 11558. x

Steenfabriek Linssen BV vraagt voor direct enkele MEDEWERKERS. Melden Drievogelstr. 80, Kerkrade-West. tel. 045-411222. x

Gevraagd voor onmiddellijke indiensttreding BANKWERKERS, montagearbeiders, tevens fabrieksarbeiders voor ploegendienst. Limburgs Exploitatiebedrijf W. Alexanderweg 69, Maastricht, tel. 043-13045. x

Gevr. SERVEERSTERS. La Veneziana, O.N.str. 16, Heerlen, tel. 045-714249 x

E... en CO2-LASSERS gevr. voor Aken. f 350,— p.w. Duits verz. Goede sociale voorz. 04494-46472. Na 6 uur.

Gevr. SCHOONMAAKDIENST of enige werksters voor onderhoud van winkel. Ober. Hema BV Sittard x

Gevr. beslist 19 jr. WERKSTUDENTE voor direct en in juli voor souvenirszaak. Hoog loon. M. Hendriks en Zn. Grendelplein 18, Valkenburg. 04406-12485. x

Gevr. nette WERKSTUDENT voor hulp in de keuken in horecabedr. Geen afwas. Stationstr. 19. Hrl.

DAMES. Vac.tijd, dure tijd. Verdien er daarom flink wat bij! f 20,— p. week. Schrijf aan P.B. 144, Hoensbroek. x

Gevraagd beschaafd BUFFETMEISJE. — Bar High Chaparral, Brunssum, tel. 254028. Na 17.00 uur. x

Gevr. met spoed KELNER. Hotel Central, Grotestr. 29, Valkenburg, tel. 04406-12283. x

BARDAMES gevr. v.d. avonduren. Hoog loon. — Pergola, Schelsberg 167, Heerlen, tel. 719302. x

Nette zelfstandige HULP in de huishouding gevraagd v. 3 à 4 morgens per week. Br. ond. no. 0593 LD Heerlen. x

WERKSTER gevr. 1 tot 2 morg. p.w. Akerstr. Nrd. 170 H'broek.

Groothandel vraagt MEDEWERKER voor magazijn. Liefst bekend met het rijwielvak. Fa. Gransier Heerlen, tel. 045—710990. x

WERKSTER gevr. 3 morgen p.w. Mevr. Jakobs, Kerkstr. 12 Brunssum.

Erv. TAXI-CHAUFFEUR gevr. voor in vaste dienst. Mini-taxi-centrale Debetslaan 29 N'hagen. x

Gevr. voor Brussel accoord kolonnen METSEL. en stellers hoog loon. Melden J. Mulkens Rijksweg 53 Berg en Terblijt tel. 04406-40485. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel 045-211753. -215562. x

Erkende TIMMERMAN kan nog aannemen verbouwingen en timmerwerk. Telef. 045—413861. x

DAKREPARATIES, schoorsteenbouw en vernieuwingen. Tel. 04402-3864 x

TUIN opmaken, aanleggen en verder onderhouden. Bel: 045-216722. x

Let op. We vernieuwen en rep. alle DAKEN en schoorstenen. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach. tel. 312817. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of GEB Spoedreparatie de zelfde dag. Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide. 045—212330. x

2 CHAUFFEURS m. erv. in pers.vervoer. bieden zich aan. Event. bestellingen. Br. o. no. H 3760 LD H'broek. x

TE KOOP AANGEB.

AARDAPPELS, bintjes, 15 ct L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafel, bij Limaüc, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340 x

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045-212156; Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 29,- per m2, excl. B.T.W. Dekora-Parket Het Zuiden B.V., Zandbergerweg 82, Bocholtz, tel. 04442-1697; showroom open v. 9-6, 's zaterdags van 9-12. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr-tv's v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. V. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

MEUBELSTOFFERDERIJ. Laat uw meubels als nieuw stofferen. H. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 215032-216873. x

Bungalowtenten - show Andre Jaimet en Orion EMAUS American House b.v. Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade Akerstraat 43 Spekholzerheide. x

Voor SLAAPZAKKEN effen, geruit in polyether dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29,50. Emaus American House BV Sittard Putstraat 19a, Markt 24a, Kerkrade Akerstraat 45 Spekholzerheide. x

AARDAPPELS bintjes, 15 ct, grof frites-aardapp. 22 en 25 ct, appels Jonathans en Boscoop f 3.50 p. kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Faillissementskoopjes! BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

Speciale aanbieding WANDTEGELS 15x15 cm in de gevlamde kleuren rose-lila, donkerblauw, groen en okergeel, van f 17,20 voor f 13,95 per m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen ('s maandags gesloten).

TELEVISIES wereldmerken o.a. Grundig, Blaupunkt, NordMende, Philips, nieuwste modellen v.a. 150.- grootbeeld tv, volautom. druktoetsbed. af 75.-. Met garantie. Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg, tel. 312091. x

Crème WANDTEGELS 15x15 cm 23 cent Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen 's maandags gesloten. x

Voor uw DAMESCONFECTIE, lingerie, bonnetterie, ondergoederen, huish.textiel, bedrijf- en vrije tijdskleding naar de textielzaak van De Zwaluw Promenade 137 Heerlen. Consumentenleden, vergeet niet uw lidmaatschapskaart. x

Voor al uw HUISHOUDTEXTIEL de enige speciaalzaak in Zuid-Limburg „De Zwaluw", Dautzenbergstraat 31, Heerlen. Uitzetten spec. prijzen. Consumentenleden, vergeet niet uw lidmaatschapskaart. x

Bezoekt onze antiekzaak „OUD KERKRADE". Grote keuze uit meubels, o.a. jachtkamers, Biederm. en boerenkasten, klokken en kleingoed Holzstraat 103, Kerkrade, tel. 7369.

LET OP, Rijksweg Zuid 112, Geleen: 4-drs slaapk. f 395, eiken kast 2,5 m f 795, pal. wandmeubel = 2 mtr f 425, pal. bergmeubel = 1.60 mtr f 295, skai bankstel f 150, skai bankstel, stoffen kussens, als nw. f 495, slaapbankstel paars f 250, keukenkast f 75, Duitse kast v.a. f 95, teak bergmeubels v.a. f 75, slaapkamers v.a. f 100, 3-zits bank f 95, klassiek bankstel f 350, tafel, 4 stoelen, 2 clubs f 95, teak tafel, 4 stoelen f 175, tafel, 4 stoelen blank eiken, nieuw gestoff., dralon, geel f 225, klassiek bankstel f 95, stalen slaapkamer f 85, eiken salontafel massief blad, 5 cm dik, bladm. 90x90 cm f 395, eiken dekenkist f 325. x

MEUBELHUIS Pieterstraat 9, Geleen-Oost. Wegens verbouwing speciale aanbiedingen in massief eiken wandkasten van f 3800,- nu f 2695,- van f 3400,- nu f 2595,- van f 4200,- nu f 2595,- van f 4200,- nu f 2895,- van f 2400,- nu f 1695,- van f 2700,- nu f 1995,- van F 3300,- nu f 2595,-. Dit zijn hoge kasten. Massief eiken kasten halfhoog van f 2100,- nu f 1595,- van f 2200,- nu f 1695,- van f 1800,- nu f 1395,- massief eiken bankstellen van f 3900,- nu f 2795,- van f 1900,- nu f 1595,- van f 1800,- nu f 1495,- massief eiken bankstelcomb. tot 7-zit van f 3700,- nu f 2795,- klassiek Engels bankstel mohair bekl. van f 2300,- nu f 1195,- klassiek bankstel (dralon) van f 1500,- nu f 994,- Verder nog 'n honderdtal afgeprijsde artikelen (attentie, deze aanbiedig geldt slechts een week. x

Te k. van afbraak tienduizenden METSELSTENEN (schoon). Tel. 04494-43226. x

Waar vindt U nog deze prijzen voor nieuwe MEUBELS Klassiek bankstel bijz. mooi gecappiton f 695,-, massief eiken zilverkast, 'n juweel f 795,- massief eiken wandmeubel 3 m. br. f 1995,- eiken Breughelse kast plm. 250 m br. f 895,- oudholl. eethoeken met zwarte massief eiken stoelen en grote uittrektafel f 495,- enz. Op de Vey 61 Geleen vlakbij kunstijsbaan. (Let op geen winkel en tot 8 uur des avonds te bereiken). x

Te k. a. KINDERSPORTWAGENTJE. Dir. Janssenstraat 12, Kerkrade, tel. 04445-5501.

Hörmann kanteldeuren. FA. STRATEN, Tenelenweg 8-10 Voerendaal, tel. 04446-1387. x

Te k. AQUARIUM met toebehoren en vissen 90x40x40 met ombouw. Wandelwagen, kinderbedje, kiepwagen. J. T. v. Bavel, Lupinestr. 10 Kerkrade-W.

Te k. VOUWWAGEN t.e.a.b Schiffelderstr. 11 Simpelveld.

Uw BANKSTEL stoelen enz binnen 1 week a. n. bekleed Speciaal adres voor alle soorten vloerbedekking. Fa Kloprogge, Akerstr. 70 Kerkr.-W. Tel. 045-412735.

Koopje van emigrant overgenomen prachtige EETHOEK en salonkast, beslist goedkoop. Kerkraderw. 164 Heerlen Molenberg.

Te k. gebruikte TROTTOIRTEGELS af te halen t.b.v. 25 ct per stuk. bij Slegers BV Project Lagere technische School te Hoensbroek. tussen 7.30 en 16.30 uur.

Heren wederverkopers. Wij hebben elke week 5 à 6000 verse EIEREN over. Ook zeer spec. prijs voor horecabedr., pensions en fritures. Worden thuis bezorgd. Tel. 04458-1285.

8 kg STOOMGOED voor f 15 gereinigd één uur-service. Chem. reiniging van Sloun, Spoorsingel A2-D2, t.o. de overweg, Heerlen, tel. 711562. x

Gordijnen REINIGEN, verstevigen en persen, klaar in enkele uren. Chem. Reiniging van Sloun, Spoorsingel A2-D2 t.o. de overweg, Heerlen, tel. 711563. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Te k. AANHANGWAGEN v.a. f 300.-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Reeds v.a. f 15,— per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, telef. 714054. x

Te k. wegens ophouden van bedrijf 1 4-pits gas-hotelkachel (merk Winterhalter), 1 electr. koffiefilter (40 koppen), 1 4-pits gasfornuis m. oven. Tel. 045-311075. x

Nu ook DOE-HET-ZELF Garage in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-714849, openingstijden van 9 tot 19 uur. x

ORGELS en alle muziekinstr. ook occass. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253. x

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! b.v. zo'n mooie Philips-Erres of Saba met electr. tiptoetsen of afst.bediening d.m.v. leasing, hèt huursysteem, waarbij: het toestel na 3 jaar uw eigendom is.... en alle kosten en reparaties voor rekening van ons zijn. Kosten per maand v.a. f 84.- Geen aanbetaling nodig. Vraagt inlichtingen Vossen RTV. Irmstraat 18-20, Simpelveld, tel. 04442-2064. Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300. Een telefoontje en wij bezoeken u thuis. x

Te k. uit nalatenschap unieke Friese STOELTJESKLOK f 3250,—; tevens plm. 6000 oude munten f 3250,—. Telef. 070—461307 of 652405. x

Te k. old finish EETK. en dressoir, salonkast. Na 18.00 uur v. Ruysdaelstr. 7, Brunssum.

Te k. Koelstra KINDERWAGEN, uitneemb. hoog model f 50,—. Meulenbergstraat 41, Schaesberg.

Antennebouw R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. Kleuren t.v.-ANTENNE f 235,—, ook gesch. voor zwart-wit, 5 jaar gar. Alle revisies en centrale antennes. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

STA-CARAVANS met f 1000 korting koopt U bij Caravanimport Corvam B.V., In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. x

Te k. TREKHAAK Vauxhall Viva met spiegels en nwe minifiets. Nazarethstraat 56, Heerlen, tel. 412716.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. mod. BANKSTEL m. salontafel Donatusstr. 211 Nuth.

Miranda Sansorex spiegelreflex CAMERA 1 jr oud Kasteelstr. 70 Brunssum na 15 uur.

Te k. skai BANKSTEL met salontafel f 175,- Leenstr. 16 Schaesberg. x

Te k. ronde KEUKENTAFEL en gashaard 8000 cal. extra dubbele brander Julianastraat 18 Einighausen. x

Te k. METAALDRAAIBANK volautom. 3 x oliehaard met vat en losse compressors. Landgraaf 120 N'hagen tel. 315012. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Bij FA. MENTEN-METAAL betalen wij de beste prijzen in heel Limburg voor rood koper en geel koper, alum., zink, lood, accu's en kabel, tin, tevens alle andere metalen. Tuddernderweg 281 te Sittard, tel. 04490—2283. x

Te koop gevr. IJSKAST, butagaspl., aardgasplaat. Tel. 043-30984. x

TE HUUR AANGEB.

2-pers. gem. ZIT-SLAAPK., kookgel., badk., c.v. Meuserstraat 113, Haanrade-Kerkrade, tel. 04445—5945.

DAGWINKEL van 100 of 60 m2 vloeropp., met veel etalageruimte, in winkelstr. te Brunssum, spoedig te aanvaarden. Br. ond. no. B 1302 L.D. Brunssum x

BOUWLIFT te huur. Ravensbosstraat 49, Hulsberg, telef. 04404—268. x

Luxe HERENHUIS Neerbeek 1 juli, 4 slpk. bad. m. ligb., c.v., voor- en achtertuin, incl. vloerbedekk., gar. f 515,— p. mnd. Tel. 04494—43642.

Te huur gem. KAMERS. Tel. 045-211772 Kampstr. 35, H'heide. x

Te huur gem. KAMERS in centr. Heerlen met gebr. van keuken en ligbad, c.v. en aparte opgang. Tel. 710049. x

Te h. gem. KAM. Dr. Calsstr. 13 Schaesberg tel. 313088.

TE HUUR GEVR.

Kl. HUIS met gr. tuin door ouder echtpaar z.k. te Kerkr.-W. of naaste omg. event. te koop. Br. o. no. P 8736 LD Spek'heide. x

Vrouw 49 jr. zkt. 3 ongem. KAMERS slechts enkele dagen p.w. aanw. Br. o. no. P 8737 LD Spek'heide. x

RUILEN

Gr. 2 op 1 ben. w. met kl. tuin. Teg. kl. HUIS met gr. tuin te Kerkr.-W of n. omg. No. p 8735 LD Spek'heide.

Oudere EENGEZINSWON. 3 sl.k. Kakert Schaesberg teg. ander eensgez.won. in omstreken Hogere h. g. bezw. Tel. 315575. x

HUIZEN

WOONHUIS te k. gevr. door gepension. bouwvakker. Mag ook oudere woning of boerderijtje zijn, die opgeknapt moet worden. Liefst ruimte voor tuin. Omg. Westel. Mijnstreek. Teg. cont. betaling. Geen makelaarskosten. Volledige inlichtingen ond. nr. S 8351 LD Sittard. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.-kant. Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a, telef. 045—710315. x

SCHINVELD. Te k. woonh. met c.v. en garage dubb. woonk. keuken bijkeuk. douche 4 sl.k. zolder via vaste trap grote tuin. Vraagprijs f 75.000,- Horstink Heerlen Bem. Bur. In onr. goed Tempsplein 20A tel. 045-710315.

HEERLERHEIDE. Te k. in renoveringswijk de Keek woonh. met c.v. woonk. keuk. 4 sl.k. badk. zolder grote tuin f 69.995,- k.k. Horstink Heerlen Bem. Buro in Onr. Goed Tempsplein 20A tel. 710315.

SITTARD. Te k. bouwgrond met bouwplan voor vrijst. herenh. f 25.000.- Horstink Heerlen Bem. Buro in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315.

HULSBERG aan de Raadhuisstraat worden 2 woningen met c.v. en gar. gebouwd, ind.: o.a. woon-eetkamer 40 m2 met open wenteltrap naar verdieping, keuken, terras, tuin, 3 slpk., badk. met douche, prijs f 91.489.- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Te koop gevr. MIDDENST.-WON. of herenhuis omgeving Klimmen prijs f 70.000.- tot f 135.000,- Br. onder no. 0548. x

Nieuwstadt: 8 HERENHUIZEN met c.v. en garage aan de R. v. Gelrestraat. Ind. o.a.: woonkamer, open mod. ingerichte keuken met o.a. wasemkap, door schuifvouwwand af te scheiden v.d. woonk., 4 slk., badk. met ligbad. Prijzen v.a. f 99.969,- v.o.n. Bij eigen geld van f 6.700,— bedr. de nettolasten 't 1e jaar f 382,— per mnd. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

UBACH o. WORMS. Splitlevel drive-in-woningen met garage aan de Groenendaal. Ind. o.a.: eetk. met open keuken, terras, grote woonk., 3 slpk., toilet met fonteintje, badk. met ligbad en v.w. Prijzen v.a. f 75.524 k.k. Stienstra Heerlen b.v. Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

GELEEN. In aanbouw zijnde ruime herenhuizen met garage en c.v. Rustig gelegen. Scholen en winkels in de direkte nabijheid. Ind. o.a.: grote woonk., in T-vorm bet. keuken, 4 ruime sl.k. bet. badk. met ligb. dubbele v.w., ged. beplankte zolder. Uitvoering geschiedt in 2 types. Koopprijs v.a. f 80.281,- k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempspl. 26, Heerlen, 045—712255. x

Voor div. relaties vragen wij te koop WONINGEN, herenhuizen, bungalows en gronden. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Te koop en te huur gevraagd WOONHUIZEN en winkelpanden Waarom kunt U de verkoop of verhuur van Uw pand beter door ons kantoor doen verzorgen? Op deze en vele andere vragen zullen de heer Offermans en de heer Van Grinsven van de afd. Onr. Goed U duidelijk antwoord geven. Belt U even voor een afspraak tel. 04494-45658. Ook bent U op ons kantoor a.d. Rijksweg Zuid 170 te Geleen van harte welkom. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. afd. O.G. x

Wij kunnen u diverse PANDEN tussen de f 65.000,- en f 450.000,- te koop aanbieden Deze zijn gelegen in het zuiden van Limburg. Op ons kantoor bent u dagelijks van harte welkom voor vrijblijvende inlichtingen ook over hypotheek, etc. Ook kunt u ons telefonisch uw wensen kenbaar maken. De heer Offermans en de heer Van Gronsven van de afd. onroerend goed willen u graag van dienst zijn. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., afd. o.g., Rijksweg Z. .. Geleen, tel. 04494—45658. x

Te koop HUIS met tuin Haanraderstr. 72 Haanrade en huis Julianastraat 38 te Eygelshoven te bevr. P. Russel Valkenburg tel. 04406-12288 tussen 9-18 uur. x

SITTARD. Ruime drive-in woning met c.v. gas, garage. Bjr. 1972. Ind. o.a. royale tuinkamer met v.w. 1e verd. ruime woonk. plm. 40 m2, keuken met glazen wand gescheiden van living. 2e verd. open trap vanuit woonk. 3 slaapk. badk. met douche, v.w. en 2e toilet In overleg te aanv. Kooppr. f 68.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

BORN. Goed onderhouden halfvrijst. middenst.won. met garage en gevelconvectoren. Ind. o.a. hal met schrootjeswand, bet. keuken met aansl. punt voor w.a. woonk. met essen schrootjeswand en open haard, terras en mooie achtertuin, 4 slaapkamers waarvan een met balkon, bet. abdk. met douche direkt te aanv. Vraagprijs f 72.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

GELEEN. Op goede stand gelegen halfvrijst. woonh. m. c.v. en gar. en o.m. hal, woonk. keuken m. muurkast, garage 3 slpks. badk. m. douche en v.w. Bjr. 1970. Aanv. medio oktober 1974. Kooppr. f 79.500,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151 Beursmakelaar.

BRUNSSUM. Halfvrijst. woonh. m. gar. c.v. en o.m. ruime hal m. schrootjesplaf. L-vormige woonk. keuken, badk. m. zitbad, v.w. en toilet gar. m. smeerput 3 sl.ks bergruimte zolder. Aanv. binnen 2 mnd. Koopprijs f 78.500,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1. Sittard. Telefoon 04490-9151 Beursmakelaar.

Te k. gevr. vrijst. of h.vrijst. WOONH. te Brunss. Br. m. ligg. en prijsopg. Pr. tot ca. f 100.000,—. Br. ond. nr. 1304 LD Brunssum.

Te k. gevr. BOUWGR. v. vrijst. huis of bungalow Brunss. en omstr., ligg. en prijsopgave. Br. ond. nr. 1303 LD Brunssum.

Te k. vrijst. goed onderh. BUNGALOW rustig gel. ind. ruime hal l-vorm. woonk. 30 m2 en parketvloer gr. keuken met mod. install. 3 sl.k. badk. kelder c.v. dubb. gar. 70 m2 bet. terras gr. 745 m2 vrij te aanv. pr. f 110.000,- J Lardinois Luiperbeekstr. 15 Weustenrade-Klimmen tel. 04446-1572. b.g.g. 04447-1486. x

SPAUBEEK te koop v. part. halfvrijst. huis m. gar. tuin en c.v. gas ind. hal w.c. woonk. keuken, badk. m. ligb. en w.c. zolder f 86.000,- k.k. tel. 04493-1962. x

SITTARD-Kolleberg. Vrijst. in aanbouw zijnde bung. m. gar. en c.v. Bevat o.m. ruime hal m. sierpleisterwanden en betegelde vloer, l-vormige woonk. m. open haard, schrootjesplafond en bet. vloer (plm. 46 m2) open keuken m. eetbar, 4 sl.k. badk. m. ligb. v.w. en duobloc gekl. sanitair mahoniehouten opdekdeuren overdekt terras. Aanv. 1 juli 1974. Opp. plm. 1050 m2 Koopprijs f 198.000,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Dr.s Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. Telefoon 04490-9151 Beursmakelaar. x

BOUWVAK

Met spoed gevraagd voor werkzaamheden in Nederland en België. METSELAARS, betontimmerlieden, handlangers, hoog loon aanmelden: vrijdag 14-18 uur, zaterdag 14-19 uur. Fa. Bohav Honingmanstraat 4 Heerlen 4e verdiep. kamer 32. Tel. 045-713735-713605. x

DIEREN

Nest jonge Duitse STAANDER moeder kamp., vader kamp. Marktstr. 5 Waubach. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865 x

Te k. jonge HENNEN. Heerenweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Te k. sterke 4-jarige BOXER, reu, alleen voor de echte liefhebber, niet in Geleen. Tel. 04494-42959, na 20 uur.

Jonge KONIJNEN te k. Op de Heugden 32, Schaesberg. tel. 045—313725. x

Te k. DWERGPOEDEL 1 jr. oud, zw. Naanhofsweg no 93, Vaesrade, tel. 04447-1766. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis Trimsalon Joschka. Maak tel. afspraak 04445—6487. x

Te k. 3 SLACHTVARKENS. Huisslacht. Meezenbroekerweg B 13, Heerlen. x

MERRIE m. merrieveulen te koop of te r. Voortstraat 110, Nieuwenhagen, tel. 311067.

Te koop aangeb. 1 WELSH met merrieveulen, lief voor kinderen, 1 rijzadel, diverse dwerggeiten en bokje. M. E. Bätge, Dal Bissenweg no 18, Mechelen, tel. 04455—1738. x

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg, Palemig. Tel. 045-710654. x

EENDEN, eenden, eenden. 50 stuks bij de specialist met bovaggar. Dyane 72, 71 70 69 68 67, 2CV4 72 71 70, 2CV Bestel, Ami 8 72 71 70, 2CV 69 68 67 66. Auto France Bergerstr. 164, Maastricht, tel. 043-27556. x

Voordelig te koop bij Autobedrijf Hamers Heerlen. Deze week: VW Kever '73 20.000 km gel. schadevrij f 5750.- VW 1300 L '72 '71 '69 vanaf f 1950.- Fiat 126 6 mnd. oud, 8.000 km gel. nieuw! f 5100.- Kadett Caravan '73 f 6500.- Kadett LS f 2900.- Opel Commodore GS '73 4 drs. f 7000.- onder cat.prijs, Opel Rek. 1700 '69 '70 '71 vanaf f 1500.- tot f 4900.- Opel Diplomat Automaat '70, Daf 44 '72 32.000 km gel. f 4900.- Peugeot 504 TI echt leer f 7500.- Peugeot 404 T '72 f 6500.- Ford Taunus 1600 L f 4900.- Ford Capri 1500 XL '71 Ford Escort 1300 '73 als nw., Simca 1301 '71, Fiat 125 '71, Fiat 124 '71, Fiat 850 Sport f 1500.- BMW 1800 f 3200.- Ford 12M '67 '68 '69 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direkt. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen naast Aral Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. x

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, directe financiering tot 36 maanden. Ook zonder geld. Meer dan 50 auto's in elke prijsklasse. MERCEDES 220D 73. Mercedes 280S 70, Simca 1000 Rally 70, Simca 1100 72 71 71 70, Simca 1301 72, Toyota Corolla 72. Corolla coupé 70, Datsun 180B 72, Fiat 127 72, Fiat 128 71, Fiat 124 ST 71, BMW 2500 70-69, BMW 2002 71, BMW 2000 TI 69, Ford Capri 2300 70 1700 71 en 70, Ford 1600 L 71 1300 L 71, Cortina 1300 L 72, Ford Escort 72 71 70, Opel Manta 71, Ascona 72 en 71, Opel Kadett Luxe 72, Vauxhall Viva luxe 71, VW 1300 72 71 70 70, VW 1600 Variant 72, Daf 55 69. Diverse inruilauto's van f 200.- tot f 2000.- Wij leveren ook alle typen caravans. Diverse bedrijfsauto's en bussen v. personenvervoer Ford Transit bussen 72 en 71, Transit bestel 72, VW bussen 72 71 71 70 69, VW bestel 71 70, VW pick-up 71, Hanomag F 45 diesel 71 open laadbak, Hanomag F 20 bestel 71, Daf 33 bestel 71, VW Variant met gas 72, Ford Escort stationcar 72. Donny Klassen B.V. In- en verkoop automobielen Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of Bloemenweg 67 tel 043-11569 Maastricht. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654 en 717512 x

V.W. MOTOREN voor elk type. Accu's, banden en onderdelen voor elk merk en type met korting tot 50 pct. Alles voor uw auto. Gratis montage. Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 te Maastricht. x

Te k. R12 TL 1971 a.n. en R6 1971 z.g.a.n. Grachterstr. 21, Kerkr.-W.

Te k. BMW 2002 en Capri 1700. Laurierstr. 383 Heerlen tel. 215819.

Te k. FORD 12M 1300 i.g.st. f 1400.- Heggeranck 18 Op de Vos Brunssum.

Te k. OPEL Kadett '68 2150,—, Opel Kadett Spec. de L. '68 1900,—, Opel Rekord '68 1850,—, Ford Escort '69 2250,—, Ford Escort '68 1850,—, Ford Capri '69 4000,—. Achter de witte pomp, Wieënweg 147, Treebeek. x

Wij kopen alle auto's van recente datum tegen contant geld. — J. v.d. Burgt, Marktstr. 40 Waubach, tel. 312271. x

Te k. FIAT 850 '71, NSU 1200 '68, Renault 4 '69. Z. aanbet. afl. v.a. f 50,- p.w Tel. 043-25573. x

Te koop aangeb. TRIUMPH Herald bouwjr. '66 tegen elk aannemelijk bod. Grubbelaan no 27, Hoensbroek.

Weg. omst. te k. SIMCA 1000 t.e.a.b. Navolaan 29, Heerlerheide. x

Te k. aangeb. zeer mooie 2 CV slechts 75.000 km, bwjr. '68. Rozenstr. 186, Nieuw-Einde, na 18.00 uur. x

V.W. type '67 met radio, p. gesp., als nw. puntg. Vr.pr. f 950,-. Voorstr. 4 Brunssum x

OPEL Kadett '66 met goed keuringsbewijs i.z.g.st. Vr.pr. f 850,-. Voorstr. 4, Brunssum. x

Te k. v. 1ste eig. AUDI 60 L '70, km 48.000 i.z.g.st Na 18 uur E. Wintgensstr. no 7, Treebeek, tel. 045—215642. x

Te k. KADETT stationcar f 500. Kristalstr. 2, Heerlen, Musschemig. x

Te k. MINI Cooper 1000 bj. '68. Toyota 2000 '68. Tel. 251423 Eindstr. 116, Schinveld. x

Te k. OPEL Kadett '65 i.g.st. f 500,—. Joannesstraat 13 Geleen. x

Te k. 4 zits CITROëN Mehari jeep, gerev. bj. dec. '69. Tel. 04459—542. x

Weg. omst.h. v. part. te k. FORD Taunus 1300 type '71, kl. saph.bl. z.g.a.n. Bovenste Heiweg 2, Schinveld, telef. 252867.

Leijenaars AUTOCENTRALE te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk, ook brommers. Supersnelle financiering, ook zonder eigen geld, PL. Moderne service-inrichting aanwezig. Auto's met schriftelijk garantiecertificaat. Doorlopend geopend. zondags gesloten. Ford Capri 1700GTXL bj. 70 groen, Ford Capri 1700 GTXL bwjr. '10 groen-zwart, Ford Capri 1700 GTXL bj. 69 rood-zwart, Opel Rekord 1700 bwjr. '71, Opel Rekord 1700 bwjr. '70, Opel Rekord de l. 4-drs bj. 70, Opel Rekord 1700 bj. 69, Opel Rekord coupé bj. 69, Opel Ascona 1600 okergeel, bj. 72, Opel Ascona 4-drs bj. 71, Opel Ascona 1600 beige bj. 72, Opel Kadett bj. 71, oranje, Opel Kadett bj. 71, groen, Opel Kadett bj. 72, goudm., Opel Kadett bj. 71, goudm., Opel Kadett bj. 70 blauwm., Opel Kadett bj. 71 beige, Opel Kadett bj. 69 blauw en 1 beige, Opel Kadett Stationcar wit bj. 70, Fiat 850 Special groen bj. 71, Fiat 850 Speciaal groen bj. 71, Fiat 850 Special 70 groen, Fiat 127 wit bj. 72, Fiat 128 4 drs bj. 72 rood, Fiat 128 rood bwj. 71, Ford Taunus V 6 17 M RS Coupé bj. 71 blauw, Ford 15 M RS coupé bj. 69, rood-zwart, BMW 2002 bj. 71 beige, VW 1302 bj. 71, VW 1300 de L. bj. 70 69 68, VW 1600 TL bj. 70, Mercedes 200 autom. bj. 70, Mercedes 220 bwj. '71 rood, Mercedes 200 Diesel bj. 69 f 7.900,-, Ford Escort stationcar bj. 69, Opel Bestel bj. 72, Simca 1000 Rally oranje bj. 71, Simca 1100 bj. 69, Ford Taunus 12M bj. 68, Mini 1000 bj. 70 groen, Mini 1000 bj 63 groen, Toyota Corolla 1200 bj. 72. Afdeling bedrijfsautomobielen: VW Bestel groen bj. 71 gesloten, VW pick up bj. 71, Ford Transit met banken bj. 71, Ford Transit bestel gesloten bj. 71, VW kleinbus bj. 71, Opel Blitz met 3-zijdige kieper. Leijenaars Autocentrale waar u auto's met service koopt. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. Bij de markt en dan 2e straat l.af. Hoensbroek, tel. 045-212091. Let op de gele reclameborden. x

BROMFIETSEN

Goede resultaten behaald op school? Nu een nieuwe BROMFIETS, maar dan gekocht bij een goed en vertrouwd adres, dus bij Willy v. Ommeren, Ambyerstraat Zd. 27, Maastricht. Agent van alleen maar topmerken o.a. Zündapp, Puch, Kreidler, Mobylette, Vespa, Honda.

Zündapp BROMF. reeds v.a. f 1729,— of f 414.— aanbetaling, rest v.a. f 15,74 p. wk. Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht.

Te k. DUCATI bromfiets met verz. en res. onderd. f 200,- na 5 uur Slakkenstr. 15 Hoensbroek.

MOBYLETTES f 45.- f 90.- f 95.- f 130.- Peugeots f 160.- Berini DK W f 95.- Gazelle f 60.- Germaan f 155.- Grond. Schaesbergerstraat 51A Terwinselen. x

ONDERWIJS

Spoedcursus TYPEN erkend examen lesgeld f 100.- (5xf 20.-). Waalfoort Heerlen, Akerstr. 65 Maastricht (Wyck) Battalaan 34. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW.Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom. Aanm. Heerlen tel. 413910; Kerkrade, tel. 04445-6832; Brunssum, tel. 252697; Hoensbroek te. 212676; Sittard tel. 2427; Geleen tel. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Eerste 5 autorijlessen f 37,50. Losse en vervolglessen f 11,50 DE CENTRALE, Heerlen, tel. 719453; Kerkrade, telef. 2013; Sittard, tel. 9213; Geleen tel. 3268; Hoensbroek, tel. 211445. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr 4983 LD Heerlen x

Kontant GELD voor iedereen en elk doel binnen 24 uur, lange looptijden, lopende schulden geen bezwaar Eigen huis niet verplicht Geen behandelingskosten Aanvragen telef., schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia, tevens agentschap. Fa. F. van Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade, tel. 04445—6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445—7572. Oranjestraat 5. x

24 uurs service Geld nodig? Alle aanvragen die bij ons voor 15.30 uur n.m. binnenkomen worden nog dezelfde dag bij U thuis uitbetaald. Leningen tot een bedrag van f 15.000,- Discrete afwikkeling. Ter Horst B.V. De Sauveurstr. 12 Ulestraten tel. 04403-3670 (ook in de avonduren). x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

LANDBOUW

KALVEREN gevr. bet. f 325,- voor r.b. f 270,- voor z.b. Extr. kwal. f 25,- bov. not. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-1207. x

Wiek kan plm. 10m3 goede TUINAARDE gebruiken Nassaustr. 58 Chevremont Na 18 uur.

VAKANTIE

BUNGALOWTENTEN-SHOW. Andre Jaimet en Orion „Emaus American House BV" Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6, Kerkrade, tel 04445—5088. x

Attentie! Nieuw in Nederland! 1000,— gulden korting door eigen import!! Importeur voor Nederland van Greenland, Forest en Blue-Star STACARAVANS. Verder keuze uit 5 topwerken met 1, 2 of 3 slaapkrs. met hoge kortingen. Gratis transport door geheel Nederland en België. Eigen servicedienst. Inruil en financiering tot 60 mnd. Bezoek ons showterrein: In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. Caravanimport BV, Heerlen, tel. 045-717368. x

Caravanbedrijf Cremers off. dealer voor Limburg van Astral Toer- en stacaravans TOERWAGENS vanaf f 4950.-. Zomer- en winterwagens. Stawagens vanaf f 6995,— Atlas Stacaravans breedte 3.10 m. met 1,2 of 3 slaapkamers en badkamer. Inruil en financiering. Gratis eigen transport en plaatsing op camping. Eigen servicedienst. Geopend iedere dag van 9 tot 20 uur. Zaterdags tot 18 uur geopend. Des zondags gesloten. Reeweg 84, Abdissenbosch-Waubach bij Durox, tel. 045-312558.

Voor SLAAPZAKKEN: effen, geruit, dessins in polyester, dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29,50. „Emaus American House B.V.", Sittard: Putstr. 19a, Markt 24A, Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

CARAVANS en bungalowtenten compl. ingericht, met houten vloer, te huur in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045—211705. x

4 t.m. 9 pers. CARAVAN bosrijk gebied, swimmingpool, visvijver, grote kantine en speeltuin. Camping San Lanaco Lanaken 5 km van Maastricht tel. 04445-2135.

Vakantie aan zee? Dan naar HOTEL de Brouwerij Domburg rustig gelegen eigen tuin en parkeerterrein. Prima keuken, kinderen reductie. Brouwerijweg 2 Domburg tel. 01188-1285. x

Te koop: wegens fam.omstandigheden 3-4 pers. TOERCARAVAN compleet met voortent, toilet enz., eventueel met overname seizoenplaats „Heldense Bossen". Tel. 045-715745.

CABANON bungalow- en trekkerstenten. De gehele 1974 kollektie is opgebouwd in onze zaak. Camping Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25C Brunssum. x

Vouwbare en TOURCARAVANS, verhuur f 175,- p. w. met verwarm. en koelkast, nieuwe modellen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

CARAVANS voordeel. Henk Cortie B.V. Tourcaravans, stacaravans, Kip, Goldstream Cavalier, Atlas, Apollo, Toledo, Meibro, Dreamhome bungalows. Rijksweg Z. 17, Nederweert, 04951-1941. x

Breskens aan zee. Gezellige ZOMERHUISJES te huur met koelkast en verwarming. Vrij tot 29 juni en vanaf 10 aug. Tel. 070-273049. x

VAK.-WONINGRUIL: Alkmaar-Zd. 4-5 pers. van 13-27 juli. Latenstein Eikelenbergstr. 11.

Te k. camping CARAVAN 4 pers. f 900,- Nic. Beetstr. 8 Heerlen. x

CARAVAN te koop compleet met voortent Christinalaan 19 Bunde Na 18 uur en zaterdag de hele dag. x

VAK. a. Belg. kust gelijkvl. te h. 16 juli-31 juli leuk eetk. 2 slpk. f 600,- (p. 2 wek.) tel. 045-254361. x

Te k. pol. SPEEDBOOT 18 pk motor f 1800,- Soons Viaductweg 76 tel. 043-16653. x

HUWELIJK

Beter gesit. heer begin 50'er jaren bezit van wagen en buitenhuis z.k.m. DAME 40 jr. Kinderen geen bezw. Voorlopige vriendschap. Br. o. no. Q 371 L.D. Hrl.

Jongeman 33 jr. zkt. kennism. met nette VROUW gesch. of wed. v. 20-31 jr., kind. geen bezw. Niet voor 1 nacht. Br. met foto en voll. adres op erew. ret. o. nr. B 1291 LD Brunssum. x

R.k. MEISJE z.k.m.m. jongeman van 29-35 jaar geen uitgaanstype Br. o. nr. H 372 LD Hrl.

WEDUWE 49 jaar, financ. onafhankelijk in bezit van auto en veel energie zoekt sportieve heer tot 55 jaar voor weekends en vakantie. Br. o.nd. nr. D 371. x

VERLOREN

Weggevlogen PARKIET kleur blauw t.b.t.t.b. Wim Eydems Groenstraat-Oost 143 Ubach over Worms.

KETTING en naamplaatje verloren, zeer aan gehecht. T.b.t.t.b. aan 04405-1597.

Ontlopen. Duitse STAANDER br. korth. witte borstvl. roepn. Astra tegen bel. t.t.bez. Anjelierstr. 151 Heerlerheide.

f 100,- beloning voor diegene die mijn vermiste Schotse COLLIE (lassohond) terugbezorgt. Kleur bruin met brede witte kraag en zwart vlekje op de staart. F. Habets Nieuweweg 5 V'burg tel. 12218.

Ontl. zondagmiddag br. zw. PICKENEES Sonja teg. bel. terug te bez. Klomp Kl. Graverstr. 6 Kerkrade-W. x

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494—47709. x

Erkende T.V. SERVICE. Komt de hele week direct. Tel. 045-719160 of 04406-13003. x

Orgel- en PIANOVERHUUR v.a. f 29,- p. mnd. geen koopverplichting. Mossel & Versteege Honigmanstr. 5-7 Heerlen. x

SIWA Hand. Ond. BV voor deskundige REPARATIE SIWA-wasapparaten tegen normale tarieven. Bel 04907-1345. 's avonds ook 04447-2324, ook voor kostenopgaves. x

Direkte RAPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. met volle garantie, ook verkoop, onderdelen. Ook kleuren-tv's. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395,-, diepvriezer v.a. f 295,-, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000,—. Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

KTV-ANTENNE, alle zenders op een kabel, incl. f 240, 3 jr. schr. gar. Ook revisies, onderh. en stereo. Vrijblijv. prijsopgave. Zegers, Heerlen 717096. x

KERMIS HEERLEN. De bekende Jaap en Jansje staan weer helemaal onderaan in de Saroleastraat. Steeds meer mensen ontdekken de unieke smaak ervan. x

TV-ANTENNE geschikt voor kleuren-tv, f 240,-, alle rep. radio, stereo en centr. ant., 3 jr. schrift. gar. Vaka Antennebouw, tel. 045-714261. x

Gezellig RELAXEN. Bezoek Club International, t.o. grensovergang Schinveld-Gangelt. Dag. geopend, beh. 's zond., van 19 uur. Tev. assistentes gevraagd. x

Grote ANTIEKBEURS. Zaterd. 22 juni van 13.00-23.00 uur en zond. 23 juni van 10.00-16.30 uur in lok. Eggen Kloosterstr. 1 Waubach. x

Uw KUNSTGEBIT gebroken?? 's Morgens 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! B. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht, tel. 18682. x

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar Tel. 045-214097. x

Meubelen stofferen vraagt vrijbl. pr.opgaaf STOFFERDERIJ J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Waubach, tel. 045-312756. x

TROS met amusement tijdens WMC

Keur van artiesten op TV-show in Kerkrade



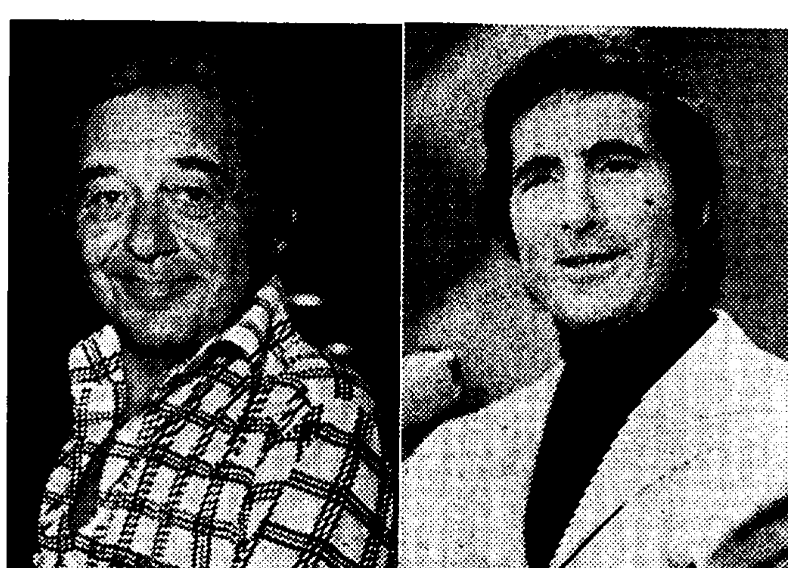
● Trompettist PIET KNARREN

Van onze showpagina-redaktie

KERKRADE-HILVERSUM — De amusementsshow die de TROS-televisie in samenwerking met Limburgs Dagblad op dinsdagavond 16 juli in de Kerkraadse Rodahal in het kader van het WMC opneemt, is „rond". Gisteren is een definitieve lijst van de optredende artiesten bekend geworden. Vóór de pauze speelt het orkest van de Sender Freies Berlin (SFB) onder leiding van Paul Kuhn, die in het tweede gedeelte van het programma tevens de artiesten zal begeleiden. Het gedeelte voor de pauze zal eveneens worden opgenomen voor het eerste net van de Duitse televisie (ARD SFB).



TV-presentatrice WILLY DOBBE



● PAUL KUHN (leider van het dansorkest van de Sender Freies Berlin). ● FREDDY QUIN

De sterren voor de „Kerkrade-show", gekozen door Hans Pohl en Cees den Daas van de TROS, zijn:

- ● **Bernd Clüver**
- ● **Piet Knarren**
- ● **Reinhard Mey**
- ● **Renate und Werner Leismann én**
- ● **Freddy Quinn**
- ● **Roger Whitakker**

Voor de presentatie van dit programma dat enkele dagen later — op vrijdag 19 juli — door de TROS-televisie wordt uitgezonden zorgt Willy Dobbe.

Meer nieuws over de voorverkoop van kaarten binnenkort op deze RTV/showpagina.



● REINHARD MEY

Vanaf komende vrijdag "Tiroler feesten"

Veel show in Schaesberg

Van onze showpagina-redaktie

SCHAESBERG — Vanaf komende vrijdag is Schaesberg weer helemaal in de ban van de zogeheten „Tiroler Zomerfeesten". Tot en met maandag wordt in een grote feesttent aan de Markt dagelijks een show- amusements- en muziekprogramma met diverse bekende artiesten en sterren gegeven. Onze medewerker Harry Scholtes signaleert dat de duizenden die de afgelopen jaar deze feesten hebben bijgewoond toen slechts een voorproefje kregen van wat in het komend weekend gaat plaatsvinden.

Vrijdag. Openingsavond met voor de eerste keer in de contreien van Schaesberg het dans- en showorkest The New Formation onder leiding van Franz Teidtke. De formatie — op de foto nog elf man, thans uitgebreid tot 12 leden — heeft als bezetting een basgitarist, organist, accordeonist, slaggitarist, twee drummers, twee trompettisten, twee saxofonisten, twee trombonisten en een klarinettist. Op deze openingsavond is verder de bekende Ritmic Group '70 te gast voor een showoptreden.

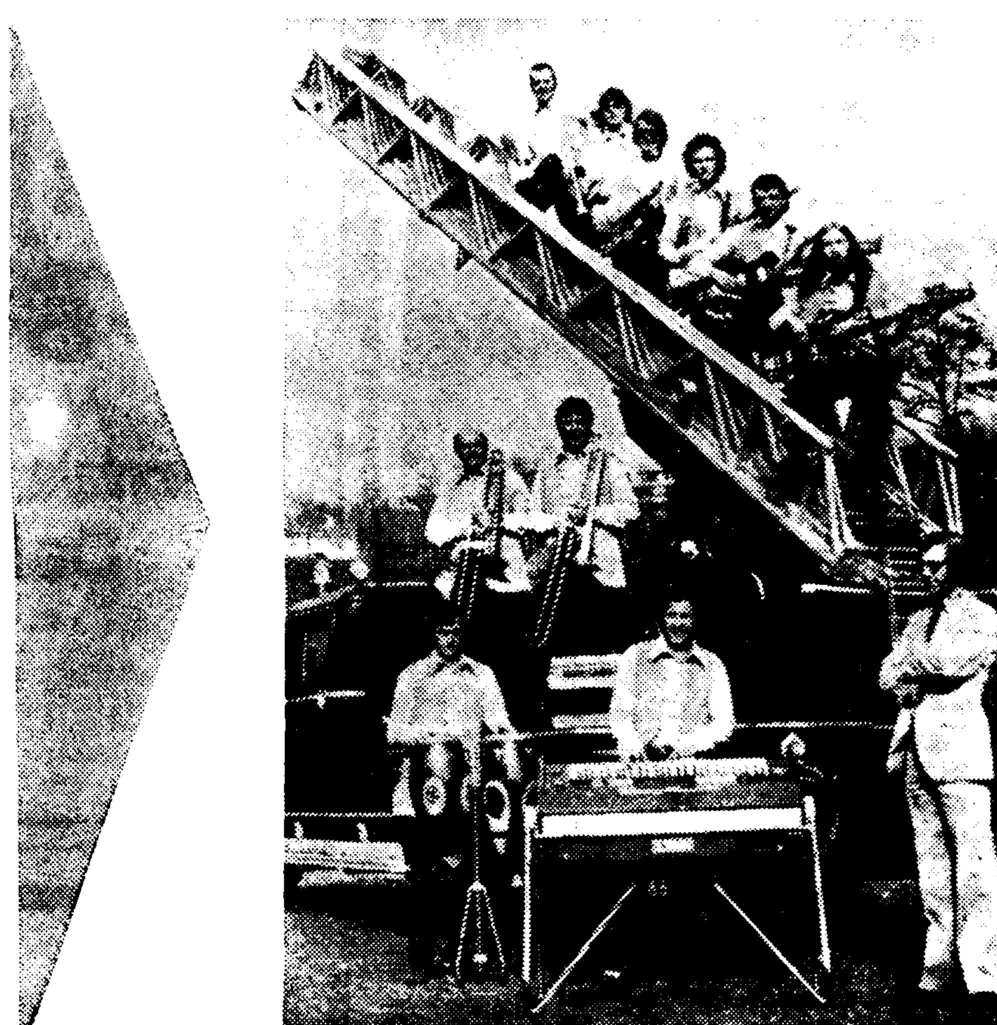
Zaterdag. Tiroler avond met twee orkesten die non-stop voor muziek zorgen: de Belvauer Muzikanten en het dans- en showorkest „The Piccolino's".

Zondag. In de ochtenduren zorgen de jongens **en de Sjeeter Knapp** Kapel voor de sfeer. 's Avonds wederom Tiroler feest met de Bayerische Kapel en The Piccolino's.

Maandag. Sluitingsavond van de Tiroler feesten met non-stop muziek van de Bayerische Kapel en The Piccolino's. Entree tijdens alle dagen: f 1,50.

★

THE NEW FORMATION (onder lieding van Franz Tiedtke) ... komende vrijdagavond in Schaesberg ...



show
radio en televisie
redactie: harrie cremers

Limburgse „Miss"-en

BRUNSSUM/MAASTRICHT — Twee Limburgse „miss"-en, Nicoline Broeckx uit Maastricht („Miss Holland 1974") en Jolanda Krocké uit Brunssum zullen de Dutch Swing College Band vanaf 2 september aanstaande tien dagen lang vergezellen op hun tournee naar de Verenigde Staten van Amerika.

Het is voor de eerste maal in haar bijna 30-jarige bestaan dat de DSC naar Amerika gaat. Met hen zullen behalve de twee Limburgse schonen ook het team van „Farce Majeure", pianist Jaap Dekker, DJ Pete Felleman en ongeveer 350 fans van de DSC met een DC 10 van Martin Air naar New York vliegen.

In de Amerikaanse hoofdstad worden onder anderen bezoeken gebracht aan het Experience Theater en aan radio- en TV-studio's.

KRO met nieuwe TV-serie

(Van onze RTV-redaktie)

HILVERSUM-HEERLEN — De KRO heeft voor het televisie-seizoen 1974-1975 een nieuwe serie bij de Engelse BBC aangekocht. Het is de serie "World at war" die in totaal 26 afleveringen telt. Het ligt in de bedoeling van de KRO om deze serie op de zaterdagavonden (de vaste avond voor deze omroep in het nieuwe seizoen) op het scherm te brengen.

Jürgen Marcus krijgt eigen televisie-show

(Van onze showpagina-redaktie)

BERLIN — Jürgen Marcus - bekend van nummers als "Grand prix d'amour", "Ein Festival der Liebe" en „Schmetterlinge können nicht weinen" - krijgt een eigen televisie-show. Tegenover LD's showpagina-redactie liet de populaire Duitse zanger ons in Berlijn weten dat het ZDF deze shows, elk van ongeveer anderhalf uur, zal uitzenden. De eerste daarvan komt dit najaar in oktober op het scherm.

WDR ook op schlager-festival in Geulle

(Van onze showpagina-redaktie)

KEULEN-GEULLE — Het Duitse schlagerfestival op 2e en 3 augustus in Geulle - een produktie van Harry Thomas in samenwerking met AVRO-televisie en Limburgs Dagblad zal voor een belangrijk deel ook worden verslagen door de Westdeutsche Rundfunk. Een team van "Popreport" (WDR II, radio) zal daarvoor ter plaatse interviews hebben met diverse van de ruim 30 sterren die tijdens het festival optreden. Popreport wordt elke zondagmiddag van 13.05 tot 15.00 uur uitgezonden via de FM-kanalen van het tweede net van de Westdeutsche Rundfunk.

ROZ over fanclub van Heino

(Van onze showpagina-redaktie)

MAASTRICHT — In zijn programma van volgende week woensdag 3 juli zal de Regionale Omroep Zuid aandacht besteden aan Heino-fanclub die onlangs in Heerlen werd opgericht. De ROZ heeft een interview met Leo Curfs en Theo Boltong, respectievelijk voorzitter en lid van de Nederlandse Heino-fanclub.



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

15.55-17.45 **Wereldkampioenschappen voetbal: Australië-West-Duitsland in Hamburg**
18.45 **De fabeltjeskrant**, voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **De verschoppeling**, tv-serie voor de jeugd
19.30 **De eilanden van de rode vogels**, „Vuurvogels", natuurfilm
20.00 **Journaal**
20.20 ■ **Wie, wat, waar?** Vraag- en antwoordspel met Herman Stok
20.50 **Kolo**, reportage van een voorstelling door het Joegoslavisch Danstheater in Amsterdam
21.25 **Landleven**, „De molen" tv-serie; Alice werkt bij een echtpaar met een handel in oude metalen. Zij heeft het niet gemakkelijk bij deze fanatieke werkers. Maar als de zoon van de familie thuiskomt gaat het beter...
22.15 **Achter het nieuws**, actualiteitenrubriek
22.45 **Journaal**

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

18.35 **De fabeltjeskrant**, voor de kinderen
18.45 **Journaal**
18.55 **De voetbalkwis**, gepresenteerd door Tony Berk
19.25 **Wereldkampioenschappen voetballen:** Schotland-Brazilië in Frankfurt
21.20 **Journaal**
21.40 **De beuk erin!** Film over het wel en wee van de Zeeuwse zaterdagmiddagclub Arnemuiden
22.20 ■ **Den Haag vandaag**
22.35 **Journaal**
22.40 **Wereldkampioenschappen voetballen**, samenvattingen en indrukken

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

15.00 **Toby**, Amerikaanse speelfilm voor de kinderen
15.50 **Wereldkampioenschappen voetbal:** West-Duitsland-Australië
17.55 **Journaal**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen**
18.10 **Elephant boy**, „Het jaar van de vogels", tv-serie
18.40 **Hier und Heute**
19.25 **Wereldkampioenschappen voetbal:** Oost-Duitsland-Chili
20.15 **Journaal**
20.30 **Tweede helft van Oost-Duitsland-Chili**
21.15 **Liza met een „Z"**, showprogramma met Liza Minnelli vanuit het Lyceum Theatre in New York City
22.00 **Wereldkampioenschappen voetbal:** samenvattingen en indrukken
23.00 **Journaal**, aansluitend commentaar

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **Mozaiek**, magazine voor de oudere generatie
17.00 **Journaal**
17.10 **Konny en zijn drie vriendn**, „Het spoor", tv-serie voor de jeugd
17.40 **Catweazle**, „De toverdrank", tv-serie voor de jeugd
18.25 **Follyfoot**, „De nieuwe manager", tv-serie voor de jeugd
19.00 **Journaal**
19.30 **Vervloekt dit Amerika**, tv-film; Vijf Beierse stropers emigreren naar Amerika, maar ontdekken dat het daar niet het beloofde land is, wat zij gehoopt hadden te vinden. Na allerlei omzwervingen willen zij dan ook maar een ding: terug naar „Der Heimat"...
21.00 **Journaal**
21.15 **Kenteken D**, nieuws uit de beide Duitslanden
22.00 **Apropos film**, actueel filmnieuws
22.45 **Journaal**

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

8.20 **Schooltelevisie**
9.30-10.00 **Sesamstrasse**
10.30-12.15 **Schooltelevisie**
16.00 **Sesame Street**
17.00 **Schooltelevisie**
17.30 ■ **Russische les**
18.00 **Sesamstrasse**
18.30 **Engelse les**
18.50 **School voor ouders**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Programma voor Griekse gastarbeiders**
19.15 **Almanak**
20.00 **Nieuws uit de regio**
20.15 **Journaal**
20.30 **Biotechniek**, toekomst voor gehandicapten
21.15 **Dagboek van een jonge vrouw**, film
22.00 **Magazine van de dag**
22.20 **Het kwartet Cecil Taylor**

BELGIë (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

15.50-17.50 **Wereldkampioenschappen voetbal:** Australië-West-Duitsland
18.50 **De fabeltjeskrant**, voor de kinderen
18.55 **Het vrije woord**, uitzending van het Humanistisch Verbond
19.25 **Wereldkampioenschappen voetbal:** Schotland-Brazilië
21.20 **Dagboek van een onderwijzer**, tv-serie
22.25 **Journaal**
22.45-00.15 **Wereldkampioenschappen voetbal:** samenvattingen van Oost-Duitsland-Chili en Joegoslavië-Zaire

BELGIë (Frans)

Kanalen 8. 28 en 42

15.50-17.45 **Wereldkampioenschappen voetbal:** Australië-West-Duitsland
18.10 **1, 2, 3...j'ai vu**
18.30 **Seniorama**, uitzending voor de oudere generatie
19.00 **Deux ans de vacances**, tv-serie
19.20 **Wereldkampioenschappen voet-**
21.15 **La cloche Tibetaine**, avonturenserie over een autotocht
22.15 **Wereldkampioenschappen voetbal:** samenvattingen en indrukken
23.25 **Journaal**



● = Stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Dag met een gaatje; 8.50 Morgenwijding; 9.00 ● Het Romantisch Concert; 10.00 ● Kleutertje Luister; 10.10 Arbeidsvitaminen; 11.30 ● Rondom Twaalf: een uur allerlei voor iedereen; 12.30 Overheidsvoorlichting: voor de landbouw; 12.40 ● Kinderliedjes; 13.11 Radiojournaal; 13.21 ● Sopraan en piano; 14.00 Woord der Waarheid; 14.15 ● Over en weer; 14.55 ● De Trekvogels, lichte muziek; 15.15 ● Licht en uitzicht, gewijde muziek; 16.03 Klankbord; 16.10 ● Eigenwijs; 16.30 ● Jeugdtoer; 17.00 ● Mobiel, beweeglijk programma; 17.55 Mededelingen; 18.11 Radiojournaal; 18.21 Mens en politicus, serie van 5 uitzendingen; 18.40 ● Licht ensemble met zang; 19.05 ● Y'all come, country en westernprogramma; 19.30 ● Vanavond, muziek, vrolijkheid. Plm. 19.30 Mijn dochter Muriël, strip. Plm. 20.00 Kwispel. Plm. 20.05 Wat je ver haalt, muzikaal souvenirprogramma. Plm. 20.10 Met muziek op stap. Plm. 21.45 Herengracht 338. Plm. 22.10 George van Renesse improviseert; 22.50 Radiojournaal; 22.50 ● Corry Brokken zingt; 23.05 Er floot een vogel in de wei

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8,30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord; 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek; 7.41 Echo; 7.50 ● Badinerie; 8.24 Overweging; 8.36 Gymnastiek v.d. huisvrouw; 8.45 Moeders wil is wet in vakantiesfeer 9.40 Schoolradio; 10.00 De wereld om ons heen: informatieve rubriek; 10.20 ● Aubade: klassieke muziek; 11.00 Gebakjes en een beter leven - verhalen van wel en wee; 11.30 Bejaardenprogramma; 11.55 Mededelingen; 12.00 ● Van twaalf tot twee; 14.00 Schoolradio; 14.30 ● Interlokaal op dinsdag; 17.00 Overheidsvoorlichting: Tip Marugg, een opmerkelijke figuur in de Antilliaanse letterkunde; 17.10 Voor de kleuters; 17.32 Echo; 18.00 ● Kro-muziek uit eigen produkties; 18.19 Uitzending van de PPR. 18.41 Echo; 18.50 ● Lichte gram.; 19.00 ● Zin in muziek: amateurs geven de toon aan; 19.50 Den Haag vandaag; 20.05 ● Holland Festival 1974: Radio Filharmonisch Orkest met BBC-koor, groot Omroepkoor en zangsolisten: moderne muziek; 22.30 ● Pianorecital: moderne muziek; 23.00 ● Bariton en piano: klassieke liederen; 23.30 ● Altviool en piano: klassieke muziek

HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 Drie op je boterham; 9.03 ● Pep op drie; 11.03 Tom Blom in uw radio; 12.03 ● Drie tussen de middag. Een opvallend vrolijke gevarieerde visite; 14.03 Pop-Kontakt; 15.03 Pop-Kontakt: Drie-draai; 16.03 ● Mix; 17.45-17.50 Nabeschouwing WK Voetbal: Australië-West-Duitsland; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 Drie loopt achter: popreconstructie. (Tussen 19.30-21.30 WK Voetbal 1974: rechtstreekse flitsen Brazilië-Schotland, nabeschouwingen Chili-Oost-Duitsland en Zaïre-Joegoslavië; 20.02 ● Nashville; 21.02 ● Jazz & Blues; 22.02 ● (P)op-donder; 22.55 Mededelingen; 23.02 Reportages W.K. Voetbal; 23.20 ● Wachten op middernacht; 0.02 ● In de kleine uren; 02.02 ● Kees van Maasdam; 03.02 Willem van Beusekom; 04.02 Alfred Lagarde; 05.02-07.00 Hans Hamburger en Wim Bloemendaal

R.O.Z.

188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel; 19.10 De Basilica Concerten 1974. Concert door het Brabants Orkest o.l.v. J. L. Hardy

RADIO LUXEMBURG

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Mensch, ärgere Dich nicht; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Kilometerstein 208, 15.00 Gefragt, gespielt; 16.30 Die Hörergrusslotterie; 17.00 Musikmachine von radio Luxemburg; 18.00 Superclub

Nederlands: 19.00 208 op volle kracht

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders

Engels: 19.45 Dave Christian; 21.30 Paul Burnett; 23.00 Bob Stewart; 01.00 Mark Wesley

B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20.30, 22, 23 en 23.40 uur)

Antwerpen: 5.33 Wakker zonder wekker; 6.33 Goede morgen, morgen; 8.10 Andere muziek; 9.05 De vrije teugel

Oost-Vlaanderen: 10.05 Muziekboetiek; 12.00 Variete van 12 tot 2

Brabant: 14.00 Variaties zonder thema

West-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur; 18.00 Focus West-Vlaanderen; 18.25 Country- en westernmuziek; 19.15 Overstappen; 19.45 Vrij-uit - in humanistisch perspectief

Limburg: 20.00 Vrij...blijvend...; 20.35 En verder... vrijblijvend; 21.00 Splinternieuws; 21.10 Gaaf uit de groef; 22.05 Jeugd 74

Door de echtelieden **Joseph Bernardi**, wonende te Hoensbroek aan de Terschurenweg 63, van beroep onderaannemer, en **Josephina Nieste**, van beroep zakenvrouw, is bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend daartoe strekkende, dat aan hen goedkeuring wordt verleend hun huwelijksgoederenregime te mogen wijzigen overeenkomstig het ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht aan de Minderbroedersberg 4 ter inzage liggend ontwerp.
Krachtens beschikking d.d. 30 mei 1974 van de rechtbank worden eventuele crediteuren opgeroepen om te verschijnen in de raadkamer van de arrondissementsrechtbank te Maastricht op donderdag 11 juni 1974 des voormiddags om 11.30 uur teneinde op het verzoekschrift te worden gehoord.

Mr. F. M. H. Thuis
procureur

GROTE DRUKTE IN RANSDAAL

Pastoor J. J. (Vitalis) Keulaerds geïnstalleerd



● De nieuwe pastoor voor de kerk van Ransdaal.

RANSDAAL — Direkt na afloop van de voetbalwedstrijd Nederland-Uruguay rukte bijna heel Ransdaal uit om de nieuwe pastoor plechtig in te halen. Ransdaal is nog een van de dorpen waar een hele gemeenschap samenstroomt bij de installatie van een nieuwe pastoor. Iedereen was er: de honderden Ransdalers, de verenigingen, de burgemeester en de wethouders. Omdat het grondgebied van Ransdaal verdeeld is over drie gemeenten, Klimmen, Wijlre en Valkenburg, kan in zulke gevallen gebeuren dat er meerdere burgemeesters aanwezig zijn.

De burgemeester van Wijlre, baron C. vaan Hövell tot Westerflier, mocht als eerste de nieuwe pastoor in zijn gemeente verwelkomen. Immers de parochiekerk van Ransdaal ligt op grond van de gemeente Wijlre. Vanaf het huis van de familie Curfs op de Ransdalerstraat trok er zaterdagavond om zes uur een bonte stoet naar de kerk van de kleine heilige Theresia, die veertig jaar geleden door de parochianen van Ransdaal zelf is gebouwd uit „Kunder steen". Voorop liep de schutterij Sint Sebastianus uit Klimmen compleet met bielemannen gevolgd door bruidsmeisjes en bruidsjonkertjes en daarachter het hoogwaardige gezelschap met de nieuwe pastoor in hun midden. Daarna volgde de vele Ransdalers en de stoet werd gesloten door een groep keurige majorettes en de fanfare Les Amis Réunis uit Ransdaal in hun jachtgroene uniformen. De wachtmeester van Klimmen regelde het verkeer. In de mooie en sfeervolle kerk werd pastoor J. J. (Vitalis) Keulaerds o.f.m. nog eens zeer hartelijk verwelkomd door het kerkbestuur. Het oudste lid van het bestuur, de heer August Eussen, overhandigde daarna de sleutels aan Ransdaals vijfde pastoor. Vervolgens sprak deken F. Hennissen van Gulpen de ruim 300 parochianen in de stampvolle kerk toe. Hij benadrukte hoe belangrijk het is dat parochianen en pastoor elkaar bevestigen in het geloof. „Mogen wij bij elkaar steun vinden, u door mijn geloof en ik door uw geloof", dat is de lijfspreuk van pastoor J.J. Keulaards ofm

Nadat pastoor W. Coenen de benoemingsbrief van bisschop J. Gijsen had voorgelezen legde de nieuwe pastoor de ambtseed af. De nieuwe pastoor was jarenlang als rector verbonden aan Calvariënberg in Maastricht.

- EXAMENS -

MAASTRICHT — Aan het Stedelijk Lyceum en Havo te Maastricht slaagden voor het einddiploma Havo:
M. F. Aertsen, P. G. Bakker, J. C. H. Bartels, R. W. M. J. Bremers, A. M M. Broux, D. J. J. Bruynzeels, M. M. F. Claassens, K. J. Cobbenhagen, L. J. M. Coenegracht, M. L. W. Coolen, A. P. M. Coomans, J. H. W. A. Curfs, C. C. M. Deckers, F. M. J. Dehue, E. H. M. Eggen, H. P. M. Fouarge, L. A. L. P. Fransen, F. A. P. Goessens, P. M J. Golsteyn, F. J. H. M. Gorter, J. A. Gronewold, P. H. Gunther, J. M. L. Henquet, R. A. van Hulst, I. D. A. M. Jacobs, M. L T. L. Jongen, J. Jonkman, J. W. K. Kloppenburg, R. J. J. Koevoets, E. J. R. Koper, J. F. T. M Kursten, J. M. G. B. Lardinois, A. M. J. Leenards, H. G. M. Meerten, R. Meeuwsen, P. W A Mells, W M. J. Meijer, M. E. J. P. Meijers, A. J. A. C. Moest, A. M. A. Mulder, D. C. Nikijuluw, A. S. C. van Oijen, J. G. M. Partouns, A. P. M. Pereboom, J. H. B. Pletzers, J. H. H. Pletzers, H. E. Post, J. J. Proosten, L. M. H. Ravesteijn, J. M. C. Rondags J. A. Rosbak, E. A. Rutgers, W. H. Rijkhoek, T. W. Schaafsma, J. J. Schoot, V. L. M. Soeters, M. N. H. Soudant, S. E. Szymkowiak, J. J. M. Vaissier, A. M. Veldhorst, E. P. M. H. Vertommen, W. U. M. der Weduwe, C. E. M. Wigny, E. E. P. T. Wijenbergh, C. P. van Wijk, L. J. J. M. Wijnands, J. G. J. van der Zee, Y. D. N. Zoetbrood

Voor het einddiploma Atheneum A slaagden:
L. M. van den Beld, L. J. H. Brans-Brabant, P. L. A. Bronckers, J. H. M. Delahaye, T. Guldemeesters, M. A. F. E. van Marcke, P. J. A. Menten, H. J. M. G. Radschilder, J. H. M. P. Reinen, M. J. Rummens, P. M. Sanders, M. A. W. L. Schappin, M. J. M. L. Soons, A. J. M. M. v.d. Staaij, W. C. M. van Straalen, A. Y. Wijnaendts van Resandt

Voor het einddiploma Atheneum B zijn geslaagd:
R. Beenen, I. Bosch, C. A. M. Bovy, N. P. E. A. Dolhain, B. J. M. Drummen, J. H. M. J. Kessels, R. H M. Reinders, J. R. A. Y. van Rooij, H. J. Speth, W. S. D. Speth, F. P. H. M. Swaans, J. M. G. I. Verkoijen, S. M. C. Verscheure, R. de Vogel, E. C. M. v.d. Weiden, M. A. Widdershoven

VOOR HET EINDDIPLOMA Gymnasium A slaagden:
L. van den Berg, W. J. C. L. Ganzevlees, J. A. M. I. van Hoof, H. Janssen, J. S. M. Koenen, I. H. M. J. R. C. Lange, J. F. van Leeuwen, E. H. M. Mohnen, H. S. G. Verhoeff

Voor het einddiploma Gymnasium B slaagden:
H. F. Bethlehem, M. C. E. J. Bronckers, A. J. Durville, J. van den Eerebeemt, H. C. M. Esten, R. J. G. Goossens, M. H. Hendrickx, M. G. J. Heymans, J. H. van Otto; J. L. C. Putmans, R. O. M. Theunissen, M. J. F. M. Voorhoeve, Y. M. C. G. Willems.

HEERLEN — Aan het Prof. Cobbenhagencollege (MEAO) te Heerlen slaagden voor het eindexamen MEAO:
Administratieve richting: de dames M. Heuijerjans Nuth, A. Weijers Bocholtz, E. Zegers Vaals; de heren F. Zimny Heerlen (met lof); M. Akkermans Spaubeek, F. Born Hoensbroek, F. Bosch Heerlen, J. Boyens Sweikhuizen, R. Brouwers Simpelveld, J. Buckzo Jabeek, J. Debets Heerlen, F. Gerards Hulsberg, P. Habets Nuth, J. Joosten Geleen, F. Koning Brunssum, M. Krul Brunssum, F. Patelski Heerlen, H. Penders Geleen, H. Ritzen Vaals, J. Sanders Heerlen, A. Schaafsma Puth-Schinnen, J. Schmetz Voerendaal, J. Visser Geleen, A. Wessel Spaubeek, J. van Woensel Voerendaal.
Bestuurlijke richting: de dames M. Bertrand Brunssum, A. Collaris Nuth, M. Janssen Brunssum, de heren H. Adriaanse Sittard, J. Elings Geleen, J. Haagmans Schinnen, R. Hartog Heerlen, J. Heijnemans Schaesberg J. Henssen Schinnen, F. Hodinius Heerlen, P. Keulen Brunssum, P. Perescis Brunssum, P. Verstappen Geleen.
Commerciële richting: de heren J. Budé Schinnen, J. Daemen Ubachsberg, W. Hendriks Geleen, G. de Jongh Hoensbroek, F. Keers Brunssum, M. van Loo Simpelveld, P. Müller Heerlen, J. Paulssen Heerlen, J. Rooding Valkenburg, H. Sawicki Brunssum.
Secretariële richting: de dames J. Brouns Hoensbroek, J. Cox Mechelen, J. Lijster Bleijerheide, M. Mertens Bingelrade, C. van Montfoort Geleen, M. Smeets Voerendaal, M. Weusten Spaubeek, E. Reumkens Nieuwenhagen (met lof).
Vrije richting: mej. M. Hendrikx Brunssum.
Afgewezen werden 10 kandidaten. Herexamen 10 kandidaten.

economie vandaag

Resultaat Grenswissel is goed

AMSTERDAM — De verwachting, dat 1973 een gunstig resultaat zou opleveren voor NV Grens-Wisselkantoren, is - volgens het jaarverslag - ruimschoots overtroffen.

De handel in vreemd geld en de andere aktiviteiten vertoonden een flinke groei. Ondanks kostenstijging steeg de winst van 1.2 miljoen gld. in 1972 tot 2,7 miljoen gld. in 1973. GWK, een deelbelang van de N.S., AMEV-verzekeringen en de bankiers Piersen en Heldring, stelt een dividend voor van 40 pct.

Verto in opgang

ROTTERDAM — De resultaten van de Tapijt- en Touwfabriek Verto in het eerste kwartaal van dit jaar zijn boven de verwachtingen, aldus het bestuur ter jaarvergadering.

De orderportefeuille is goed gevuld met gunstige winstmarges.

De interieur-divisie blijft het zwakke punt. Een onjuiste publiciteit over gebrek aan liquide middelen had het bedrijf aan de rand van de afgrond gebracht, maar de verwachting bestaat, dat de financieringsproblemen dit jaar zullen kunnen worden opgelost. De verhoogde boor-aktiviteit op de zee heeft gezorgd voor een grotere vraag naar kabels.

Reisbureau voor KLM

PARIJS — De KLM onderhandelt met Wagons-Lits te Parijs over de overname van het reisbureau Silverjet te Amsterdam. De KLM is voornemens deze onderneming onder te brengen bij de dochter-mij. Touristfonds, dat al 50 pct. van de Silverjet-onderdelen in handen heeft. In Touristfonds werken KLM en HAL samen.

VRG-papier tevreden

AMSTERDAM — Op de jaarvergadering van VRG-papier is medegedeeld, dat het resultaat over de eerste vier maanden van 1974 tevreden stelt. De order-positie is goed en in de papier-sektor heeft het concern, tengevolge van de schaarste, de wind mee. VRG gaat zich niet bezighouden met groothandelsaktiviteiten in landen met valuta-moeilijkheden. In Latijns Amerika wordt al gewerkt met agenten om het risico te beperken. Wel is VRG doende, om in een aantal olieproducerende landen "dieper te graven".

Meer stroom van uranium

DEN HAAG — Nederland zal meer elektriciteit uit uranium moeten gaan maken - aldus het jaarverslag van het Reaktorcentrum Nederland. In de komende tientallen jaren hebben wij nog aardgas, maar voor de stroomvoorziening is dat maar in beperkte mate beschikbaar. Thans wordt algemeen ingezien, dat een eenzijdige afhankelijkheid van olie onaanvaardbaar is en dat in ons land de kernenergie-produktie zal moeten worden opgevoerd.

Een werkgroep is al tot de slotsom gekomen, dat radio-aktief afval in Nederland heel goed in ondergrondse zoutformaties kan worden opgeslagen. Het centrum zal zich in toenemende mate gaan bezighouden met de ontwikkeling van kern-fusie.

Chemicaliën tankschepen

DORDRECHT — Gebr. Broere, opslag en vervoer van chemische produkten, gaat zijn vloot uitbreiden ten koste van een investering van 60-miljoen gulden. In Groningen heeft het bedrijf twee chemicaliëntankers van elk 2.200 ton in aanbouw; te Oldenburg (W.-Duitsland) een van 2.550 ton, terwijl een bij de zelfde werf in aanbouw zijnd zusterschip in charter zal worden genomen; en in Dordrecht wordt een tanker van 7.000 ton gebouwd. Door aankoop van een veel groter, Duits schip, zal Broere zich nu behalve in de kustvaart ook in de grote chemicaliën-tankervaart begeven.

overigens ....

In Engeland zijn in de maand mei maar 112.700 nieuwe auto's verkocht, dat zijn er 33.700 minder dan in mei 1973. ● Renault gaat haar fabriek te Sandouville in Frankrijk, waar de modellen R16 en R17 worden gemaakt, enkele dagen sluiten om de opgelopen voorraden te verkleinen. ● In mei van dit jaar steeg het tekort op de Franse handelsbalans van 1,92-miljard francs in april tot 3,1-miljard in mei, van dit jaar.

Beurs uit haar ritme

Van een Beurs-medewerker

AMSTERDAM — Eén ding heeft de internationale beurshandel afgelopen week wel duidelijk gemaakt: Zelfs de indrukwekkendste stimulansen zijn direkt uitgewerkt. Een hele stroom van zulke prikkels zal nodig zijn om een herstel van enige betekenis en duurzaamheid te bewerkstelligen.

Ondanks betogen van vele deskundigen, trad vorige week, na een goed begin, weer snel een weifeling in. Dr. Zijlstra betoogde op een vergadering van groot-bankiers, dat Europa de olie-crisis te boven is en dat een recessie niet meer te vrezen is; een andere grootbankier verkondigde, dat het nu tijd wordt om weer effekten te kopen — het hielp allemaal niet veel. Op de bewering van premier Den Uyl, dat onder zijn regering, de financieel-economische ontwikkeling van Nederland weer gezond is, roerde zich zelfs geen blad — laat staan 'n koers. Het voornaamste effekt veroorzaakte het verschijnsel, dat de rentedaling in Amerika weer tot staan schijnt gekomen, waarna in Wall Street weer een duidelijke aarzeling aan de dag legde. De internationale kooplust, die begin vorige week op het Damrak aan het licht trad, verlamde weer onmiddellijk. De opgaande lijn is er weer eens uit. Ook de obligatiemarkt maakt weer eens op de plaats rust.

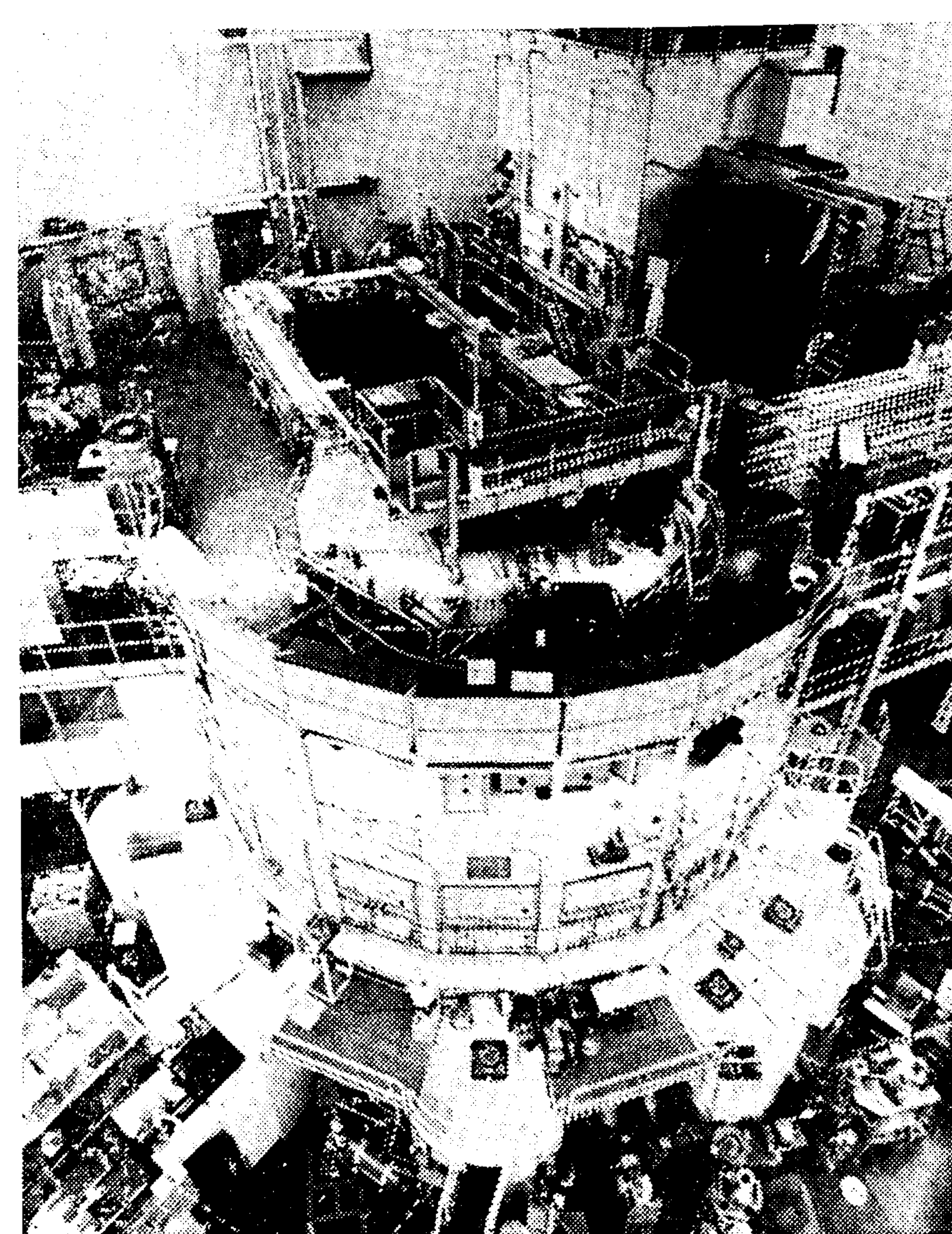
Oorzaak van dit alles is de verder vretende geldontwaarding, die maar niet tot staan kan worden gebracht en die de rente tot steeds groter hoogten zal opvoeren. Zo lang deze aanhoudt zullen ook de prijzen blijven stijgen. In de maand mei viel dit met 'n half procent nog al mee, maar in de eerste vijf maanden van dit jaar bedraagt de prijsstijging al 5 pct. en zo doorgaande komen wij dit jaar gemakkelijk aan de 12. In het buitenland is zij doorgaans nóg hoger, zodat landen als Italië, Frankrijk en Japan al vergunning hebben gekregen hun goudreserves aan te spreken.

Spaarbank St. Pancratius

HEERLEN — Bij de Spaarbank ST. Pancratins te Heerlen werd in de maand mei van dit jaar 844.000 gulden meer ingelegd dan opgenomen. Vorig jaar bedroeg dit positieve saldo in dezelfde maand 1.126.000 gulden.

Gerekend over de eerste vijf maanden van dit jaar was het verschil tussen ingelegd en opgenomen spaargeld 678.000 gulden. In dezelfde periode 1973 was er een positief saldo van 2.763.000 gulden. In mei 1974 werd door Pancratius voor ruim 1 miljoen gulden hypotheken verstrekt tegen ruim 1,2 miljoen gulden in 1973. Over de eerste vijf maanden van dit jaar bedroeg het bedrag aan verstrekte hypotheken circa 4,8 miljoen in 1973 over dezelfde periode.

Reactor Centrum Nederland



In het reactorcentrum Nederland is men druk bezig met het onderzoek naar de diverse mogelijkheden van kernenergie. Het reactorcentrum gaf gisteren via een jaarverslag een uiteenzetting van de ontwikkelde activiteiten.

Hypotheek van 100 procent alleen voor hoge inkomens

UTRECHT — Het besluit van de regering om de overheidsgarantie voor rente en aflossing van hypotheken uit te breiden tot 100 pct., zal — op het eerste gezicht — voor veel aspirant-huizenkopers een plezierige verrassing zijn geweest. De 5 tot 10 pct. eigen geld, die tot nu toe op tafel gelegd moesten worden, hetgeen voor menigeen een onoverkomelijke moeilijkheid was, lijkt nu weggevallen. Het lijkt nu mogelijk om zonder één cent op zak een eigen huis te kopen...

Wie met die boodschap naar de bank is gesneld, om het lang begeerde eindelijk te bemachtigen, is echter van een koude kermis thuisgekomen, want er zijn nog wel wat moeiijlkheden, die eerst opgelost moeten worden. Een beetje nieuwbouwhuis kost tegenwoordig al vlug 80.000 gulden. Wie voor dit bedrag een 100 pct. hypotheek wil afsluiten, zal op de bank eerst aan te tonen hebben, dat hij over een inkomen beschikt, dat ongeveer 't vijfvoudige bedraagt van 't bedrag, dat jaarlijks aan rente, aflossing en andere lasten moet worden opgebracht. Daar de huidige hypotheekrente ca. 12 pct. bedraagt, komen de totale jaarlijks op te brengen kosten op zo'n 12.000 gulden en dat betekent, dat degene, die zo'n Gruyters-hypotheek wil opnemen, minimaal 60.000 duizend per jaar moet verdienen.

Stijgende lonen in België

BRUSSEL — De lonen van Belgische industrie-arbeiders zijn van april 1973 tot april 1974 gestegen met 15,5 pct. In dezelfde periode van april 1971-1972 waren de lonen gestegen met 5,4 pct. In het eerste kwartaal van dit jaar stegen deze met 5,4 pct. (5,1).

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM, 17 juni (ANP) — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Amerikaanse dollar 2.59—2.69
Engelse pond 6.23—6.53
Belgische franc (100) 6.55—6.85
Duitse mark (100) 103.00—106.00
Italiaanse lire (10.000) 34.75—38.25
Portugese escudo (100) 10.30—11.50
Canadese dollar 2.71—2.81
Franse franc (100) 52.25—55.75
Zwitserse franc (100) 87,25—90,25
Zweedse kroon (100) 59.00—62.00
Noorse kroon (100) 47.75—50.75
Deense kroon (100) 43.25—46.25
Oostenr. schilling (100) 14.58—14.88
Spaanse peseta (100) 4.55—4.85
Griekse drachme (100) 8.50—9.70
Finse mark (100) 70.75—73.75
Joegosl. dinar (100) 16.50—19.50

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).
AKZO — (62.10)
Hoogovens — (73.00)
Kon. Olie 78.20 gb.-78.50 gl. — (78.60)
Philips 30.80 — (30.90)
Unilever 115.00 — (115.50)
KLM — (64.90)

BEURS-overzicht

Verdeeld

AMSTERDAM — Op de effectenbeurs was de stemming maandag enigszins verdeeld en de animo om zaken te doen was, evenals eind vorige week, niet groot. Dit werd onder meer veroorzaakt, doordat de Duitse beurzen opnieuw gesloten waren. Van de internationale aandelen vielen Hoogovens en Kon. Olie [illegible] beurs wat terug, terwijl de obligatiemarkt onveranderd tot fractioneel hoger was.

Kon. Olie stond [illegible] in gevolge de Amsterdamse beurs. Hoogovens [illegible] lips was onveranderd [illegible] Unilever. Akzo ging [illegible]

De prijs van de [illegible] middaguur [illegible] fractie lager is [illegible]

Van de [illegible] naar boven. Heineken [illegible] verlies incasseren.

Gedurende de [illegible] verder terug [illegible] was het [illegible] anderhalve [illegible] ging 40 cent [illegible] onveranderd [illegible] saldo 30 cent [illegible]

In de locale [illegible] langstelling voor [illegible] 9 gulden.

Vast was ACF [illegible] bel: het steeg [illegible]

Vast was AC [illegible] van f 10. [illegible] voor Borsumij-W [illegible] Fles, Sanders [illegible]

Van de uitgevers [illegible] onder meer Kluwer [illegible] Wegener onder druk.

Verkoop-kantoor Rigips

HEERLEN — Terwijl de bouw van de Rigipsfabriek te Wessem nog onzeker is, is Rigips van plan om per 1 juli a.s. met een verkoopkantoor te starten in Vianen. Dit verkoop kantoor krijgt dan een tweeledig doel: het verkopen van de produktie, die geleverd wordt door de moedermaatschappij in Duitsland en het verkennen van de markt om te zien hoe snel er mogelijkheden [illegible] nieuwe produktieeenheid te starten gezien de ontwikkeling van de bouwmarkt waarvan Rigips met zijn gipsplaten afhankelijk is.

DSM en Rigips Baustoffwerke uit Bodenwerder [illegible] 1973 besloten [illegible] brick te bouwen [illegible] de woningbouw [illegible] tiging in Born [illegible] bezwaren van [illegible] waardoor uiteindelijk [illegible] van Rigips het [illegible] een fabriek bij de [illegible] Wessem te bouwen. Doch [illegible] Wessem is nog onzeker [illegible] eerst de ontwikkeling [illegible] wil afwachten. [illegible] vestiging van [illegible] Vianen, [illegible] meldden — Rigips [illegible] geleden per advertentie [illegible] aan het werven was.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	61.50	61.20
ABN f 100	263.00	264.00
AMRO f 20	63.10	63.00
A'dam Rubber f 750	—	—
Deli-Mij f 75	112.50	112.50
Dordtsche P. f 20	—	99.30
Dordtsche P. pref.	101.60	99.10
Heineken Hold. f 25	163.00	163.90
Heineken f 25	178.20	177.80
H.A.L. Hold. f 100,-	66.10	—
Hoogov. f 20	74.60	73.00
HVA-Mij' en A+Rec	68.50	69.00
KLM f 100	64.90	64.90
Kon. Olie f 20	79.60	78.60
KNSM f 100	120.00	120.00
Nat. Ned. f 10	67.90	67.80
Ommeren cert.	353.00	353.00
Philips f 10	30.90	30.90
Robeco f 50	183.40	182.80
Rolinco f 50	123.50	123.00
Scheepv.un. f 50	136.00	132.50
Unilever f 20	115.00	115.50

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	85.00	85.00
8 Idem 70 III	87.70	87.70
8 Idem 70-77	98.60	98.60
7¼ id. 84-98	81.40	81.70
7½ idem 71-81	90.60	90.80
7,2 idem 72-97	78.00	78.20
7 idem 69-94	79.00	79.20
6½ idem 68 IV	75.80	76.00
6½ idem 67-92	75.60	75.80
6 idem 67-92	75.30	75.30
5¾ idem 65 II	78.40	78.40
5¼ idem 64 II	77.40	77.50
5 idem 64-94	72.00	72.00

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	72.20	72.20
6 A.B.N.	93.50	94.00
6¾ AMRO '73	90.00	90.30
5½ AMRO	149.00	148.00
6¼ Bührm. T.	94.80	94.20
7¾ Elsevier	136.00 b	—
4¾ Gelder	92.00	91.00
5¾ Gist-Br.	104.00	103.50
6½ Grinten	113.50	114.00
5¼ Hoogov.	96.50	—
5¾ KLM	69.00	69.00
7¾ K.N. Pa.	145.20	145.00
7¼ Macintosh '73	79.40	79.80
6½ Philips	97.75	97.70
4¾ Philips	98.15	97.85
6½ Rolinco 1000	—	—
7 Skol	87.00	87.00

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	—	57.00
AMFAS	95.00	95.50
Ass. St. R'dam	98.50	100.50
Ennia	129.00	128.00
Mees Hope	135.50	134.00
Ned. Credietb.	41.90	41.30
NMB	163.00	163.10
Slavenb. Bnk	2620.00	2640.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	106.50	106.00
Tilb. Hyp. Bk.	152.00	150.00
Westl. Utr. Hyp.	340.00	337.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	35.00	300.00
AHOG-BOB	39.80	39.50
Ahold	74.50	73.50
Amas	38.50	—
Asd. Droogd.	117.00	117.00
Asd. Rijtuig	130.00	133.00
Aniem Nat.	23.50 l	23.50 a
Arnh. Schbw	167.00	165.50
Asselberg	905.00	923.00
Audet	235.00	233.00
Aut. Screw	130.00	129.00
Aut. Ind. Rt	1205.00	1205.00
Ballast-N	40.10	39.50
BAM	75.00	75.20
Batava	1240.00	1240.00
Batenburg	242.00	210.00 e
Beek van	123.00 b	120.00
Beers	67.00	67.50
Begemann	91.00	90.00
Bergoss	298.50	293.00
Berkel P.	155.00	154.00
Blydenst.	685.00	680.00
Boer Druk	236.00	231.00
Bols	112.70	111.80
Borsumij W.	81.00	85.00
Bos Kalis	103.80	103.10
BOZ	356.00	353.00
Braat Bouw	352.00	372.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert.	1655.00	1580.00
Bredero VB	1570.00	439.50
Id. Cert.	441.50	435.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	75.30	75.50
Calvé-D cert.	151.50	152.50
Id. 6 pct. cert.	—	1210.00
Centr. Suiker	740.00 a	730.00 a
Id. Cert.	740.00 a	730.00 a
Ceteco	165.00	164.00
Id. Cert.	—	164.00
Chamotte	61.60	62.00
Cindu-Key	64.00	65.00
Cont. Br. Tr.	17.00 l	16.50
Crane Ned.	980.00 l	980.00
Dessaux	85.80	86.20
Dikkers	53.00	51.50
Dr. Ov. Houth.	248.00	246.00
Dröge	1590.00	1530.00
Duiker App.	472.00	468.00
Econosto	48.30	48.10
Elsevier	594.00	588.00
idem cert.	593.00	585.50
EMBA	258.00	255.00
Enkes	71.00	67.00
Fokker	37.80	37.80
Ford Auto	485.00	481.00
Furness	93.50	93.50
Gamma h.	50.60	51.80
idem 5 pct pw	18.30	17.10
Gelatine Delft nrc	145.00	147.50
Gelder cert.	77.00	78.00
Gerofabr.	62.00	61.00
Giessen	623.00	623.00
Gist Broc.	77.20	77.50
idem cert.	77.20	77.50
Goudsmit	120.00 l	115.00 a
[illegible]	128.00 b	129.00
Grinten	192.50	195.00
Grofsmed.	148.00	145.00
Hagemeijer	110.00	96.00
Hambro OCC	71.00	71.00
Helma Hold.	39.50	38.00
Hero Cons.	161.00	163.00
Heybroek	—	240.00
Hoeks' Macn.	106.00 b	103.50
Holec	261.00	262.00
Holl. Beton	52.50	52.20
Holl. Beton c.	50.20	50.00
ICU	87.50	87.00
IHC Holland	32.80	32.70
Ind. Maatsch.	192.00	192.00
IBB Kondor	60.00	59.30
Interlas	150.00	145.00 a
Internatio M.	65.50	65.30
Inventum	1000.00	975.00
Kappa Pap.	243.00	240.00
Kempen en B.	122.00	119.50
Key Houth.	—	3020.00
Klene S.	—	256.00
Kloos	128.00	129.00
Kluwer	107.00	104.10
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	75.00	75.50
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	74.00	73.50
Krasnapolsky	100.50	100.50
KSH	69.50	69.00
KVT	69.50	70.50
Kwatta	25.70	25.50
Landre gl.	131.00	131.00
Leidsche Wol	177.80	177.60
Lindet. Jacob	252.00	250.00 b
Macintosh	80.20	82.80
Meneba	129.80	129.00
Metaverpa	2400.00 l	2400.00 a
Meteoor Bet.	—	—
Moluksche	81.00	81.00
Mijnb. W.	1250.00 b	1250.00 b
Naarden	56.50	57.80
Naeff	115.00	115.00
Nat. Grondbezit	69.00 b	71.00
NBM-Bouw	75.00	74.90
Nedap	445.00 l	440.00 a
Nederhorst	29.50	29.00
Ned. Bontw.	333.00	331.00
Ned. Dagbl.	196.00	196.00
Id. Cert.	490.00	490.00
Nelle	325.50	325.00 b
Netam	100.20	100.00
Nieaf	1400.00	1480.00
Nierstrasz	2150.00	2150.00
Norit	111.50	110.50
Nutricia gb	90.00	92.00
Nutricia vb	90.00	92.00
Nyma	45.20	46.50
Nijverdal	78.50	79.00
Ogem nb	29.10	29.00
Orenst. K.	239.00	235.00
Oving-D-S	231.50	231.50
Pakhoed h.	152.00	152.00
Id. Cert.	150.00	150.80
Palembang	88.50	89,00
Palthe	110.00	118.00
Philips gb	—	—
Pont Hout	340.00	345.00
Porcel. Fles	95.20	98.00
Proost Br.	212.00	213.50
Rademakers	435.00	438.00
Reesink	122.50	122.00
Reeuwijk	—	63.20
Reiss en Co.	85.00	85.00
Riva	236.00	235.00
Id. Cert.	212.00	210.50
Rohte & J.	70.00	71.50
Rommenhöller	665.00	671.00
Rijn-Schelde	260.00	260.00
Sanders	228.00	232.00
Schev. Expl.	15.60	15.50
Schokbeton	930.00	900.00
Schuitema	118.00	116.00
Schuppen	257.00	257.00
Schuttersv.	121.00	121.00
Stevin gr.	74.50	74.00
Stoomsp. TW	128.20	127.00
Tabak Phil.	152.00	155.00
Telegraaf	97.00	97.50
T.H.V. Intern.	226.00	223.50
Tilb. Waterl.	320.00	325.00
TW Kabel	346.00	342.00
Ubbink	200.00	200.00
Udenhout	—	690.00
Unikap	277.00	277.00
Unil cert.	115.40	115.60
id. 7 pct	70.00	70.20
id. 6 pct	60.00	59.50
v.d. Vliet-W.	122.00	121.00
Veneta	57.80	57.80
Ver. Glasf.	805.00	785.00
Ver. Hand. Sch.	500.00	502.00
VMF	167.00	168.00
Ver. N. Kleerm.	100.00 l	—
Ver. N. Uitgmij	106.50 b	108.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	43.00	50.00
Vezel N.	—	550.00
Vihamij Butt.	92.40	92.40
VRG Papier	845.00	770.00
Vulcaansoord	75.00	73.50
Wegener c.	74.00 exd	72.00
id. c.	74.00 exd	72.00
Wessanen	128.30	129.80
Wyers	134.10	139.00
Wijk en Her.	862.00	856.00
Zaalberg	116.00	117.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	101.00	101.50
ASD Belegg. D	144.50	143.80
Converto	500.00	500.00
Holland F.	148.00	147.00
Ned. Vastgoed	610.00	610.00
Binne. Belf. VG	116.00	120.00
Breevast	115.50	115.50
Dutch Int.	105.50	104.50
Nefo	68.50	67.00 b
Rolinco	—	—
Wereldhaven	95.00	94.00
Concentra	194.00	194.00
Europafonds	—	—
Unifornds	394.00	388.00
Eurunion	1070.00	1065.00
Valeurop	576.00	574.00

Chemical F.	[illegible]	[illegible]
Dreyfus F.	11.70	11.25
Fidelity F	12.75	—
Japan Fund	[illegible]	7.00
Massachus.	[illegible]	[illegible]
Value Line	[illegible]	[illegible]
Solvay	[illegible]	[illegible]
Un. Miniere	[illegible]	[illegible]
Hoechst	[illegible]	[illegible]
All. Breweries	[illegible]	[illegible]
Brit. Petr.	[illegible]	[illegible]
Imp. Chem.	[illegible]	[illegible]
PYE HOLD.	[illegible]	[illegible]
Nippon El.	[illegible]	[illegible]
Sony Corp.	[illegible]	[illegible]

Noord- & Zuid-Amerika

Carling O'Keefe	[illegible]	[illegible]
Gulf Oil	[illegible]	[illegible]
Imperial Oil	[illegible]	[illegible]
Shell Canada	15.45	14.85
Akzona	[illegible]	[illegible]
Am. Cyanamid	[illegible]	[illegible]
Am. Motors	7.00	6.90
Anaconda	23.75	23.25
Bethl. Steel	31.50	30.20
Boeing Corp.	[illegible]	[illegible]
Burroughs	[illegible]	[illegible]
Chrysler	17.80	17.90
Cities Serv.	41.00	42.50
Colgate	30.00	30.25
Dow. Chem.	67.60	[illegible]
Dupont	[illegible]	[illegible] b
Exxon	[illegible]	[illegible]
First N.C.C.	41.20	[illegible]
Ford Motor	[illegible]	[illegible]
Gen. Electric	52.50	[illegible]
Gen. Motors	[illegible]	[illegible]
Goodrich	[illegible]	[illegible]
Goodyear	[illegible]	[illegible]
Gulf Oil	—	[illegible]
Honeywell	[illegible]	[illegible]
IBM	[illegible]	[illegible]
Kennecott	[illegible]	[illegible]
Litton Ind.	—	[illegible]
Nat. Dist.	[illegible]	[illegible]
N.A. Philips	[illegible]	[illegible]
Philips P.	[illegible]	[illegible]
Procter G.	[illegible]	[illegible]
RCA Corp.	17.20	[illegible]
Rep. Steel	[illegible]	[illegible]
Shell Oil	[illegible]	[illegible]
Teaxaco	[illegible]	[illegible]
U.S. Steel	[illegible]	[illegible]
Westinghouse	[illegible]	[illegible]

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 13-6-1974 is in staat van faillissement verklaard **Jochem Gerardus Hubertus Eijkenboom**, wonende te Beek, Eisenhowerlaan 71, bouwkundig opzichter, met benoeming van Mr. J. C. E. Wortmann tot rechter-commissaris en Mr. J. J. M. Hermans, Rijksweg Noord nr. 47 te Geleen tot curator.

Limburgs
Dagblad voor Sittard en Geleen
Dinsdag 18 juni 1974

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Aandacht

● Zondagmorgen trok weer de sacramentsprocessie door Sittard. Er was natuurlijk ook weer muziek bij. Niet dat we hem gezien hebben, want we zaten toen zelf in een andere kerk, waar de dominee tijdens zijn preek zei: „Gemeente, ik hoop dat u m'n preek kunt volgen, met die muziek op straat". Het was toch wel een moeilijk, met die muziek op de achtergrond, in de Nieuwstraat. Maar de muziek was wel mooi. De preek ook.

Boren

● Wanneer je overdag door het Sittardse ziekenhuis loopt, zou je haast denken dat er ook al een tandarts zit. Maar als je dan in de keldergangen komt, merk je dat het bouwvakkers zijn die in beton boren. Heel kieskeurig.

Zenuwen

● Je ziet het zo aan de gezichten van die jongelui. Ondanks het mooie weer en de kermis zijn de zenuwen meteen herkenbaar. Het duurt dan ook nog een paar dagen voordat ze weten of ze de eindstreep wel of niet gehaald hebben. Behandel ze daarom nog even met zachtheid, die meisjes en jongens die eindexamen hebben gedaan.

Klein wild

● Op weg van Sittard naar Geleen verwacht je natuurlijk geen overstekend wild. Er staat trouwens helemaal geen bord met een eventuele waarschuwing. Dan schrik je wel eventjes wanneer er achter elkaar drie veldmuizen voor je brommer het fietspad overrennen. Dank zij de tegenwind voor mij hebben ze de overkant gehaald. Misschien toch een idee om er een bord te plaatsen met een springende of rennende muis er op.

Ongegrond

● „Hoe durven ze in Limburg nog klagen, dat een glas bier 75 cent kost", zei onze man uit Sweikhuizen, pas terug uit Hannover waar hij het Nederlands elftal mee naar de overwinning tegen Uruguay had helpen schreeuwen. „Ik heb er daar drie hele Duitse Marken voor moeten betalen".

Vinoloog

● Sedert kort woont er een vinoloog in ons midden. Het is de heer Louis Boesten, die is onderscheiden met de titel „Vinoloog van de Wijnacademie". Om deze titel waardig bevonden te worden heeft hij door middel van een serieus noviciaat moeten doen. Maar nu weet hij ook alles van wijnen af. En hij wist er al heel veel van. Met graagte vermelden wij hem in deze kolom, die overigens vooral aan de koffie is gewijd.

Waardevol

● Enkele dagen geleden heeft een groep Simpelveldse verenigingen in vergadering bijeen spontaan besloten aan het plaatselijk Missiecomité een bedrag van ƒ 500,— te geven ten bate van de missionarissen uit Simpelveld. Zo maar, zonder opsmuk, gewoon op voorstel van de vergadering. Een teken hoe waardevol het rijke verenigingsleven kan zijn.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 46868.

GEMEENTE TELEURGESTELD

Geleense zakenlieden tegen fietsenstalling

GELEEN — De zakenlieden in de Raadhuisstraat te Geleen zijn in verweer gekomen tegen het voornemen van de gemeente om aan de ingang van de Salmstraat een rijwielstalling aan te leggen. Het plan is om het trottoir vóór zes winkels in de Raadhuisstraat, drie rechts en drie links van de ingang van de Salmstraat, te verbreden en daar blokken te zetten voor in totaal rond 70 rijwielen.

„Ik begrijp dat protest niet", zegt directeur A. Hermans van publieke werken. „In een voetgangersgebied mogen geen fietsen geparkeerd worden. Die moeten worden gestald in daarvoor bestemde blokken aan de ingangen. Wij moeten dus zorgen, dat die blokken er zijn. Aan twee kanten van het voetgangersdomein is dat probleem opgelost. Voor en naast de Hanenhof komt stallingsgelegenheid voor 250 rijwielen en langs de verbindingsstraat Herenstraat-Markt komen er nog eens 280. Als wij in de Raadhuisstraat niets ondernemen worden de fietsen her en der tegen de winkelpuien gesmeten. Dat hadden wij met de geplande stalling willen voorkomen." De heer Hermans en ook wethouder Th. Stans zijn over de houdng van de zakenlieden duidelijk teleurgesteld. Wethouder Stans: „Wij meenden een goede oplossing te hebben gevonden in het belang van de mens zelf. Als er protesten komen is het best mogelijk, dat B. en W. het plan terugnemen."

Kortzichtig

En directeur Hermans: „Ik heb met de mensen gepraat, eerst met de zes, die er het nauwst bij zijn betrokken, en vervolgens op hun verzoek met een tiental andere winkeliers uit de Raadhuisstraat. Men was het er over het algemeen mee eens. Nu blijken deze mensen weer een protest te ondertekenen. Ik vind het maar kortzichtig. Ik ben er zeker van, dat als het niet doorgaat, ze ons over een half jaar bidden en smeken om alsnog een rijwielstalling te bouwen."

De protesterende zakenlieden zijn in een brief aan B. en W. en de raadsleden van mening, dat het aanzien van de Raadhuisstraat en de ingang van het nieuwe koopcentrum niet wordt verfraaid maar teniet gedaan. Eerste ondertekenaar Marcel Snijders voegt er aan toe: „Wij kunnen onze straat toch moeilijk tot fietsenstalling laten degraderen. Laat ze die fietsenstalling maar op het parkeerplein aan de Rijksweg of ergens anders aan de rand maken."

Voor directeur Hermans is de Raadhuisstraat nog altijd de hoofdwinkelstraat. „Maar degradeer je die nu door 6 parkeerplaatsen voor auto's om te vormen tot stalling voor 70 rijwielen?" vraagt hij zich af. Vast staat in ieder geval, dat er met de Raadhuisstraat toch iets moet gebeuren. „Als de Raadhuisstraat toegangsweg naar het winkelcentrum blijft ontstaat er op den duur een gesloten file, die het oversteken van voetgangers helemaal onmogelijk maakt. Het is nu op de zaterdagen al moeilijk". meent hij.



● Tijdens de open dag besprak een discussiegroep de problematiek rond de kerk.

Twee docenten uitgeluid

GELEEN — De scholengemeenschap Sint-Theresia te Geleen heeft vrijdag twee docenten feestelijk uitgeluid. Niet feestelijk omdat zij de school verlaten, wel feestelijk omdat het om twee bijzonder sympathieke en collegiale docenten ging: de heren Janssen, docent AVO en dokter Beckers, docent gezondheidsleer.

Om in stijl te blijven hadden de docenten er een toneelvoorstelling aan vastgeknoopt, die door de „toneelist" dokter Beckers werd gehonoreerd met de deskundige kwalificatie „zeer schoon". De dag was begonnen met een mis en een tractatie voor de leerlingen van de scholen Sint-Theresia en de Parel. Laat in de middag volgde een bijzonder drukke afscheidsreceptie, die door de aanwezigheid van veel oud-leerlingen een bijzonder geanimeerd verloop had. De dag werd met een personeelsavond besloten. Er waren woorden van waardering van bestuur en directie en natuurlijk een afscheidsgeschenk van de staf.

Open dag succes ondanks veel kabaal

GELEEN — De open jongerendag van de jeugdsociëteit „de Boew" is zondag in het Hubertushuis een volledig sukses geworden. Vooral de vlooienmarkt trok veel belangstelling en de verkoop was navenant. Nadat de dag met een eucharistieviering was ingezet, gevolgd door een discussie over „de Kerk" vermeldde het programma verder flim en handenarbeid. Besloten werd met een feestavond, die muzikaal werd verzorgd door het orkest „Gold Sweat". Ook deze avond werd zeer druk bezocht. Naar schatting zijn er ruim 200 jongeren aanwezig geweest. Enige schaduw op deze zo geslaagde dag, wierpen enkele buurtbewoners die geklaagd hebben over geluidsoverlast. De organisatoren van dit festijn zouden via dit verslag aan hen hun verontschuldigingen voor dit ongerief willen overbrengen.

Gewonde bij botsing

BEEK — Maandagavond omstreeks 7 uur verleende P. uit Spaubeek, die met zijn personenauto van de rijksweg links de Heistraat te Beek in reed geen voorrang aan tegenligger H. uit Geleen. Bij de daarop volgende klap werden beide auto's zwaar beschadigd. Een mede-inzittende van P., D. uit Beek, liep een ernstige hoofdwonde op. Hij is naar het ziekenhuis te Geleen overgebracht.

Oudervereniging Schinnen:

„Burgemeester en inspecteur hebben zaak tegengewerkt"

SCHINNEN — De oudervereniging Schinnen heeft in het kader van de geplande acties om een urgentieverklaring te krijgen voor een nieuwe Dionysiusschool, het afgelopen weekeinde een tweede brochure uitgegeven. Deze brochure, die huis-aan-huis is verspreid bevat niet alleen een scherpe aanval op het beleid van burgemeester Kurvers in deze, maar ook felle kritiek op de houding van hoofdinspecteur Neutelings van onderwijs.

„De urgentieverklaring was er al lang geweest als burgemeester Kurvers al de energie die hij nu gebruikt heeft om de zaak tegen te werken, gebruikt had om de zaak van de grond te krijgen. De verklaring was er ook al lang geweest als hoofdinspecteur Neutelings (vriend van Kurvers) gedaan had wat de inspectie verschillende malen heeft toegezegd en als wij niet zo met ons hadden laten sollen en ons een paar jaar eerder hadden gerealiseerd dat van ons goed vertrouwen schandelijk misbruik werd gemaakt", aldus de oudervereniging. Burgemeester Kurvers wilde gisteren op deze aantijgingen weinig commentaar geven. „In deze brochure wordt niet alleen mijn beleid maar ook dat van de beide wethouders en van de onderwijscommissie aangevallen. Voordat ik commentaar geef, wil ik dan ook eerst met hen over deze zaak vergaderen", aldus de heer Kurvers, die er nog aan toevoegde dat het verkrijgen van een urgentieverklaring geen zaak is van B. en W. maar van het schoolbestuur en het ministerie. De burgemeester wilde verder nog kwijt dat een en ander niets te maken heeft met zijn vriendschap met de heer Neutelings. Behalve deze aanvallen heeft de oudervereniging in genoemde brochure voorts een viertal punten aangehaald, waarom volgens haar de nieuwe school er nu komen moet. Zo is de vereniging van mening dat, nu men bij de Sint Jozefschool een nieuwe kleuterschool gaat bouwen, er beter meteen de tweede basisschool bij kan. Dit met het oog op de integratie van het kleuter- en basisonderwijs, waarvoor het bij elkaar liggen van de scholen een absolute voorwaarde is. Ook wijst men op de bar slechte staat waarin de Dionysiusschool verkeert.

Dienstjubileum J. W. Keijsers

GELEEN — Vrijdag 28 juni zal de heer J. W. Keijsers uit de Frans Erenslaan 60 te Geleen zijn 40-jarig dienstjubileum vieren bij de DSM. De heer Keijsers is chef productie en onderhoud van DAVO in het Mauritscomplex. Ter gelegenheid van dit jubileum zal de heer Keijsers op zijn feestdag te recipiëren in Eldorado te Spaubeek van 17.30 tot 19.30 uur.

Steindenaar exposeert in Nijmegen

STEIN — Van 22 juni t.m. 6 juli a.s. wordt in het Open Atelier de Westerhelling aan de Sophiaweg 4 te Nijmegen een tentoonstelling gehouden van werken van de beeldhouwer Jean Houben uit Stein. In de Westerhelling, die op maandag gesloten is, zijn werken van Jean dagelijks te bezichtigen van 14 tot 17.30 uur en van 18.30 tot 20 uur. Hij exposeert in hout, brons en marmer.

Jean Houben (32) heeft zijn woon- en werkadres aan de Romeinenstraat 9 te Stein. Vele werken van hem staan al in Limburg en in het hoofdgebouw van de K.L.M. prijkt de Flying Abraham, een 1.85 meter hoog beeld, door de personeelsvereniging van de K.L.M. aangeboden aan de directie van de maatschappij bij het 50-jarig bestaansfeest van onze Koninklijke Luchtvaart Maatschappij. Eerder werden reeds exposities van zijn werken gehouden in Den Haag, Maastricht, Heerlen, Valkenburg, Brunssum, Haelen en Stein.

Gezakten veel leed bespaard

SITTARD — De leiding van het Bisschoppelijk College te Sittard heeft het bekendmaken van de uitslagen van de eindexamens eens anders aangepakt. Tot voor kort moesten de kandidaten, nadat het oordeel over hen geveld was hetgeen soms met veel debatteren gepaard ging, bij elkaar komen. Daarna werden eerst de gezakten binnen geroepen en vervolgens de geslaagden. Dit was een zeer pijnlijke zaak voor de gezakten en over het algemeen een geweldige spanning voor allen.

Nu krijgen alle eindexamenkandidaten een briefje thuis waarin meegedeeld wordt of ze gezakt of geslaagd zijn. De geslaagden worden tevens, in die brief, uitgenodigd om op een bepaalde dag hun diploma in ontvangst te komen nemen. De gezakten hoeven dan niet te verschijnen. Men hoopt deze hiermee 'n hoop leed in een toch al netelige positie te besparen.

Na afloop van de uitreiking van de diploma's is er dan nog voor de geslaagden een gezellig samenzijn in de koffiekelder. Om het feest echt op gang te brengen, werden door de leiding van het college nog drie consumptiebonnen bij het persoonlijk schrijven ingesloten. De schoolleiding gaat er van uit dat de geslaagden deze tractatie wel verdiend hebben.

„Wermen Houk" wil bank en bomen houden

SITTARD — De „Wermen Houk" in Overhoven is een van de weinige buurtschappen, die zich nog kan verheugen in een minipleintje omringd door bomen en voorzien van een bank. Onder de bomen en op de bank is vele jaren lang de politiek van stad en wijk besproken, bekritiseerd en toegejuicht. Hier heeft de jonkheid generaties lang geluisterd naar de verhalen uit de goede oude tijd, heeft de jeugd geravot en hebben de jongen en het meisje elkaar tersluiks de hand vastgehouden.

Bij het zien van deze idyllische toestand denkt men onwillekeurig terug aan onze verre voorvaderen „De Batavieren", die rond een oude eik zich verzamelden en onder deze bladerkruin de gewichtigste besluiten namen. Dit deden de bewoners van „De wermen Houk" tot de huidige dag en vooral in de avonduren. In de frisse schemering waren alle plaatsen dik bezet. „Waat de sjouwburg is veur de sitadj en omsjtreke, is dees bank en zeen dees buim veur Euverhaove", weet een van de naaste buren. Of men elders in de stad de benaming van deze buurt ook kent? De bank had een mankement en werd door gemeentepersoneel opgehaald en hersteld. Na de terugkomst stond achter op de leuning geschreven „Wermen Houk". De heer Hacken vertelt ons, dat hij geregeld post krijgt met als woonplaatsvermelding „Wermen Houk Sittard". Hier is nog een vakantiekaart uit Oostenrijk zegt hij „De mensen weten het huisnummer niet en vermelden „Wermen Houk" De post brengt ze zonder dralen hier..."

Sinds vorige week vrijdag zijn de bewoners van deze wijk ongerust. Het pleintje met bomen en bank is sinds vrijdag „aafgepoäld". Een aannemer wil — zo zegt men — de bomen rooien, de bank opruimen en er twee huizen neerzetten. „Dat zou ein „sjanj" zeen", getuigen de bewoners hardop. „Oos buim en oos bank weg? Rondjom höbbe ze al de gruinigheid opgeruumd en in plaatsi van buim hoezer neiergezat. Dees linje zeen de leste buim. Het leste gruin. Dat motte ze os laote. Auch es ein erfenis va vruiger." In Overhoven is men van oordeel dat naast het pleintje voldoende plaats is om nieuwbouw te plegen. Dus vraagt deze buurt: „Handen af van bomen en bank"....



EXPOSITIES

SITTARD

KRITZRAEDTHUIS

Tentoonstelling van monotypes, tekeningen, schilderijen van Simon van Bisbrock, van 24 mei tot 23 juni. Geopend van 10-12 uur en 2-6 uur. Op zaterdag en zondag alleen van 2-6 uur, tijdens kermisdagen alleen van 2-6 uur.

HEERLEN

CAUMERMOLEN

Beelden, schilderijen en grafiek van Gène Eggen, van 31 mei t.m. 23 juni, dinsdag t.m. vrijdag van 19-22 uur, zaterdag van 14-22 en zondag van 14-18 uur.

BRUNSSUM

De Galerij

Schilderijen en tekeningen van Willy Hameleers, van 7 t.m. 23 juni, dag. van 15.15 tot 20 uur, 's maandags gesloten.

HOENSBROEK

KASTEEL

schilderijenexpositie „objectief gezien", tot en met 23 juni in slotgebouw. Dag. van 10-12 en van 13.30-17.30 u.

HULSBERG

GALERIE 't BOEREHöFKE

Schilderijen, gouaches, grafiek van diverse kunstenaars, van 7 juni t.m. 14 juli, di. t.m. za. van 14-17 uur, za. van 12-17 en 19-21 uur, zo. van 12-17 uur.

MAASTRICHT

Galerie Agora

Michael Druks, punishment, Raoul Marroquin, videotapes, H. Brooks-Walker, tekeningen en objecten, van dinsdag t.m. zaterdag tussen 10 en 18 uur t.m. 25 juni.

BONNEFANTENMUSEUM

Overzichtsexpositie Shinkichi Tajiri, van 1 juni t.m. 14 juli.

GALERIE VIVI.

Schilderijen, tekeningen van Jos Jaspers, van 8 juni t.m. 2 juli, van 10-18 uur, zondag van 14-18 uur, woensdags gesloten.

DEJONG-BERGERS

Grafische werken, zeefdrukken, kustpanelen, spel en leerobject periode 1971-1974 van Renaud Levigne, van 7 t.m. 29 juni.

JAN VAN EYCK-ACADEMIE

Tentoonstelling van afgestudeerden 1974, van 15 t.m 28 juni, dag. van 10-17 uur, zaterdag en zondag van 14-17 uur.

VALKENBURG

De Fransche Molen, Lindenlaan

Schilderijen en tekeningen van Gregory Saint-Thomas, tekeningen van Diana en Stefany Saint-Thomas, open di. t.m. vr. van 17 tot 21 uur, za. en zo. van 14 tot 18 uur, maandagen gesloten.

ST. ODILIëNBERG

HOEVE DE WAERT

Permanente expositie van merklappen. Verkoop van volkskunstnijverheidshandwerken.

MELICK

GEMEENSCHAPSHUIS

Tentoonstelling „Egypte" dodenkunst als levenskunst.

WEERT

ELOY WERZ
Oelemarkt 12

Tentoonstelling van kleuren, lino's en gouaches van de graficus Gijsbert J. van Koppenhagen.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxytheater: Cleopatra Jones, do. t.m. di. dag. 20.30 uur,
Studio Anders: Jesus Christ superstar, 6e week, do. t.m. di. dag. 20.45 uur.

HEERLEN

Royal: The good, the bad and the ugly, 2e week, dag. 14.30 en 20 uur, 18 jr.
Rivoli: Thunderball, 3e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, 14 jr.
Scala: Opstand der Chinese zwaardvechters, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur. 18 jr.
Passage: Een bed voor ons drieen, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

BRUNSSUM

Astoriatheater:
Wie is bang voor Virginia Woolf, di. 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Dirty dozen, dag. 14.30 en 20 uur, 14 jr.
Palace I: Gevaarlijke parels voor Pauline, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr
Palace II: De rechter en de linker hand van de duivel, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, 14 jr.
Studio: Jesus Christ superstar, 11e week, dag. 15 en 21 uur.
Royal I: Zullen we het nog een keertje overdoen, 4e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jr.
Royal II: Oog om oog, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr. De gendarme op vrijersvoeten, jeugdvoorstelling, wo. 14 uur.
Mabi: Papillon, 2e week, dag. 14, 17 en 20 uur, 14 jr.
Midi: Sexshop, dag. 16.15, 18.30 en 21 uur, 18 jr.
Circus op stelten, jeugdmatinee, wo. 13.45 uur.



Mensen, ga gewoon eens een dagje fijn fietsen

door Hubert Haenen

De vakanties zijn begonnen. Dat merk je pas goed als je — net als ik — ergens op een Valkenburgs terrasje koffie zit te leuten en de bonte stoet van „vreemdelingen" voorbij ziet trekken. Je haalt 'm er zo uit, die vakantieganger. Hij loopt letterlijk op z'n gemak te flaneren. Leest folders van VVV- en busbedrijven op zoek naar die attracties, bezienswaardigheden en vakantiegenoegens, die van z'n zomerse vrije tijd een feest moeten maken. En Limburg met z'n grensstreken heeft op dit terrein heel wat te bieden. U hoeft er vanaf vandaag de krant maar voor op te slaan. Elke dag — de hele zomer door — geef ik u op deze pagina tips voor fijne vakantiedingen: autoroutes, opsomming van attracties, fiets- en wandeltochten, folkloristische gebeurtenissen, muziek-weken en alles waar u van vakantieplezier aan kunt beleven.

Cramignondansen

De agenda voor vandaag vermeldt dat er in Eijsden vanaf vijf uur te genieten valt van cramignondanse. Dat gebeurt in de kom van Eijsden. Cramignondansen zijn folkloristische dansen — voor Limburg vrij uniek. De cramignondansen vinden plaats in het kader van de traditionele bronkfeesten.
Aan het begin van onze zomervakanties zijn in heel Limburg alle attracties weer dagelijks geopend.

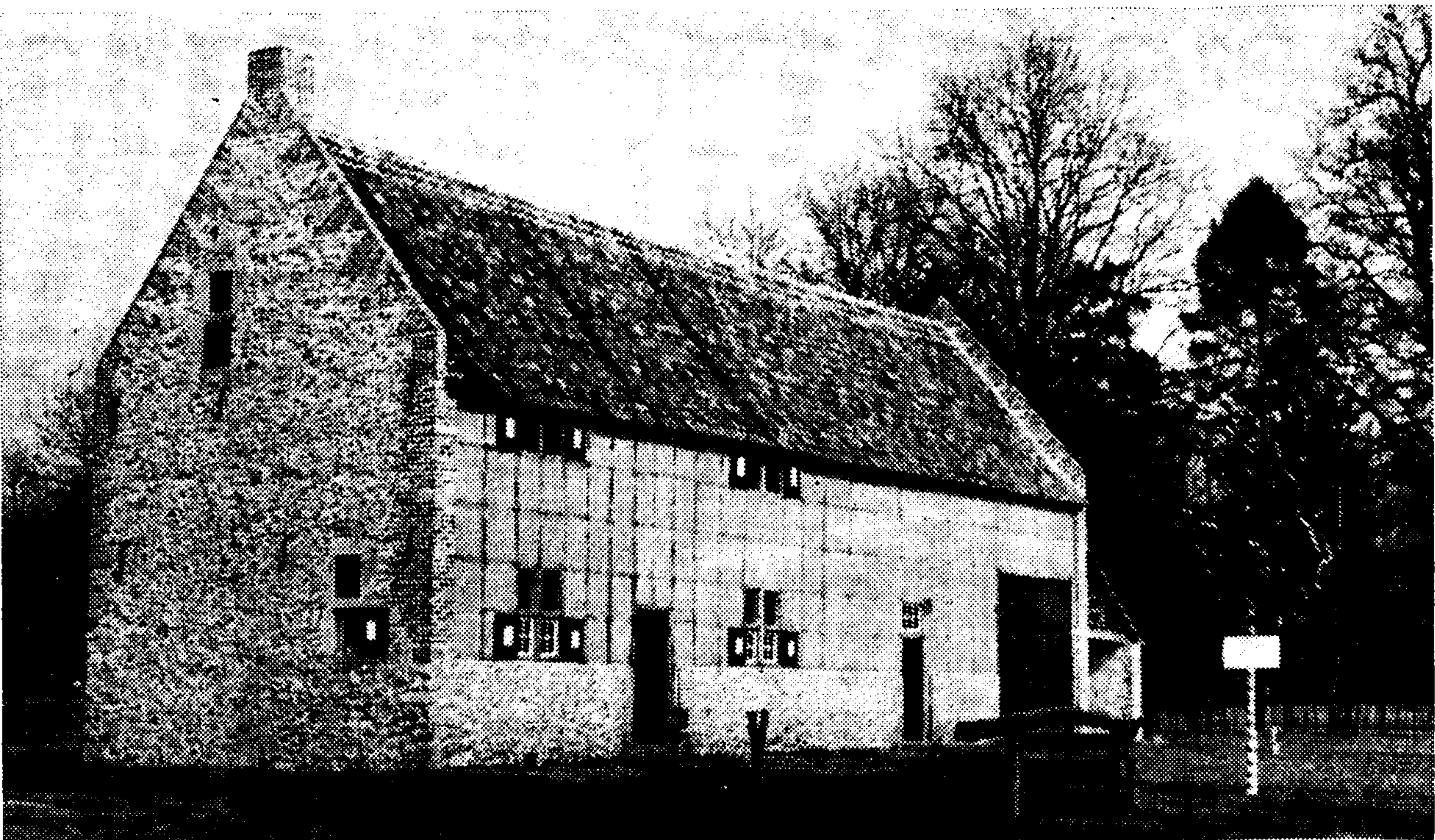
NS-fietsen

In het afgelopen jaar is ons meer dan ooit te voren verteld hoe gezond het is om te fietsen. Hebt u besloten dit jaar eens wat meer de auto te laten staan en uitstapjes te gaan maken per fiets, dan moet u eens bij de Nederlandse Spoorwegen gaan aankloppen. Onze Spoorwegen hebben het namelijk mogelijk gemaakt om op naar liefst 80 stations fietsen te huren. Het enige wat u moet doen is een kaartje kopen naar de desbetreffende plaats om vandaaruit per fiets de omgeving te gaan verkennen. Wat Limburg betreft kunt u fietsen huren in Heerlen, Maastricht, Roermond, Venlo en Weert. Maar als u bijvoorbeeld trek hebt om eens te gaan rondfietsen in bijvoorbeeld Ede-Wageningen, Arnhem, Baarn, Hilversum of in andere schone Nederlandse plaatsen, dan hoeft u alleen maar op het station van aankomst een fietskaart te kopen voor twee piek. En voor die twee piek krijgt u de hele dag de beschikking over een fonkelnieuwe fiets. In een aantal plaatsen ligt bovendien voor u een komplete fietsroute op u te wachten. Zijn die niet aanwezig, dan kunt u zich altijd van te voren wenden tot de ANWB of tot de plaatselijke VVV.
Als voorwaarde tot het huren van een fiets is het wel nodig dat u bij het in ontvangst nemen van de fiets een goede legitimatie kunt tonen, bijvoorbeeld een paspoort, betaalpas, rijbewijs, ptt-identiteitsbewijs of een ANWB wandel- en fietsbewijs.
Hoe mooier het weer, des te meer belangstelling bestaat er natuurlijk voor het huren van een NS-fiets. Daarom is het verstandig telefonisch van te voren te reserveren. Wilt u precies weten op welke stations u een fiets kunt huren, dan kunt u het best even op het station in uw woonplaats het foldertje gaan halen dat de fraaie titel draagt: „Mensen, mensen, ga gewoon een dagje fijn fietsen".

Bokrijk

Wilt u een dagje fijn uit en dan niet van plaats tot plaats trekken, denk dan eens aan het Belgische domein Bokrijk. U vindt het tussen Genk en Hasselt in het fraaie natuurgebied van „Midden-Limburg". Belangrijkste attractie van Bokrijk is het werkelijk schitterende openluchtmuseum met z'n oude boerderijen, schuren, molens en z'n oude Kempische dorpskern. U kunt er dagelijks terecht van 10 tot 18 uur. Er is gelegenheid tot het maken van van wandelingen en kinderen kunt u laten spelen in de ruime speeltuin.

Dan nog even een tip: knip deze vakantietips uit, als u er nu nog geen gebruik van kunt maken: later kunnen ze van pas komen.



● **Een van de vele schilderachtige bouwsels die men kan bezoeken in het openluchtmuseum te Bokrijk.**

REGIO vandaag

Nieuwe gym-zaal in Sanderbout?

SITTARD — De gemeenteraad van Sittard komt donderdag 20 juni bijeen in de zaal van het politiebureau om o.a. te beslissen over de bouw van een nieuwe gymnastiekzaal aan de Anemoonstraat in Sanderbout. Volgens een voorstel van B. en W. is deze gymnastiekzaal noodzakelijk geworden nu gebleken is dat de huidige zaal niet meer voldoende is voor de basis-scholen in Sanderbout. Onder meer de wasgelegenheid van de huidige gymzaal is minimaal. Aangezien de basisscholen niet de beschikking hebben over vakokaenl of een gemeenschapsruimte, willen burgemeester en wethouders voorstellen om het oude lokaal om te laten bouwen tot een dergelijke ruimte. De staatssecretaris van Onderwijs en Wetenschappen heeft in september van het vorig jaar reeds een urgentieverklaring afgegeven voor de bouw van een nieuwe gymzaal. Wanneer de Sittardse raad besluit het door B. en W. gevraagde krediet te verlenen zal Sanderbout binnen afzienbare tijd kunnen beschikken over een nieuwe gymzaal die een oppervlakte van 252 vierkante meter zal krijgen, hetgeen maar liefst 90 vierkante meter meer is dan de huidige zaal. Tijdens dezelfde raadsvergadering zal de raad moeten beslissen over een voorstel van B. en W. om een krediet te verlenen van 75.000 gulden voor de handhaving — en de daarvoor benodigde aanpassingen — van het complex Levenbroek als huisvesting van studenten en alleenstaanden. Het plan hiervoor is momenteel in voorbereiding in het college van B. en W. In afwachting hiervan kan men reeds overgaan tot de realisering van 21 kamers, en dat op korte termijn.

Voorzitter M.C. Geleen

GELEEN — Tot nieuwe voorzitter van het bestuur van het Medisch Centrum Geleen is benoemd ir. J. Ph. Ilmer. Hij werd verleden jaar in het bestuur opgenomen. Na het vertrek van mr. Janssen als voorzitter van het bestuur, ruim een jaar geleden, is de heer E. Mastenbroek bereid gevonden om tijdelijk het voorzitterschap te bekleden in afwachting van een nieuwe geschikte candidaat. Ir. Ilmer, die in 1942 in dienst trad van DSM was er achtereenvolgens chef van de technische dienst van de cokesfabrieken Maurits en Emma, chef technische dienst van de chemiebouw en van de nieuwbouw bij DSM. In het verenigingsleven en op maatschappelijk terrein was ir. Ilmer bij diverse activiteiten betrokken.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De kanarievereniging Onze Vogels Sittard II houdt hedenavond, dinsdag, donderdag 20 juni en dinsdag 25 juni grote kienavonden in Het Kaar te Overhoven; deze avonden zijn voor iedereen toegankelijk.

— Tijdens het langdurige onweer op zaterdagmiddag sloeg de bliksem op zes plaatsen in waarbij evenzovele televisietoestellen werden vernield.

— De rommelmarkt die zaterdag gehouden werd door de jongerengroep Atlantis in 't Höfke (Limbrichterveld) werd druk bezocht. Er werd goed verkocht. Diverse ouders en belangstellenden grepen de gelegenheid aan om nader kennis te maken met de stafleden van Atlantis. Ze lieten zich uitvoerig informeren over het jeugdwerk.

— De receptie, die bestuur en spelers van de Sittardse badmintonclub in het gemeenschapshuis De Schakel in Broeksittard hielden, in verband met het behaalde kampioenschap trok grote belangstelling. Deputaties van tal van verenigingen, autoriteiten en vele bestuurderen van zusterverenigingen boden hun gelukwensen aan. De dag werd besloten met een feestavond.

— Tijdens de openhuisweek van de MTS te Sittard van 24 tot en met 28 juni wordt ook grote aandacht aan het ontwikkelingsproject in „Botsewana" besteed. Alle Nederlandse MTS-en hebben een gezamenlijk project geadopteerd. Ook de MTS uit het Limbrichterveld te Sittard wil het nuttige met het noodzakelijke verbinden om de vakbroeders in de ontwikkelingslanden te steunen.

— De Ziekenhuis Omroep Sittard brengt vanavond, dinsdag, zijn aktualiteitenprogramma, waarin men wil proberen het gebeuren van alle dag op de rand van het bed van de luisteraars te brengen. In dit programma als vast onderdeel „Zitterd van Hiej en Doa" door Frans Dieteren. Verder werken mee: Kristien Winters, Corné van Haalen, Ko Bosman, Mart Nijssen en Gerrit Dam.

— In Overhoven heeft het onweer zaterdag jl. grote schade aangericht. In de St. Petrusstraat werden tengevolge van blikseminslag verschillende kleurenteevee's vernield. In enkele woningen verbrandden gordijnen en vloerbedekking. De draden van de antennemasten waren in de gehele straat gesmolten. Ditzelfde gebeurde met waterleidingen die na de inslag niet meer te gebruiken waren. De eigenaars van de beschadigde televisietoestellen waren niet verzekerd tegen bliksemschade.

Nieuwstadt

— In zaal Smeets geven de de leerlingen van de muziekschool een uitvoering op zaterdagavond 21 juni. De uitvoering begint om 20 uur.

— De bejaarden maakten een trip naar Noord-Limburg. Op Groenewoud voegden pastoor Baaten en burgemeester F. Corten, vergezeld van de beide wethouders, zich bij het gezelschap. Bij de thuiskomst stond de harmonie Les Amis Reunus het gezelschap van ongeveer 140 personen op te wachten.

— Voor de missionarissen offerde het dorp royaal: de collecte met Pinksteren bracht maar liefst 835 gulden op.

Grevenbicht

— Op last van het gemeentebestuur zullen de twee sportterreinen aan de Merkereykstraat en de Steenweg gedurende de maanden juni en juli gesloten blijven. Er wordt dan het nodige onderhoud gepleegd aan de grasmat. Voor trainingen dient gebruik gemaakt te worden van het oefenterrein achter de Maasdijk. De Armada-dames leverden dezer dagen een grootse prestatie door met 9—0 het Obbichtse team te overmeesteren.

— De eerstvolgende kienavond van de vereniging Sympathisanten Oos Hoes vindt plaats op zondag 7 juli in het gemeenschapshuis.

— De reparatie van de vloer in de gymzaal nadert zijn voltooiing. Momenteel wordt de laatste hand gelegd aan de veldindeling en het trekken van witte lijnen. Daarna kunnen de poetswerkzaamheden een aanvang nemen. Men verwacht, dat de zaal deze week weer gebruiksklaar is.

Beek

— Donderdag 20 juni beginnen de senioren van de voetbalclub GSV '28 met de training o.l.v. de heren G. Bruynen en P. Stassen. Aanvang van de training 19.00 uur. De vereniging zoekt nog enkele jeugdleiders en/of trainers. Gegadigden kunnen zich wenden tot de secretaris, dhr. G. Snijders, Op den Hoogenboom 34, Genhout.

Guttecoven

— Het bestuur en de leden van de dameskegelclub ONA zullen vrijdag 21 juni recipiëren in café R. Wetzels, Veersestraat 8. De receptie duurt van 20.30 tot 22.00 uur. Er zal dan gelegenheid zijn de kampioenen B. Wetzels, F Roberts, T. Meures te feliciteren met hun behaalde titels.

Doenrade

— Zondag vindt na de mis van 9 uur de sacramentsprocessie plaats. De stoet trekt via de Kerkstraat, Valderensweg, Kluisstraat en de Kerkstraat.

— De bejaardenvereniging houdt donderdag in het Trefcentrum een kienavond die om 20 uur begint.

— De heer J. Schmeitz heeft in verband met zijn leeftijd - zeventig jaar - ontslag gevraagd als actief lid van het kerkbestuur. Dit is hem verleend en hij is tot ere-kerkmeester benoemd.

Hoensbroek

— Als afsluiting van het schooljaar 1973-1974 geven de leerlingen van de stichting muziekschool Hoensbroek en

Winkelgebouw tast woongenot aan

Gemeenteraad van Beek wil schade vergoeden

BEEK — Het ziet er naar uit, dat de planschadevergoeding voor de heer S. J. Boesten nog niet helemaal van de baan is. De heer Boesten was van mening, dat zijn woongenot was aangetast door winkelbebouwing met twee woonverdiepingen achter zijn woning in de Heirstraat te Beek. Aan de gemeenteraad hadden B. en W. voorgesteld het verzoek om een planschadevergoeding af te wijzen omdat dit soort dingen kunnen gebeuren in een gemeenschap waarin men met anderen om een beperkt grongebied moet leven.

De burgemeester was echter zelf nog eens gaan kijken. Dit had hem tot de overtuiging gebracht, zoals hij zei, dat er toch wel van schade sprake was. De leden van de schade-beoordelingscommissie waren verdeeld. Twee leden hielden het op tien mille. Eén lid schatte de waardevermindering van de woning op 50.000 gulden. Meer wilde mr. Van Meeuwen er vooralsnog niet over zeggen. Hij had hiermee de raadsleden wel de pap in de mond gegeven en de vroede vaderen waren maar al te bereid om te slikken. Zij stelden in eerste instantie vast, dat er schade is geleden. De hoogte van de schade wil de raad in onderling overleg tussen de technische dienst, de schatters, het college en de heer Boesten laten vastleggen. Hij zal daar in een volgende vergadering een oordeel over geven.

Voor het wielercomité Neerbeek is ook alle kans nog niet verkeken. Dit comité heeft de Omloop van de Maasvallei georganiseerd. Het werd een volledig succes met uitzondering van het financieel gedeelte. Gevolg was een verzoek aan de gemeenteraad om een eenmalige subsidie in het tekort. Het college wilde het verzoek afgewezen hebben. Nadat de heer Wouters had meegedeeld, dat het comité binnenkort een volledige specificatie van baten en lasten kan overleggen, besloot de raad het verzoek nog even aan te houden.

Marcel van Dam steunt huurdersvereniging

SITTARD — De huurders-belangenvereniging in het Limbrichterveld heeft een brief ontvangen van de staatssecretaris van ruimtelijke ordening drs. Marcel van Dam. In deze brief deelt hij mede dat hij volledig achter de eisen staat van de H.B.V. ten opzichte van de Woningvereniging „Sittard".

Deze eisen houden voornamelijk in dat de woningvereniging een verantwoord en overzichtelijk exploitatie-overzicht ter zake van de stookkosten overlegt. Tot nu toe heeft de H.B.V. alleen een globaal overzicht over de zeven jaar, dat de flats bewoond zijn, gestuurd.

De huurdersbelangenvereniging heeft inmiddels weer kontakt gehad met de woningvereniging naar aanleiding van het officieel gaan werken van de H.B.V. In de brief, die gestuurd werd naar de woningvereniging, wordt gevraagd naar mogelijkheden van bekomst op een of andere wijze toch tere warmteissolatie van de flats, een betere voorziening van de fietsenbergplaatsen e.d. Hierop is, volgens de H.B.V., nog steeds geen bevredigend antwoord ontvangen. Het bestuur van de H.B.V. meent dat de woningvereniging in haar antwoord maar steeds om de zaken heendraait en niet exakt antwoordt op de vragen die gesteld worden. Nu de woningvereniging is overgegaan tot een stookkostenverlaging van 20 gulden per maand in verband met de ombouw tot gasverwarming, heeft het bestuur van de H.B.V. toch wel een goede hoop, maar niet meer dan dat, dat men in de komende tijd toch iets bereikt. Zeker nu men de brief van de staatssecretaris heeft ontvangen.

Tot slot hoopt de H.B.V. in de toekomst mee te kunnen draaien in het bestuur van de woningvereniging, maar weet dat zij hiervoor voor een gedeelte afhankelijk is van de medewerking van de nieuwe gemeenteraad, waarvan verschillende kandidaten iets in die richting hebben meegedeeld in hun propaganda.

Subsidie voor herstel kerktoren te Born

BORN — De raad van de gemeente Born zal in openbare vergadering bijeenkomen om 19.30 uur op vrijdag 21 juni. De agenda vermeldt een veertiental punten. Na de rondvraag zal het deskundigenteam landschapsarchitect ir. Vallen, architect ir. Cahen, stedebouwkundige ir. P. Lüthi en civiel-technisch ir. Prins nadere technische toelichting gegeven (elk op zijn visie) van de goedgekeurde bestemmingsplannen Hondsbroek en Centrumgebied. Tijdens vroegere raadsvergaderingen hebben B. en W. de raad omstandig geïnformeerd over de onjuist verleende vergunning voor de bouw van een constructiewerkplaats aan de Ankersweg 77 door de heer A. J. J. Lebens, Ankerweg 77 te Buchten. Het gemeentebestuur zal trachten een minnelijke schikking te treffen met de heer Lebens. Mocht deze mislukken, dan is het noodzakelijk hierover een civiele procedure aan te spannen.

Daarom stellen B. en W. thans voor te besluiten tot het aangaan van rechtsgeding, indien in der minne geen redelijke basis te bereiken is omtrent de hoogte van de te betalen schadevergoeding.

De gemeente Born kreeg de vereiste vergoeding voor een aanleg van een weg in het verlengde van de Haaskoulweg (industrieterrein Sluisweg). B. en W. achten, gezien de geringe omvang van het werk, een openbare aanbesteding niet gewenst. De Technische Dienst van deze gemeente staat op eenzelfde standpunt. B. en W. stellen daarom voor tot onderhandse aanbesteding van genoemde weg (met riolering) over te gaan.

Op 18 maart ontstond tengevolge van de storm ernstige schade aan de toren van de parochiekerk in Born. Hiertegen is door het kerkbestuur geen verzekering afgesloten. De kosten van herstel - inclusief de getroffen noodmaatregelen - worden geraamd op f 63.568. Het kerkbestuur heeft eveneens financiële bijdragen gevraagd aan het Bisdom Roermond en G.S. van Limburg. B. en W. zijn van oordeel dat herstel ook een gemeentebelang is en stellen voor een subsidie te verlenen van 15 pct of rond f 9500. B. en W. stellen ook voor toetreding van de gemeente Born tot het Bouwfonds Zuid-Nederland N.V. (gevestigd in Eindhoven en werkzaam voor de provincies Noord-Brabant en Limburg) en tot deelname in het aandelenkapitaal met 14 aandelen elk groot f 1000.

Geen verkeersonderzoek Munstergeleen

MUNSTERGELEEN — Tijdens de raadsvergadering van vrijdagavond verwierp de raad van Munstergeleen een voorstel van B. en W. om in de Burg. Smeetsstraat een verkeersonderzoek te doen plaatshebben. De kosten — 10.000 gulden — bleek de raad hiervoor niet over te hebben.

Bedoeld voorstel was door B. en W. gedaan naar aanleiding van het veelvuldig aandringen van een aktiecomité, dat werd opgericht na een dodelijk ongeval. Raadslid Keulers betitelde het voorstel als „een dwangmaatregel van B. en W." en maakte duidelijk niet zoals het college te willen zwichten. Zijn collega Jacobs vroeg zich af of het niet goedkoper en doeltreffender zou kunnen. Hij drong aan op een hoorzitting, van waaruit een wensenpakket kon worden opgesteld, zodat geen overbodig werk gedaan zou worden. In zijn antwoord maakte Burgemeester Wagemans duidelijk dat ook B. en W. „moeite hadden met dit voorstel". Hij verklaarde niet te willen pleiten voor dit voorstel en noemde de politiek van het aktiecomité — dat volgens hem nog slechts uit twee personen bestaat — „onsmakelijk". In een hoofdelijke stemming verwierp de raad het voorstel met 7 tegen 4 stemmen.

Raad negeert aktiecomité

„Harde woorden" vielen er rond een voorstel van B. en W. om geen geld beschikbaar te stellen voor de aanschaf van een nieuwe taalmethode voor de basisscholen. B. en W. waren tot deze afwijzing overgegaan op advies van de Inspecteur voor het Lager Onderwijs. In dit advies werd gesteld dat de redenen die het schoolbestuur aanvoerde (didaktisch verouderd) onjuist waren. „Bovendien dienen deze boekjes in de zin van de wet als afgeschreven te worden beschouwd" aldus het rapport, hetgeen betekent dat het schoolbestuur in de loop der jaren geld had moeten reserveren voor nieuwe boeken.

Raadslid Arets vroeg zich af of het schoolbestuur wel over middelen beschikte. Daarop voerde de Burgemeester de jaarrekening van het schoolbestuur aan, die begin vorig jaar een reserve van meer dan een ton te zien gaf. Door middel van een „krappe" stemming (6—5) besloot de raad toen geen geld beschikbaar te stellen voor deze aanschaf.

Overigens toonde de raad zich ingenomen met het gewijzigde voorstel over de verbetering van de weg naar Windraak, beter bekend als „het weggetje". In hun nieuwe voorstel hebben B. en W. terdege rekening gehouden met de wensen van de bevolking, die op een hearing naar voren kwamen. Alleen de wijze van aanbesteding ondervond weerstand in de raad. De voorzitter schorste de vergadering om binnen het college overleg te kunnen plegen. Toch bleef men bij het voorstel, dat met 6 tegen 5 stemmen werd aangenomen.

Officier maakt korte metten en eist 12 maanden

Man (62) stak vroegere geliefde mes in de rug

MAASTRICHT — „Verdachte lijkt mij bepaald niet een zielig oud mannetje dat uit hartstocht heeft gehandeld, maar een hard man, die sluw tewerk is gegaan". Zo schetste mr. Van Woensel gistermiddag tijdens zijn requisitoir in de Maastrichtse rechtszaal de 62-jarige A. van R., wie poging tot moord was ten laste gelegd op de Valkenburgse weduwe M. P. - D.

Op 14 februari had hij de vrouw opgewacht in haar woning waarin hij was binnengedrongen na het forceren van een ruit. Terugkerend van een kienavond, had de vrouw het licht in haar woonkamer zien aan- en uitflitsen en daarom de politie gevraagd haar huis te doorzoeken. Terwijl twee wachtmeesters daarmee bezig waren, zag de indringer kans de vrouw met een lang mes in de rug te steken. Op haar hulpgeroep snelde de ter plaatse aanwezige politie toe en wist erger te voorkomen. De dader bleek in het bezit van een flesje zwavelzuur en een flesje salpeterzuur. Bij eerste verhoor had hij toegegeven zichzelf met dat gift te hebben willen doden na eerst de vrouw van kant te hebben gemaakt. Ter rechtzitting ontkende hij dit alles en verweet hij de verbalisanten hem deze en andere verklaringen in de mond te hebben gelegd op een moment dat hij helemaal „van de kaart" was.

Verdachte, afkomstig van Haarlem doch tijdelijk verblijvend in Maastricht, had in zijn positie van gescheiden man een oogje laten vallen op de Valkenburgse weduwe. De genegenheid moet in den beginne wederkerig zijn geweest, doch na verloop van tijd liet de Valkenburgse duidelijk blijken van zijn bezoek en zijn avances niet langer te zijn gediend, zeker niet op dagen waarop hij zich weer eens te buiten was gegaan aan alcohol.

Alcohol

Deze afwijzing en een onmiskenbare jaloezie dreven de man er op 14 februari toe in een taxi heel Zuid-Limburg te doorkruisen om op gekwalificeerde kienadressen tevergeefs zijn aan dit spel verslaafde vroegere geliefde op te zoeken. Thuis had hij tevoren een limonadeglas cognac leeggedronken en er bij daarop volgend cafébezoek nog eens een twintigtal glazen bier overheen gegoten.

Voor de officier van justitie stond onomstotelijk vast, dat Van R. de — mogelijk voorwaardelijke — opzet heeft gehad de vrouw van het leven te beroven. Daarvoor verwees hij onder meer naar dreigende uitlatingen van de man en het op zak hebben van een groot formaat mes. Mr. van Woensel herinnerde eraan, dat het allerminst zijn instemming heeft gehad dat verdachte na een voorarrest van twee maanden in voorlopige vrijheid is gesteld. Hij eiste nu tegen hem een gevangenisstraf van 12 maanden waarvan 4 voorwaardelijk en aftrek van het voorarrest.

Overvoerd

Raadsman mr. I. Bakers uit Heerlen drong op tal van gronden aan op vrijspraak dan wel ontslag van rechtsvervolging. Hij voerde onder meer aan, dat zijn cliënt overvoerd was van zenuwstillende middelen („360 in 4 weken tijds"....). die hem in combinatie met de geconsumeerde alcohol in een toestand hadden gebracht waarin allerminst sprake kan zijn van opzet en kalm overleg, een toestand daarenboven waarin verklaringen tegenover verbalisanten weinig betrouwbaar geacht moeten worden. Op 1 juli doet de rechtbank uitspraak in deze zaak.



● In Heerlen leest de Amerikaanse ruimtevaarder Jack Lousma (rechts) zijn verhaal in het Limburgs Dagblad. Jo Habets (met bril) en zijn zwager Jan Kickken uit Maastricht helpen hem daarbij.

Voor Apollo-astronaut Jack Lousma

Welten halteplaats op weg naar Moskou

(Vervolg van pag. 1)

HEERLEN — „Hoe is utter mit", vraagt Jack Lousma in zijn beste Nederlands. Hoewel de beroemde Skylabastronaut van Friese afkomst is, is dit het enige zinnetje dat hij in het Nederlands zeggen kan. Vele jaren terug is grootvader Louwsma (de lastige 'w' hebben de Amerikanen intussen eruit gegooid) naar „het beloofde land aan de overkant van de oceaan" getrokken.

„Mijn vader kende nog goed Nederlands, want bij hem thuis werd steevast Nederlands gesproken en zeker wanneer er iets behandeld werd, dat de kinderen niet mochten verstaan", vertelt een vlotte en bijzonder vriendelijke Jack Lousma. Woensdagmorgen vertrekt hij voor het eerst in zijn leven naar Friesland, waar hij twee dagen de gast zal zijn van de commissaris van de koningin. Daar zal hij ook kennismaken met zijn uitgebreide familie en in het dorpje Piaam zal hij gaan eten in het huis van zijn grootvader. Vandaag zullen de ruimtevaarder en zijn vrouw, die de familie Habets in Welten waar zij gisteren arriveerden, hebben leren kennen door middel van hun Texasvrienden Arrol en Ann Moore, voor het grootste deel nog in het Limburgse land vertoeven. Vanmiddag vliegen zij vanaf Beek even op en neer naar Enkhuizen waar Jack Lousma jurylid is bij een „vliegshow". Jack legt uit wat dat is: „Daar proberen amateurs op hun eigen manier zo lang mogelijk door de lucht te vliegen. Ze hebben vleugels aan hun armen gemaakt, of instrumenten gefabriceerd, zoals in de tijd van Leonardo da Vinci gebruikt werden. Het is een wedstrijd wie het langste in de lucht kan blijven". De ruimtevaarder, die zelf 52 dagen in de ruimte verbleef, zegt zelf weinig behoefte te hebben aan zo'n rekord. „Ik heb al een rekord en twee gebroken armen en twee gebroken benen lijkt mij niet zo leuk", aldus een lachende Jack.

Zondagmorgen zal Jack Lousma doorreizen naar Moskou, waar hij drie weken lang gaat trainen met Russische kosmonauten. Lousma is lid van de reservebemanning van de Apollo, die in juli van het volgend jaar samen met een Russische Sojoez-bemanning een gezamenlijke ruimtevlucht zullen ondernemen. De capsules worden in Amerika en in Rusland gelanceerd voor een tiendaagse reis. In het heelal worden de Apollo en de Soyoez aan elkaar gekoppeld voor de duur van twee dagen. De astronaut uit Texas blijkt ook veel belangstelling te hebben voor de Europese ruimtevaartexperimenten. Hij hoopt in 1979 deel uit te maken van de bemanning van de Amerikaanse draagraket, die de Europese Spacelab in de ruimte zal brengen. In de tachtiger jaren voorziet Lousma een verdere samenwerking tussen Europese en Amerikaanse ruimtevaart en „misschien ook wel met de Russen."

Buit moet rond 60 mille hebben bedragen

Hoge (minimum)-straffen geëist tegen krakersduo

MAASTRICHT — In een uitermate kort requisitoir heeft officier van justitie mr. Weggemans gistermiddag in Maastricht een gevangenisstraf van 1 jaar geëist tegen de 26-jarige Heerlenaar J. D. en van 1 jaar en 4 maanden tegen de evenoude P. S. uit Schaesberg, de linkervoet loodzwaar in het gips vanwege een schotwond die hij enkele maanden geleden opliep bij een vluchtpoging in Heerlen.

„Ik geef deze straffen aan de rechtbank als minimum in overweging", lichtte mr. Weggemans toe en hij refereerde aan het lijvige strafblad van beiden en aan het grote aantal beroepsmatige kraken van grote omvang die de laatste maanden in beider dossiers zijn opgetekend. Bij inbraken in Kerkrade en Eygelshoven had het tweetal steevast geld weggenomen. Hun eigen opgave over de totale bedragen liep — in hun onderlinge verantwoording en in de verklaringen tegenover de rechtbank — sterk uiteen. Volgens de benadeelden moet het evenwel om een gezamenlijk bedrag van rond 60 mille handelen. De twee verdachten zeiden bereid te zijn de gedupeerden met kleinere maandelijkse aflossingen te willen schadeloos stellen, voor niet meer echter dan 20.000 gulden in totaal.

Na zijn requisitoir verzocht mr. Weggemans de rechtbank vrij onverwacht de onmiddellijke gevangenhouding te bevelen van S., die korte tijd geleden uit het ziekenhuis is ontslagen, maar wiens komst naar de rechtszaal de officier het benauwde gevoel had gegeven dat hij er ook wel eens tussenuit zou kunnen knijpen. Na langdurig beraad besloot de rechtbank het verzoek van de officier niet in te willigen, het gevaar voor vlucht namelijk geenszins aannemelijk achtend.

Op 1 juli volgt het vonnis in beider zaak.

Prijs voor Lex van Soest

SITTARD — Lex van Soest uit Sittard, grafisch adviseur van het LIMBURGS DAGBLAD, en het Akense echtpaar Lars en Renate Harmenss-Brinkman, hebben als ontwerpersgroep de tweede prijs (8.000 DM) gewonnen in een internationale affichewedstrijd, georganiseerd door de Werbegemeinschafft Inlettweber. Aldus meldt MMD-Ariadne, tijdschrift voor marketing, reclame en promotion.

Geen personeelsproblemen bij de Afcent

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Minister Vredeling van Defensie heeft het Tweede Kamerlid Dragstra (CPN) laten weten dat er geen van het normale patroon afwijkende situatie bestaat bij het burgerpersoneel dat indirect in dienst is bij Afcent in Brunssum. Voor deze werknemers gelden de zelfde maatstaven en rechten als voor het andere personeel dat onder het ministerie van Defensie behoort. Overigens werkt alleen burgerpersoneel bij Afcent Support Activity.

Het ziekteverzuim bij dit personeel ligt opmerkelijk lager dan bij andere defensieonderdelen, aldus de minister, die ook geen uitzonderlijke problemen bij het personeelsverloop ziet. Dit bedroeg de laatste twee jaar 10 procent, maar was voor die tijd duidelijk hoger. Minister Vredeling ziet dan ook geen enkele aanleiding een onderzoek in te stellen naar de sociale rechtszekerheid die hier zou ontbreken, volgens de vragen van de heer Dragstra.

Pamflet tegen abortuskliniek in Maastricht

MAASTRICHT — Het „actiecomité Wyck", dat zich tezamen met het actiecomité van dr. G. Mendes de Leon opstelt tegen de vestiging van de abortuskliniek in Maastricht, zal deze week in een oplage van tienduizenden exemplaren een pamflet huis-aan-huis laten verspreiden waarin de inwoners van Maastricht wordt verzocht hun handtekening te plaatsen onder het pamflet, dat oproept „met de meeste aandrang niet te tolereren" dat in Maastricht een abortuskliniek is gevestigd.

In het pamflet wordt geconstateerd dat het plegen van abortus elders in ons land door de vingers wordt gezien en dit in flagrante strijd is met de wetgeving.

„Het is ons niet onbekend dat ook de wetgevende taak in de historie is gesitueerd. Zolang echter geen wetswijziging heeft plaatsgevonden heeft iedere Nederlandse staatsburger —de ethische argumentering nog buiten beschouwing gelaten —juridisch het recht te eisen dat de wet wordt gehandhaafd. Waarom immers zou men de strafwet wel toepassen tegenover inbrekers en niet tegenover aborterende artsen? Voor tegenstanders komt deze vraag niet voort uit formalisme, integendeel. Zij bevat een beroep op de geldende wet", zo wordt onder meer gesteld in het pamflet.

Daarbij wordt aangetekend dat het comité weliswaar begrip heeft voor de psychologische factoren die tot abortus leiden maar de institutionalisering van deze ingreep niet kunnen aanvaarden. Het actiecomité rekent op zijn minst „op een vervolgend beleid dat in overeenstemming zal zijn met de nog steeds geldende wet".

Arrestant ontsnapt uit politiebureau

HEERLEN — Een achttienjarige Heerlenaar, die in verband met een inbraak was aangehouden, is maandag rond het middaguur uit het Heerlense politiebureau ontsnapt. De man heeft het raam van het verhoorkamertje op de eerste verdieping open weten te krijgen. Hij heeft zich naar buiten weten te werken en is aan de vensterbank gaan hangen om zich de laatste meters naar beneden te laten vallen. Vijftien minuten later is hij weer gegrepen.

De Heerlenaar bevond zich op het moment van de ontsnapping alleen in het verhoorkamertje. Op een of ander manier heeft hij het raam, waarvan de klink verwijderd is, toch open weten te krijgen. De verdwijning van de arrestant werd door de recherche bemerkt, toen zij vanaf de eerste verdieping door de ramen naar buiten keken en tot hun verbazing de arrestant, in de arrestantenoveral, over straat zagen lopen in de richting van het ABP-gebouw. Meteen werd een achtervolging ingezet, waaraan ongeveer tien agenten deelnamen. Het gebied, waar de vluchter zich moest bevinden werd afgezet. Op verschillende punten werd de jongen gezien, die iedere keer weer in een andere richting probeerde te ontsnappen. In een bietenveld aan de Valkenburgerweg gaf dejongen de afmattende vluchtpoging op en liet zich weer pakken. Het is de tweede keer binnen enkele maanden dat een Heerlense arrestant op deze manier weet te ontvluchten.

Aantal middenstandszaken daalde vorig jaar in Limburg met 349 stuks

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het aantal zaken in het Limburgse midden- en kleinbedrijf is afgelopen jaar in aantal met 349 afgenomen. Dat betekent overigens dat het aantal zelfstandigen dat voor goed zijn winkeldeur gesloten heeft nog flink wat hoger ligt. Er zijn namelijk ook vele tientallen nieuwe bedrijven geopend, vaak in een andere sector dan die der sluiters.

Een sterke terugloop trof men vooral aan in de sectoren kruideniers, slagers, groentehandel, bakkers, schoenen, brandstof en textiel. Nieuwe vestigingen in het Limburgse trof men vooral aan bij antiek, auto-accessoires en bloemen. Deze cijfers blijken uit het zojuist verschenen gedetailleerd overzicht van het Centraal Registratiekantoor voor Detailhandel en Ambacht in Den Haag.

Er bleken per 1 januari van dit jaar in Limburg nog ruim 12.000 zelfstandige bedrijven gevestigd te zijn. Landelijk waren het er meer dan 162.000. Vooral veel brandstofhandelaren en kruideniers komen in vergelijking met het landelijk gemiddelde in Limburg nog voor. Ondervertegenwoordigd zijn textiel, zuivelhandel, groentezaken, bloemen en planten, tabak, electrotechnische artikelen, slijterijen, ijzerwaren, verf- en glashandel en viswinkeliers.

PROVINCIE vandaag

Protesten tegen veehouderij

DEN HAAG — De Raad van State in Den Haag zal zich volgende week opnieuw buigen over het al dan niet rechtmatig gevestigd zijn van een veehouderij in het Limburgse. Deze keer gaat het om een bezwaarschrift van de heer P. Souren uit Schimmert, die voor zijn bedrijf aan de Kerkstraat 5 geen hinderwetvergunning van B. en W. heeft gekregen. B. en W. van Schimmert zijn van mening dat het bedrijf te milieubelastend is wegens de stank en de hinder van insekten.

De heer Souren heeft aangevoerd dat hij helemaal niet wist, dat hij voor zijn boerderij een hinderwetvergunning moet hebben. Toen hij dit vernam en er een aanvroeg, werd deze geweigerd. Volgens hem komt dat, omdat omwonenden zijn gaan klagen toen de aanvrage bekend werd gemaakt. De klagers zouden volgens hem menen dat het bedrijf aanzienlijk wordt uitgebreid, wat niet het geval is. Hij vraagt de Raad van State hem de vergunning alnog te verlenen, omdat het bedrijf al vele jaren bestaat en er voldoende waarborgen te scheppen zijn dat er geen hinder optreedt.

Dr. Waltmans op de bres voor Weert

DEN HAAG —Het Tweede Kamerlid dr. H. Waltmans (PPR) is opgekomen voor de overlast die de bewoners van nieuwe huizen op 30 meter afstand van de E-9 autoweg in Weert van het verkeer dreigen te ondervinden. In schriftelijke vragen aan de minister van Verkeer en Waterstaat heeft hij geïnformeerd welke mogelijkheid er is om de gevolgen van deze handelwijze binnen voor de bewoners aanvaardbare perken te houden.

Ook vraagt hij, hoe definitief de nieuwe route van de E-9 is, die binnen niet al te lange tijd de overlast voor de betrokken bewoners zal verminderen tot aanvaardbare normen. Officieel is die route vanaf Nederweert namelijk geprojecteerd door de Strabrechtse Heide. Er wordt echter van alle kanten druk uitgeoefend voor een andere route.

Boek over Bokkenrijders

MAASTRICHT —Een wetenschappelijk verantwoorde studie over de Bokkenrijders kan eerst geschreven worden, wanneer alle archiefstukken vrij komen. Dit zei de Antwerpse journalist Ben Lindekens in Maastricht bij de presentatie van zijn boek „Ze rijden bij nacht" dat een inventarisatie zal zijn van alle beschikbare gegevens over de Bokkenrijdersbenden die in de 2e helft van de 18e eeuw huis hielden in Belgisch en Nederlands Limburg en in de Duitse grensstreek. Het boek van de heer Lindekens is overigens niet het eerste, dat aan de Bokkenrijders is gewijd. In 1972 verscheen bij het LIMBURGS DAGBLAD reeds een historische compilatie over de acties van de Bokkenrijders, geschreven door Theo Pasing naar gegevens van de heer J. Ramaekers ing. Dit boek is sindsdien ten geschenke aangeboden aan hen die voor het LD een nieuwe abonnee aanbrachten. Al eerder waren boeken over de Bokkenrijders verschenen. Theo Pasing daarover: „Die vallen onder de categorie geromantiseerde verhalen. Wetenschappelijk werk is er nog weinig verricht" Volgens Ben Lindekens die een jarenlange studie van de Bokkenrijders maakte, berusten tal van archiefstukken nog in particulier bezit. Veel archiefstukken worden naar zijn stellige overtuiging achter gehouden door Limburgse families wier voorouders bij de Bokkenrijdersbenden betrokken waren. Ben Lindekens voert in zijn boek bewijzen aan voor zijn overtuiging, dat de Bokkenrijders voorlopers waren van de Franse Revolutie. Hij is dan ook van mening dat voor de studie van de Bokkenrijders andere maatstaven moeten worden aangelegd dan voor gewone misdadigersbenden. Ben Lindekens strijdt voor een werkgroep van onderzoekers die de studie van het verschijnsel Bokkenrijders grondig zou moeten aanpakken. „Ze reden bij nacht" is een uitgave van de Wetenschappelijke Uitgeverij B.V. te Amsterdam.

Kleuren-tv's gestolen

GELEEN — In de nacht van zondag op maandag werden — door voetbalenthousiastelingen? —in de radio- en televisiehandel v.d. W. aan de Annastraat te Geleen vijf kleurentelevisies en een versterker ontvreemd. Het gestolene vertegenwoordigt een waarde van f 5000,-. Toegang tot de zaak werd [illegible] gen door openbreken van een [illegible]

Uit de in de Timorstraat te Geleen geparkeerd staande auto van H. werden afgelopen nacht een draagbare radio, een cassetterekorder met een aantal cassettes gestolen. De auto was niet afgesloten.

Aan familie, kennissen, bewoners van de Langeberg, Heer Pastoor en het kerkelijk zangkoor incl. organiste, die ons

zilveren huwelijksfeest

tot een onvergetelijke dag gemaakt hebben, betuigen wij mede namens onze kinderen oprechte dank.

J. H. J. Brinkhof
C. J. Brinkhof-v.d. Spoel
Bloemenhuis Du Jardin

Akerstraat 89, Brunssum.

---

† Met diepe droefheid delen wij U mede, dat heden onverwacht van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament mijn geliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa, broer, zwager, oom en neef

G. Millevoi

echtgenoot van
G. VERBANA

op de leeftijd van 68 jaar.

De bedroefde familie:
Heerlen: Mevr. G. Millevoi-Verbana
R. Orvini-Millevoi
S. Orvini en kinderen
Heerlen: G. Millevoi
K. Millevoi-Gerissen en kinderen
Hoensbroek: J. Meijers-Millevoi
J. Meijers en kinderen
Eindhoven: F. Millevoi

Heerlen, 16 juni 1974
Kievietstraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden 20 juni a.s. in de parochiekerk van St. Gerardus te Heksenberg om 10.30 uur, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Heerlerheide. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.
Rozenkrans woensdagavond om 18.45 uur in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis. Bezoekuren dagelijks van 16.00 uur tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van

de heer

W. J. Mertens

die dertig jaren als lid van het erebestuur aan onze vereniging verbonden was.

Wij verliezen in Wiel Mertens een goede vriend, een zeer gewaardeerd lid van het erebestuur en een zeer verdienstelijke medewerker van onze vereniging.

Wij wensen familie en vrienden sterkte in het dragen van dit smartelijk verlies.

Bijeenkomst tot condoleren woensdag 19 juni om 10.15 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

Erebestuur, bestuur en leden
van de Kunstwielrijdersvereniging
„De Heidebloem", Heerlerheide

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij U kennis dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de verpleegkliniek te Heerlen, in de gezegende ouderdom van bijna 88 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Theodoor Christiaan Heijens

echtgenoot van
KRISTINA HUBERTINA SIJSTERMANS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Wijnandsrade: Mevrouw K. H. Heijens-Sijstermans
Wijnandsrade: M. Starmans-Heijens
G. Starmans,
kinderen en kleinkind
Weustenrade: G. Heijens
R. Heijens-Starmans,
kinderen en kleinkind
Familie Heijens
Familie Sijstermans

Wijnandsrade, 15 juni 1974
Hellebroekerweg 6

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 20 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade, waarna begrafenis op de nieuwe begraafplaats aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 19.00—20.00 uur.

Woensdag 19 juni a.s. zal er te zijner intentie worden gebeden tijdens de avondmis om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als moeder en oma te hebben gehad, geven wij kennis, dat heden, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, in de verpleegkliniek St. Agnetenberg te Sittard, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 87 jaar, onze lieve, goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Cuijpers

weduwe van
HENDRIK JAN HUBERT KIRKELS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Grevenbicht: Hub. Kirkels
Miep Kirkels-Savelkoul
en kinderen
Puth-Schinnen: Lisa Beers-Kirkels
Alfons Beers
kinderen en kleinkinderen
Doenrade: Mia Heunen-Kirkels
Hub. Heunen en kinderen
Munstergeleen: Leo Kirkels
Jos Kirkels-Wagemans
en kinderen
Familie Cuijpers
Familie Kirkels

Schinnen, 16 juni 1974
Corr.-adres: Kerkweg 147

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden in de parochiekerk van de H. Petrus-Canisius te Puth-Schinnen op donderdag 20 juni a.s. om 11 uur, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren, aan voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in het Mortuarium van de verpleegkliniek St. Agnetenberg te Sittard. Bezoekuren van 15 - 16 en van 19 - 20 uur.
De vigiliedienst zal gehouden worden op woensdag 19 juni om 19 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Gevestigd per 18 juni

L. A. C. DE BRUIN

tandarts

in samenwerking en ten huize van

W. L. Becker

Behandeling tussen 17.00 en 18.00 uur.
Uitsluitend na telefonische afspraak.
Houtstraat 46, Echt, tel. 04754—1547

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 63 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Vanloo

echtgenote van
PETER JOZEF GULPERS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: J. P. Gulpers
Schaesberg: Annie Goebbels-Gulpers
Hein Goebbels
Schaesberg: Mia Patelski-Gulpers
Felix Patelski
Nicole, Felixje
Bingelrade: Els Daemen-Gulpers
Leo Daemen
Bingelrade: Hannie Feijts-Gulpers
Leo Feijts
Familie Vanloo
Familie Gulpers

Schaesberg, 16 juni 1974
Hoofdstraat 110

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op donderdag 20 juni a.s. om 11.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 11.15 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 19 uur in voornoemde dekenale kerk.
Bezoekuren Chapelle-ardente van het De Wever-ziekenhuis te Heerlen van 16 tot 17 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 77 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Katharina Derichs

weduwe van
JOHAN HEINRICH RADEMACHER

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: T. Heerings-Rademacher
H. J. Heerings
kinderen en kleinkinderen
Familie Derichs
Familie Rademacher

Nieuwenhagen, 16 juni 1974
Corr.-adres: H. J. Heerings, Burg. Loysonstraat 4, Nieuwenhagen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 20 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Dodewake woensdag om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren Chapelle Ardente Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen van 19 uur tot 19.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot zich heeft genomen in de gezegende ouderdom van bijna 100 jaar, voorzien van het H. Sakrament der zieken, onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Celina Vereecken

weduwe van
PETRUS JOHANNES VAN [illegible]

Wij bevelen de overledene in uw [illegible]

Antwerpen (B.): A. van den [illegible]-van Houdt
Heerlen: F. Assing-van Houdt
Heerlen: P. J. van Houdt
C. van Houdt-Wehren
Klein en achterkleinkinderen

Heerlen, 16 juni 1974
Corr.-adres: Edisonstraat 207, Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 20 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Heerlen-Meezenbroek, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Dodewake woensdag om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle-ardente van de verpleegkliniek te Heerlen van 15 - 16 uur.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 78 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Joseph Everhartz

weduwnaar van
Anna Maria Dierks

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: M. M. Huyten-Everhartz
J. Huyten, kinderen en kleinkinderen
J. Everhartz
E. Everhartz-de Rooy en kinderen
L. J. Everhartz
A. Everhartz-Lammers en kinderen
P. J. Everhartz
M. Everhartz-Dohmen en kinderen
Voerendaal: W. Everhartz
A. Everhartz-Hos en kinderen
Schaesberg: G. C. A. Hos-Everhartz
G. Hos en kinderen
G. M. J. Everhartz
M. Everhartz-Wagenveld en kinderen

Schaesberg, 17 juni 1974
Hoofdstraat 147

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 20 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Schaesberg-Eikske. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Besoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16—17 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze diepe droefheid is op 15 juni, in de ouderdom van 94 jaar, voorzien van de H.H. Sacramenten der Stervenden, in huize Panhuys te Hulsberg overleden onze lieve moeder, behuwdmoeder en grootmoeder

Mevrouw

Maria Josephina Agatha Paulina America

weduwe van
notaris P. H. F. Roebroeck

Valkenburg (L.): M. Roebroeck
C. Roebroeck-Wijnen
Mary
Velp (Gld.): P. Roebroeck
M. Roebroeck-Nelissen

De begrafenis heeft in stilte plaatsgevonden.

Hulsberg, 18 juni 1974

---

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft gedaan en betekend blijven wij gedenken mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria G. P. Bouwens

echtgenote van
Josephus J. Rutjens

Na een geduldig gedragen lijden is zij, voorzien van het Sacrament der zieken, op de leeftijd van 74 jaar in de Verpleegkliniek te Heerlen overleden.
[illegible]
Heerlen: Harry Rutjens
Paula Rutjens-Logister en kinderen
Heerlen: Sjef Rutjens
Betsy Rutjens-Heijen en kind
Heerlen: Anny Gregoire-Rutjens en kinderen
Voerendaal: Leo Rutjens
Tilly Rutjens-Leenders en kinderen
Heerlen: Tini Semers-Rutjens
Michel Semers
Heerlen: Wim Rutjens
Elly Rutjens-Blenk en kinderen
Familie Bouwens
Familie Rutjens

Heerlen, 16 juni 1974
Koningstraat 56

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 20 juni a.s. om 10 uur in de St. Franciscuskerk Leenderstraat Heerlen, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats Akerstraat.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in de pastorie naast de kerk.
Rozenkransgebed woensdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een kortstondig leven nam God ons eerste kindje

Patricia Gerarda Peter

weer tot Zich.

E. Rijvers
P. Rijvers-Philipsen

Heerlen, 17 juni 1974

OVERLEDEN

† **Jo Schils**, echtgenoot van Kuna Dubbeldam, oud 58 jaar. De eucharistieviering vindt plaats morgen woensdag 19 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad, Malpertuis Maastricht.

† **Henri Joseph Hupkens**, echtgenoot van Maria Gertrude Tillemans, oud 72 jaar. De plechtige uitvaartdienst vindt plaats morgen woensdag 19 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van de O.L. Vrouw van Lourdes W.V.V. te Maastricht.

† **Joseph Kortenraij**, echtgenoot van wijlen Magdalena Muijtjens, oud 78 jaar. De eucharistieviering vindt plaats morgen woensdag 19 juni om 15.00 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg.

---

†

Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 46 jaar, mijn lieve echtgenoot, mijn lieve vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Pie Engelbert

echtgenoot van
Tiny Winkels

Wij vragen een aandachtig gebed voor hem

De bedroefde familie:
Geleen: Tini Engelbert-Winkels
Arno Engelbert
Familie Engelbert
Familie Winkels

Geleen, 17 juni 1974
Straussstraat 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 20 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats Wehrderweg te Sittard. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Mede tot intentie van de overledene zal woensdagavond om 19 uur een avondmis worden opgedragen in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Gelegenheid tot bezoek dagelijks van 18—19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u kennis te geven, dat heden is overleden, de heer

Pierre Joseph Hendrik Engelbert

in leven Hoofd Bureau Financiën van de A-Kring Bescherming Bevolking Limburg-A.

Het Dagelijks Bestuur van de
A-Kring B.B. Limburg-A.

---

†

Met droefheid geven wij u kennis van het overlijden van onze collega, de heer

Pierre Engelbert

Wij gedenken met dankbaarheid zijn grote collegialiteit, die wij in vele jaren van samenwerking hebben mogen ervaren.

Het Hoofd Bescherming Bevolking
en het personeel van de A-Kring
Bescherming Bevolking Limburg-A.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in haar 73ste levensjaar, onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Maria Vandermuhlen

echtgenote van wijlen
Mathijs Joseph Sijstermans

De bedroefde familie:
[illegible]: Willie Sijstermans
[illegible]
Jan Biermans
Peter-Paul en Ine
Maastricht: Jo Sijstermans
Corry Sijstermans-Janssen
Pauline en Jan
Rijckholt: Huub Sijstermans
Maddy Sijstermans-Janssen
Dennis en Aneuk
Familie Vandermuhlen
Familie Sijstermans

Maastricht, 17 juni 1974
corr.-adres: Kampweg 21, Gronsveld

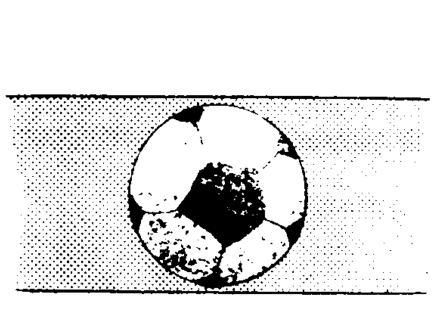
Wij bevelen hare ziel in uw gebeden aan.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden in de parochiekerk van O.L. Vrouw ten Hemelopneming - Basiliek - op donderdag 20 juni a.s. om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof van St. Pieter op de Berg.
Bijeenkomst in de kruisgang van de Basiliek om 10.45 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.
Gebedsdienst woensdag a.s. aansluitend aan de avondmis van 18.30 uur in voornoemde Basiliek.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht. Bezoek dagelijks van 15 tot 16 uur en van 19 tot 20 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Limburgs Dagblad

Dinsdag 18 juni 1974



Niemand gelooft meer in opstelling van Oranje

Reserves lijden onder prestaties

door Joop van de Berg

HILTRUP — Uitbundige vreugde en diepe ontgoocheling gaan in het Waldhotel in Hiltrup, waar het voor de meeste geselecteerden van het Oranjeteam nog altijd goed toeven is, hand in hand.

Zo langzamerhand beseft men in het Nederlandse kamp meer en meer dat niet in de eerste plaats uitsluitend de zege op Uruguay maar vooral de manier waarop Oranje de Zuidamerikanen moeiteloos oprolde, in de Westduitse pers en in de verblijfplaatsen van de andere WK-deelnemers als een bom is ingeslagen. Het eskadron van supervisor Rinus Michels geniet daar niet alleen van, maar heeft kennelijk door dit alles ook een onwankelbaar vertrouwen gekregen. Op enkele uitzonderingen na echter....

Want terwijl het Waldhotel in Hiltrup voor de meeste geselecteerden een zevende hemel is geworden, gaan er enkelen in diepe ontgoocheling ook door een hel. Dat zijn dan vooral de eens zo bejubelde Ajax-linksbuiten Piet Keizer en de Feyenoorddoelman Eddy Treytel, die in de Rotterdamse formatie in de afgelopen competitie zijn schitterendste seizoen tot nu toe beleefde, maar niettemin na Jan Jongbloed en Piet Schrijvers duidelijk de derde keus voor de keepersplaats in het Oranjeteam is.

De grootste desillusie moet Piet Keizer echter beleven. Het is duidelijk dat vrijwel alle Ajacieden in het afgelopen seizoen misschien onbewust vooral naar dit wereldkampioenschap zijn toegegroeid. Noem ze maar op: Suurbier, Neeskens, Rep, Krol en Keizer, ze speelden in het afgelopen seizoen allemaal beneden hun normale vorm, waardoor het verval van Ajax (uit de Europa-Cup gestoten, het missen van de landstitel in een stroomversnelling kwam).

Maar zie, juist op het moment van de strijd om de wereldtitel zijn al die Ajacieden plotseling weer in een supervorm. Dat kan geen toeval zijn: als ware profs en topsporters hebben zij zich al een jaar mentaal voorvereid op deze allesbeslissende weken en vinden nu plotseling hun topvorm terug. Krol, Suurbier, Neeskens, Rep — zij kunnen dat bewijzen. Alleen Piet Keizer, de grillige de man met het geniale overzicht in de aanval, mag zijn topvorm nu niet etaleren omdat daar plotseling Robbie Rensebrink zich heeft aangediend als de onbetwiste linkerspits in de Nederlandse aanval.

Daarom is dit wereldtoernooi voor Piet Keizer ongetwijfeld een dieptepunt in zijn schitterende carrière. Zijn desillusie kan hij nauwelijks verbergen. Het bleek vorige week al toen hij gramstorig een bos bloemen van een Duits meisje op zijn verjaardag (vrijdag) weigerde, het blijkt deze week keer op keer tijdens de stuif-ins voor de sportpers in het Waldhotel in Hiltrup waar Piet Keizer zich plichtmatig even laat zien maar dan ook onmiddellijk weer verdwenen is om zich aan vragen te onttrekken. En Piet Keizer, 31 jaar oud nu, weet het: dit was de laatste kans om de wereld nog eenmaal zijn grote talent te demonstreren. Over vier jaar (35 jaar oud dan) zal hij het wereldtoernooi niet opnieuw als actief speler beleven.

Maar de desillusie van Keizer blijkt ook uit een reactie van een van de Westduitse veiligheidsagenten die om het Nederlands elftal in het Waldhotel zwermen. Met duidelijk intense nieuwsgierigheid informeerde deze veiligheidsagent maandagmiddag: „Speelt Piet Keizer woensdagavond tegen Zweden mee? En als wordt doorgegeven dat Rinus Michels heeft laten weten zijn winnende elftal waarschijnlijk niet te zullen wijzigen, schudt de Westduitse somber het hoofd en zegt: „Wat zal die Keizer lijden want het is duidelijk aan hem te zien dat hij ontgoocheld is er niet bij te zijn".

Heel anders is het bijvoorbeeld met de PSV-tweeling Willy en René van de Kerkhof, die ook met een aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid weten dat zij niet in de WK-arena's op het tapijt zullen verschijnen. Willy van de Kerkhof stelt opgewekt vast: „Met zulke sterke middenvelders als Wim van Hanegem, Johan Neeskens en Wim Janssen is het voor mij bijna zeker dat ik er niet in zal komen. Maar ik zie dat niet als een noodlot, integendeel. René en ik zijn pas 22 jaar en wij kunnen ook als toeschouwers, en doordat we steeds in de groep zijn, zoveel leren dat het alleen maar in ons voordeel is".

René van de Kerkhof vult aan: „Voor mij geldt eigenlijk hetzelfde, nu Johnny Rep zo'n schitterende wedstrijd tegen Uruguay heeft gespeeld. Nu zal de reservebank hier in West-Duitsland mijn eindstation ook wel zijn".

Zie verder Sport 3

Ongewijzigd

Van onze speciale verslaggever

HILTRUP — Hoe het niet te onderschatten succes van de overwinning tegen Uruguay ook Rinus Michels aangestoken heeft, bleek gistermiddag in het Nederlandse trainingskamp in Hiltrup. Michels, pas enkele uren weer teruggekeerd uit Barcelona, deed dit keer nauwelijks geheimzinnig over het elftal dat woensdagavond in het Westfalenstadion in Dordmund met een overwinning tegen de Zweden een plaats in de tweede finaleronde definitief veilig kan stellen. Het Nederlands elftal zal namelijk niet gewijzigd worden.



● *Piet Keizer*



● *René van de Kerkhof*

Rep naar Anderlecht

Van onze correspondent

HILTRUP — Ajacied Johnny Rep is rond met Anderlecht. Zijn manager Cor Coster heeft overeenstemming bereikt over de voorwaarden waaronder Rep het volgend seizoen bij Anderlecht kan voetballen. Rep en Koster wachten nu op een tegenvoorstel van Ajax. Voor vrijdag wil Coster, die Rep telefonisch heeft ingelicht, van Ajax uitsluitsel hebben. Voor Ajax-manager Hans Kraay komen de nieuwe ontwikkelingen nogal onverwacht. Kraay, die momenteel tot en met zondag in Dortmund verblijft, hierover: „Wij willen Rep graag houden. Daar hebben wij nooit een geheim van gemaakt. Het probleem is alleen, dat Rep een clausule in zijn contract heeft, dat hij maar 800.000 gulden mag kosten. Dat is natuurlijk niet veel voor sommige rijke buitenlandse clubs. Ik begrijp alleen niet hoe er onderhandeld kan worden met spelers van ons die in een trainingskamp zitten. Ik kan ook niet naar Rep toe, maar moet alles telefonisch regelen".

„We hadden echter afgesproken dat wij over het praten van een nieuw contract zouden wachten tot na de wereldkampioenschappen. Het is moeilijk om tegen die buitenlandse aanbieding op te bieden. Zelfs voor een club als Ajax. Het probleem is echter dat er geen goede vervangers beschikbaar zijn. Ik heb ook hier in Duitsland nog niet veel bijzonders gezien".



● *Nummer 5, Castillo, wordt het veld uitgestuurd.*

DRIE WEDSTRIJDEN GESCHORST

De strafcommissie van de FIFA heeft gisteren besloten de Uruguese middenvelder Julio Montero Castillo te schorsen voor drie wedstrijden. De uit drie man bestaande commissie gaf hem de maximum straf, omdat Castillo tijdens de wedstrijd Nederland tegen Uruguay uit het veld werd gezonden nadat hij Rensenbrink schopte zonder dat deze de bal speelde.

De Chileen Caszely die uit het veld werd gestuurd in de wedstrijd West-Duitsland-Chili werd voor één wedstrijd uitgesloten.

Plotseling kan iedereen in Nederland voetballen...

Een cartoon van Frans de Boer

Zwarthandelaren hebben geen beste tijd

Nog volop kaarten

FRANKFORT — Zwarthandelaren in kaarten bij het wereldkampioenschap voetbal gaan zwarte tijden tegemoet. De door iedereen verwachte grote zaak blijkt namelijk een regelrechte flop.

Gisteren waren nog 450.000 kaarten beschikbaar voor de wedstrijden uit de voorronden. Zelfs de wedstrijd West-Duitsland-Australië was nog niet uitverkocht. Voor de wedstrijd van vandaag te Hamburg waren nog 10.000 zit- en staanplaatsen voor handen.

De eerste acht wedstrijden zijn gemiddeld door 42.000 bezoekers bijgewoond, 5000 meer dan bij de eerste „ronde" in Mexico. Volgens Horst Schmidt van het organisatiecomité is de kaartverloop bepaald niet bevredigend geweest. „Over Düsseldorf hebben wij ons niet opgewonden, omdat daar betrekkelijk oninteressante wedstrijden zijn gespeeld. Maar door Hamburg en Berlijn zijn wij mateloos teleurgesteld. Wij hadden uitgerekend dat met name Oost-Duitsland aanzienlijk meer bezoekers zou trekken. Voor de wedstrijd die de DDR vandaag in Berlijn tegen Chili speelt zijn nog 59.000 kaarten onverkocht.

Oorzaken

Als een van de oorzaken voor de tegenvallende verkoop wordt genoemd dat de afname buiten de wedstrijdplaatsen betrekkelijk gering is geweest. Een uitzondering op deze regel vormen de wedstrijden in Frankfort, waar de opening een vol stadion trok, waar voor Brazilië-Schotland nog maar 1000 kaarten en voor Joegoslavië-Schotland nog maar 11.000 kaarten te krijgen zijn.

Naast Duitsland is Nederland de grote publiektrekker, want niet alleen kwamen er 54.000 mensen naar Hannover voor Nederland-Uruguay, met 50.000 plaatsen heeft Nederland van de „buitenlanden" het grootste contingent toegangsbewijzen afgenomen. Naar Bulgarije werden slechts 420 kaartjes verkocht.

De heer Schmidt verwacht ook dat de volgende wedstrijden van Nederland zullen zijn uitverkocht, mede doordat het aantal aanvragen uit Nederland na het succesvolle begin van de oranje-formatie, zondag en maandag overstelpend is geweest.

Horst Schmidt overigens vreest de moeilijkheden wanneer Nederland door de eerste ronde komt en in de volgende wedstrijdenreeks op West-Duitsland zou stuiten. „Dan is de duivel los. Nederland heeft tot nu toe alleen maar kaarten voor de eerste ronde besteld, maar de belangstelling zal natuurlijk enorm zijn als de ploeg verder komt. Voor de te verwachten wedstrijden van Duitsland in de tweede ronde is nauwelijks nog een kaart verkrijgbaar."



Stand

De stand van de onverkochte kaarten was maandag als volgt:

18—6 W. Duitsland-Australië Hamburg	**10.000**
18—6 Brazilië-Schotland Frankfort	**1.000**
18—6 O. Duitsland-Chili Berlijn	**59.000**
18—6 Zaire-Joegoslavië Gelsenkirchen	**44.00**
19—6 Polen-Haiti München	**54.000**
19—6 Argentinië-Italië Stuttgart	**6.000**
19—6 Uruquay-Bulgarije Hannover	**47.500**
19—6 Zweden-Nederland Dortmund	**5.300**
22—6 W. Duitsland-O. Duitsland Hamburg	**uitverkocht**
22—6 Brazilië-Zaire Gelsenkirchen	**36.000**
22—6 Chili-Australië Berlijn	**71.000**
22—6 Schotland-Joegoslavië Frankfort	**11.000**
23—6 Nederland-Bulgarije Dortmund	**8.000**

De Chileense afvaardiging is in groep 1 de enige die zich gedurende de eerste finaleronde van dit wereldkampioenschap niet over grote afstanden behoeft te verplaatsen. Alle drie de wedstrijden van Chili hebben namelijk plaats in West-Berlijn, een omstandigheid waarmee de verantwoordelijke officials en ook het Westduitse organisatiecomité achteraf toch wel gelukkig waren, gezien de politieke leefomstandigheden, die met name voor deze equipe mogelijk een rol zouden kunnen gaan spelen.

Het bleek nu immers mogelijk de Chilenen vanaf het moment dat zij arriveerden, in een soort gevangenis te stoppen. Zo althans ziet het Schloss Glienicke er van buiten uit — hoge hekken en prikkeldraadversperringen. Tot dusver werd alle journalisten de toegang geweigerd. De drie andere deelnemende landen in deze groep kozen alle Hamburg of (verre) omgeving tot verblijf, vanwaar zij voor hun ene wedstrijd in Berlijn steeds op reis gaan.

Michels tijdens de persconferentie: „Ik ben dit weekeinde in Spanje geweest. Iedereen was opgetogen over de overwinning van Nederland. Ik begrijp dat niet. Ik vond het allemaal nog veel te traag. Er moet veel meer uit dit elftal kunnen komen. Maar daar heb je wel een tegenstander voor nodig die ook bereid is om te voetballen. Voor een spektakelwedstrijd heb je twee elftallen nodig. Belangrijk vond ik wel dat Nederland zich zo uitstekend beheerste. Als van Hanegem zo doorgaat, komt hij zelfs nog in aanmerking voor het Leger des Heils."

Voor honderden voetbalsupporters is 14 juni de langste dag van het jaar geworden. De duizenden die uit West-Duitsland naar Berlijn waren gekomen om West-Duitsland - Chili te zien, konden namelijk niet allemaal in hotels, pensions en op particuliere adressen worden ondergebracht. Velen van hen hebben de nacht slapend in auto's doorgebracht. meer mensen echter haalden 'door' met de vrije zaterdag in het vooruitzicht. Ver na middernacht was het op de Kurfürstendamm druk als in de middagpauze op een werkdag. De Berlijnse politie maakte het de doorgaanders, doorhalers en doorzakkers gemakkelijker door geen controle uit te oefenen op de vastgestelde sluitingsuren van cafés.

Het Italiaanse dagblad Corriere Della Sera heeft in zijn sportrubriek Polen en Nederland de beste rapportcijfers gegeven. Beide groepen kregen in de beschouwing over de zestien deelnemende landen een 8. Joegoslavië verdiende een 7. Schotland, de beide Duitslanden en Italië kregen een 6, de andere negen ploegen verdienden niet meer dan een 5. Het Milanese dagblad schreef dat West-Dlitsland en Italië geremd worden door de druk van het favoriet zijn. in Europa ontstaat een nieuwe voetbalelite, die wordt gevormd door Nederland, Polen en Joegoslavië.



Het embleem van het wereldkampioenschap voetbal is overal in West-Duitsland te zien. Er zijn meisjes die het opplakten voor zij zich door de zon lieten branden. De bereden politie van Stuttgart heeft daarbij, zij het op een enigszins andere wijze, niet willen achterblijven. Zij hebben het embleem op de flanken van hun paarden aangebracht. Met behulp van een 'mal' en door zorgvuldig borstelwerk zijn zij er in geslaagd hun paarden zo te 'kappen' dat op de linkerflank van de achterhand duidelijk 'WM 74' te lezen is en op de rechterflank het embleem van het wereldkampioenschap bewonderd kan worden.

Na de eerste wedstrijdronde in het wereldkampioenschap voetbal hebben de Londense bookmakers hun noteringen aangepast. West-Duitsland is de 7 tegen 4 favoriet. Chili en Uruguay zijn teruggevallen tot 100—1 en Australië. Haiti en Zaïre worden als absoluut kansloos beschouwd: 1000—1. De laatste notering voor de zestien ploegen is: West-Duitsland 7—4, Italië 9—2, Nederland 6—1, Brazilië 7—1, Joegoslavië 10—1, Polen 14—1, Schotland 16—1, Oost-Duitsland 18—1, Bulgarije en Zweden 40—1, Argentinië 66—1, Chili en Uruguay 100—1, Haiti, Australië en Zaïre 1000—1.

Harold Wilson de Eerste Minister van Groot-Brittannië, zal vandaag in Frankfort de wedstrijd Schotland - Brazilië bijwonen. Om half vijf komt Wilson aan op het vliegveld van Frankfort, waar de Eerste Minister van de deelstaat Hessen Albert Osswald, hem zal ontvangen.



(Pi)kant-tekeningen

STUTTGART — Sepp Herberger, de trainer die West-Duitsland wereldkampioen maakte in Zwitserland, heeft geen hoge hoed op van de Argentijnse ploeg. Doordat de Argentijnen het Zwabisch-Duits van stadiondirecteur Ackermann niet verstonden, waren slechts negen Argentijnen bij het spelen van de volksliederen op het veld. Sepp Herberger gaf als commentaar: „Wanneer een ploegleiding er niet voor kan zorgen dat het voltallige elftal bij het volkslied staat aangetreden, zegt mij dat genoeg over de kwaliteit van het elftal"......

● De Haitiaanse president Jean-Claude „Baby Doc" Duvalier heeft maandag via de telefoon de coach van het Haitiaanse elftal 45 minuten lang van advies gediend over de manier waarop Haiti woensdag Polen moet verslaan. Het telefoongesprek kostte hem ongeveer 380 dollar. Volgens coach Tassy had Duvalier hem gevraagd om een wijziging aan te brengen in de basisopstelling. Tegen een verslaggever zei Tassy dat Duvalier duidelijk had gezegd dat het „slechts een suggestie was". Maar Tassy is een diplomaat en zei dat hij inderdaad overwoog een wijziging aan te brengen. Hij wilde niet zeggen of die ook conform het advies van „Baby Doc" zou zijn.

● De voorzitter van de Westduitse voetbalbond, de 70-jarige Hermann Gösmann werd bij zijn aankomst op het vliegveld Tempelhof van West-Berlijn van zijn tas bestolen, waarin volgens zijn zeggen ruim achtduizend gulden zat, een aantal toegangskaarten en enige belangrijke papieren. Op het moment dat hij zijn bagage afhaalde, werd hij omringd door een aantal handtekeningenjagers. Nadat hij hun wensen had vervuld bemerkte hij dat zijn tas, die hij naast zich had gezet, was verdwenen.

„De Nees" eet alleen kindermenu

● De Nederlandse voetbaloverwinning tegen Uruguay heeft een ware stormloop op de Nederlandse voetbalzegel ontketend op de internationale postzegeltentoonstelling „Internaba '74" in Bazel. In de stand van de filatelistische dienst op deze tentoonstelling ontstond dit weekeinde zo'n grote vraag naar deze zegel, dat twee uur voor de sluiting van de expositie zondagmiddag, in de Nederlandse stand de aankondiging moest worden opgehangen: „Fussballmarken wegen gutem Spiel ausverkauft." Ook was de Nederlandse overwinning een gewild gesprek op de tentoonstelling, aldus de filatelistische dienst van de PTT.

● Oost-Duitsland heeft een plaat geproduceerd met de titel „De bal is zo rond als de aarde". De plaat, met op de hoes een foto van de selectie, is een single met vocaal werk van Frank Schöbel. Het is de eerste keer dat Oost-Duitsland een sportgebeuren musicaal viert.

● De kok van het Nederlands elftal, H. Post, wordt in het Waldhotel bijna alle werk uit handen genomen. Hij is al blij als hij aan de gerechten van de dertig collega's in het hotel een paar specifieke smaakcorrecties kan aanbrengen. Al het specifieke hoeft echter niet voor Johan Neeskens. Post: „Die wil altijd Wiener Schnitzel, onafhankelijk van wat het menu biedt." Wiener Schnitzel is op het menu van het Waldhotel overigens ondergebracht als kinderschotel...

● De perschef van het Westduitse elftal, de heer Hansen, heeft maandag bij een persconferentie in Malente (Sleeswijk-Holstein) een verspreking gemaakt, die grote hilariteit verwekte. „De bondskanselier heeft het Westduitse elftal reeds voor de wedstrijd tegen Chili veel geluk voor het wereldkampioenschap gewenst", antwoordde de heer Hansen op een desbetreffende vraag.

Op de vraag of het hier de vorige (Willy Brandt) of de nieuwe bondskanselier (Helmut Schmidt) betrof, antwoordde de heer Hansen: „Om dat duidelijk te maken, het gaat hier om de op dit moment in functie zijnde bondskanselier Helmut Schön"....

● President Moboetoe Sese Seko heeft de spelers van Zaire in een telegram laten weten dat zij moeten spelen onder het motto „overwinnen of sterven".



● Johnnie Rep, de maker van de twee Nederlandse doelpunten, was ook gisteren weer het middelpunt van handtekeningenjagers. De topscorer kreeg het er zo warm van dat hij er zijn shirtje maar bij uit trok.

Jan Krekels eervol tweede in laatste etappe

Eindzege in de Ronde van Luxemburg voor Maertens

door Wiel Verheesen

ESCH-ZUR-ALZETTE — De laatste rit van de Ronde van Luxemburg heeft geen wijzigingen in het algemeen klassement teweeg gebracht. Freddy Maertens en zijn ploegmakkers controleerden tussen Diekirch en Esch-zur-Alzette het koersverloop zodanig, dat de concurrentie een verloren strijd voerde. Aan de finish vergrootte Maertens zijn voorsprong zelfs nog met één seconde, vanwege de bonificatie die hij als derde in de etappe-uitslag veroverde. De bloemen op deze laatste dag in deze Luxemburgse rondrit gingen naar Willy Teirlinck. Hij bekroonde een solovlucht in de laatste 12 km met een winst van 15 seconden op het eerste peloton. In de massale eindrush om de tweede plaats riep Jan Krekels herinneringen op aan zijn vroegere reputatie als sprinter. De Tim-Oil-coureur bleek ongenaakbaar in dat gevecht tussen meer dan 30 man. Hij hield snelle mannen zoals Maertens, Verbeeck, Van Roosbroeck, De Meyer en Karstens achter zich, hetgeen dus in een tweede plaats resulteerde

De Ronde van Luxemburg eindigde derhalve nog met een eervolle tweede klassering voor een renner van de ploeg van Wim Schepers. Niet alleen Krekels bevond zich overigens van de Tim Oil-ploeg in het voorste gelid. Ook Jo Vrancken (14e) en Wim Kelleners maakten deel uit van het peloton der „favorieten". Bovendien kon gastrenner José Gilson als triomfator van het bergklassement gehuldigd worden. Directeur Theo Timmermans was dan ook zichtbaar tevreden. De Tim Oilformatie van Wim Schepers kwam in ieder geval beter uit de vijfdaagse strijd tevoorschijn dan Frisol. Tijdens de laatste rit konden slechts twee man uit de ploeg van Piet Liebrechts in het eerste peloton een plaatsje vinden. Fedor den Hertog en de nieuwe Italiaanse aanwinst Lorenzo Alaimo. Zowel Piet van Katwijk en Henk Prinsen moesten ruim 12 minuten verlies incasseren. En Cees Pirme haalde niet eens de finish. Tussen Diekirch en Esch-zur-Alzette zag het er lange tijd zelfs naar uit dat de complete Frisolploeg terecht zou komen op de plaats waar meestal de klappen vallen. Nadat eerst de Luxemburger Becker en in de slotfase Cees Priem het strijdtoneel hadden verlaten, was namelijk niemand present toen Herman van Springel het offensief opende.

Premie voor Tim-Oil

ESCH-SUR-ALZETTE — De solovlucht van Willy Teirlinck in de laatste rit van de Ronde van Luxemburg, stond een Nederlandse triomf in de weg. Jan Krekels voelde zich weliswaar de snelste sprinter van het peloton, maar dat leverde hem dus de tweede plaats op. Des morgens had direkteur Timmermans zijn ploeg een extra premie in het vooruitzicht gesteld als iemand de etappe zou kunnen winnen. De Roermondse sponsor was over de strijdlust van de Tim-Oil renners en over de tweede plaats van Krekels dermate tevreden, dat hij desoverwinningspremie toch bij het gewonnen prijzenbedrag deed. „Ik heb de laatste twee dagen genoten van de koers", aldus Theo Timmermans. „Als de sfeer en de strijdlust in onze ploeg ook de komende tijd zo goed blijven als tijdens deze dagen in Luxemburg, dan wordt er ook volgend jaar een team gesponsord. Bovendien wordt de ploeg dan flink versterkt".

Profiteren

Ook in tweede instantie bleven de Frisol-renners een afwachtende houding aannemen. Dat sein tot de vijandelijkheden werd gegeven tijdens een lastige beklimming na 95 km. Freddy Maertens sprong onmiddellijk naar Van Springel toe, evenals De Witte, Frans Verbeeck, Bureaux, Gilson, Schleck, Dillen, en de Pool Brsesny. De 9 vluchters veroverden in korte tijd bijna 3 minuten voorsprong, maar toen vond men het welletjes. Zodoende konden tien jagers o.a. Vrancken en Kelleners, maar geen Frisol-representanten, aansluiting met de kopgroep tot stand brengen. Het aantal leiders was op dat moment evenwel te groot geworden om nog van een serieuze aanval te kunnen spreken. Een groep met Krekels, Karstens en....Fedor den Hertog profiteerde van het staken der vijandelijkheden.

Bruggehoofd

Midden in een tropische regenbui vonden 35 man elkaar in het voorste gelid. De rest was kansloos. Tijdens de laatste veertig kilometers, waarin Kelleners door een lekke band werd getroffen, maar snel weer terugkwam, probeerde Bracke nog een bruggehoofd te slaan voor zijn kopman Verbeeck. Gele-truidrager Maertens stuurde Ronald de Witte evenwel mee om een oogje in 't zeil te houden. De voorsprong van een halve minuut werd dan ook teniet gedaan. Willy Teirlinck van de Solonorploeg had tenslotte meer sukses, omdat zijn solo precies in de kaart speelde van Maertens. Door de ritzege van Teirlinck kon Verbeeck immers niet meer de 5 seconden bonificatie veroveren waarmee hij Maertens had willen onttronen.

Uitslag: 1. Teirlinck 129 km in 4.19.46 met bon. 4.19.41 België, 2. Krekels in 4.20.01 met bon. 4.19.58, 3. Maertens z.t. met bon. 4.20.00, 4. Verbeeck, 5. Van Roosbroeck, 6. De Meyer, 7. Karstens, 8. Kirchen, 9. Van Springel, 10. Wright, 14 .Vrancken, 33. F. den Hertog, 35. Kelleners, 36. op 12.51 P. van Katwijk, 40. H. Prinsen.

Eindstand: 1. Maertens België 17.37.14, 2. op 5 sec. Verbeeck, 3. op 14 sec. Van Springel, 4. op 14 sec. Boureaux, 5. op 41 sec. De Meyer, 6. op 42 sec. Van Stayen, 7. Schleck, 8. Van Neste, 9. Pollentier, 10. De sWitte allen z.t., 12. Gilson op 1.18, 19. op 1.58 Wim Kelleners, 20. op 1.59 Jo Vrancken, 22. op 9.11 Karstens, 23. op 9.15 Den Hertog, 24. op 9.34 Krekels, 34. op 22.13 Henk Prinsen, 46. op 35.45 P. van Katwijk.



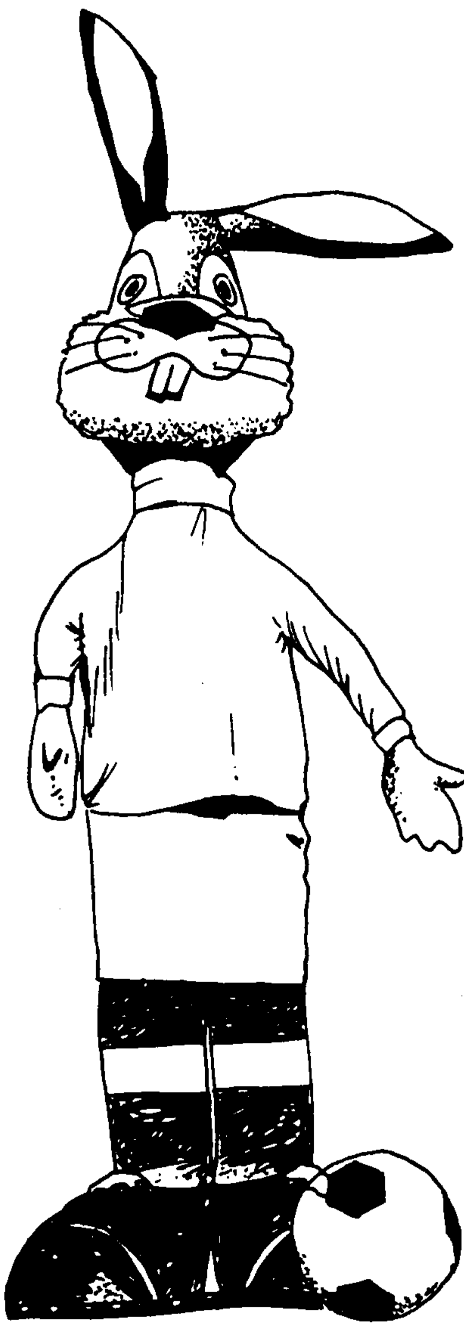
JAN KREKELS
..... herinneringen .....

● De World Boxing Council (WBC) heeft de Braziliaanse bokser in het vedergewicht, Eder Jofre van zijn wereldtitel vervallen verklaard, omdat hij weigert een contract te tekenen voor een titelgevecht met de Venezolaan Alfredo Marcano. De WBC heeft Marcano nu aangewezen voor een duel met de Amerikaan Bobby Chacon met als inzet de wereldtitel in het vedergewicht.

Argentinië nog niet zeker van w.k. '78

ROME — De voorzitter van de Europese Voetbal Unie, de Italiaan Franchi, heeft maandag gezegd, dat Argentinië er nog niet voor honderd procent op moet rekenen dat het toernooi om de wereldtitel in 1978 aldaar zal worden gehouden.

Franchi zei in een interview: „Gezien de onzekere politieke toestanden in dat land kan Argentinië nog altijd de organisatie van het toernooi worden ontzegd. Ook de meningsverschillen binnen de Argentijnse voetbalbond zijn niet bevorderlijk te noemen voor een dergelijke organisatie. Er moet bij de organiserende bond wel eenheid zijn". Franchi zei verder, dat binnenkort een delegatie van de FIFA naar het Zuidamerikaanse land zal gaan om de situatie met de Argentijnen te bespreken. „Wij zullen garanties moeten krijgen. Het toernooi moet onder normale omstandigheden kunnen worden gespeeld. Misschien wijst de FIFA binnenkort wel een ander land aan voor het toernooi om de wereldtitel in 1978", aldus Franchi. De voorzitter van de FIFA, Joao Havelange, ontkent echter, dat er problemen zijn met de organisatie in Argentinië. „Ik ben er van overtuigd, dat het in 1978 uitstekend zal gaan. De politieke sfeer in het land zal geen obstakel voor het voetbal zijn. Dat wordt naar de achtergrond gedreven", aldus de Brazilaan maandagavond in Rio de Janeiro.



Real Madrid-Las Palmas 5-0

MADRID — Real Madrid heeft zich maandagavond in het eigen Bernabeustadion vrijwel zeker voor de finale van het toernooi om de Spaanse voetbalbeker geplaatst. In het eerste duel van de halve finales werd Las Palmas met een duidelijke nederlaag van 5—0 naar de Canarische eilanden teruggestuurd. Volgende week wordt de returnwedstrijd gespeeld. In de andere halve finale waren Barcelona en Atletico Madrid zondag reeds een gelijkspel van 1—1 overeengekomen.

echo's uit het peloton

Winst Merckx

eindredactie: wiel verheesen
nino tomadesso

● NATERS/BLATTEN — Gonzalo Aja heeft de zesde etappe van de Ronde van Zwitserland gewonnen. Hij legde de 165 kilometer van Bellinzona naar Naters/Blatter, af in 5 uur, 25 minuten en 37 seconden. Eddy Merckx blijft leider in het algemeen klassement.

De uitslag:

1. Aja (Spa) 165 kilometer in 5.25.37, 2. Conti (It) op 1 minuut en 9 seconden, 3.Merckx (Belg) z.t., 4. Pfenninger (Zwi, op 1.35, 5. Goesta Petterson (Zwe) op 1.37, 6. Lopez-Carril (Spa) z.t., 7. Schiavon (It) op 1.40, 8. Janssens (Belg) op 1.45, 9. Lazcano (Spa) op 1.51, 10. Spahn (Zwi) op 1.55, 19. Tabak (Ned) op 3.44, 45. V.d. Leeuw (Nd) op 15.21, 57. Pijnen (Ned) op 24.25, 64. De Waal (Ned) op 26.30.
Algemeen klassement: 1. Merckx (Belg) 23.49.33, 2. Petterson (Zwe) op 36 sec., 3. Lopez-Carril (Spa) op 1.05, 4. Pfenninger (Zwi) op 1.07, 5. Aja (Spa) op 1.30,6. Conti(Ita) op 1.32, 7. Battaglin (Ita) op 2.28, 8. Bitossi (Ita) op 2.36, 9. Lazcano (Spa) op 2.52, 10. Spahn (Zwi) op 4.22, 20. Tabak (Ned) op 10.32, 51. De Waal (Ned) op 41.49, 56. Pijnen (Ned) op 44.32, 60. V.d. Leeuw (Ned) op 48.57.

● EREMBODEGEM — De overwinning in een kermiskoers was voor Herman van der Slagmolen. Hij legde 147 km af in 3 uur en 35 minuten. Gerrie Knetemann werd derde op 15 seconden. De Tim-Oil-renners Theo van der Loo, Math Pustjens en Ger Harings legden respectievelijk beslag op de 28ste, 29ste en 30ste plaats.

● ST. GEORGE SUR MEUSE — Henk Botterhuis ging als eerste door de finish van een koers met 40 deelnemers. Zijn tijd over 105 km: 2 uur en 37 minuten. Frits Slüper (Kerkrade), Henk Smits (Baarlo) en Paul Wintraecken (Elsloo) werden respectievelijk 3e, 4e en 11e.

● Het klassement Kurt Vyth na de Ronde van Gulpen is als volgt: 1. Jo van Pol Montfort 23 pnt., 2. Frits Slüper Kerkrade 22 pnt., 3. Johan van der Meer Geleen 21 pnt., 4. Toine van de Bunder IJzendijke 15 pnt., 5. Math Dohmen Born 14 pnt., 6. Jan Ubachs Amstenrade 14 pnt., 7. Mattie Maessen Elsloo 12 pnt., 8. Fr. Pirard 11 pnt.

● GESVES — De Belgische amateur Francis Deminne won een wedstrijd te Gesves over 120 km in 2.58.30. 13. Willy Ramaekers Meerssen op 30 sec. 18. Henk Jaspers Heerlen.

SPORT kort

Uitslagen Sporttoto 50

DEN HAAG — Vijf uitslagen van de voetbalwedstrijden, die afgelopen weekeinde werden gespeeld en die voorkomen op formulier 50 van de Sporttoto (15 tot 19 juni) zijn: FC Zürich-Hertha BSC Berlin 3—2; Austria Wien-Malmö FF 1—1; Atvidaberg-1 FC Kaiserslautern 2—2; Slovan Bratislava-Grasshoppers 4—0; MSV Duisburg-Gornik Zabrze 6—1.

Schaakteam achterop

NICE — In de derde ronde van de finale van de Schaak-Olympiade zijn de Nederlanders de derde plaats, waarmee zij ook wel wat boven hun stand leefden, kwijtgeraakt. De wedstrijd Nederland-Ver. Staten werd afgebroken bij de stand van 2—1 voor de Ver. Staten en een afgebroken partij.

De overige uitslagen: Wales - Bulgarije 0—4, Engeland - Sovjet Unie 1—2 en 1 afg., Argentinië - Zweden 0,5—1,5 en 1 afg., Tsjecho Slowakije-Finland 3—0 en 1 afg., Philippijnen - Hongarije 3—1, Joegoslavië - Spanje 2,5—0,5 en 1 afg., West Duitsland - Roemenië 0,5—0,5 en 3 afg.

De stand na drie ronden: 1. Sovjet Unie 9 pnt. en 1 afg., 2. Bulgarije 9, 3. Hongarije 7, 4-5-6 Nederland, Joegoslavië en Ver. Staten 6,5 en 1 afg.,7. Tsjecho-Slowakije 6 en 1 afg., 8. West-Duitsland 5 en 3 afg., 9. Zweden 5 en 2 afg., 10. Spanje 5 en 1 afg.

Guus Bleus kampioen

JUTPHAAS — Amateurbokser Guus Bleus (25) van MSS Maastricht heeft zijn nationale titel in de zwaar-welterklasse behouden. In een bikkelhard gevecht tegen Kobus Schmidt uit Den Bosch behaalde Guus Bleus een duidelijke puntenzege. Het was de derde maal dat beide boksers tegen elkaar in de finale kwamen. Eerder moesten deze partijen worden gestaakt wegens wenkbrauwblessures van Bleus en Schmidt.

Plaatsingen Wimbledon

LONDEN — De Nederlandse toptennisser Tom Okker is voor het heren-enkelspel van de Wimbledonkampioenschappen, die maandag te Londen beginnen, als zevende geplaatst. Nummer een is de wereldkampioen bij de profs, de Australiër John Newcombe.

De plaatsingslijst is als volgt: 1. John Newcombe (Austr.), 2. Ilie Nastase (Roem), 3. Jim Connors (VS), 4. Stan Smith (VS), 5. Bjorn Borg (Zweden), 6. Jan Kodes (Tsjech), 7. Tom Okker Ned), 8. Arthur Ashe (VS), 9. Ken Roseall (Austr), 10. Alex Metrevelli (Sovjet Unie).

De plaatsingslijst voor het damesenkelspel: 1. Billie Jean King (VS), 2. Chris Evert (VS), 3. Evonne Gollagong (Austr), 4. Rosie Casals (VS), 5. Virginia Wade (GB).

In het herendubbel is Tom Okker met zijn Zuidafrikaanse partner Cliff Drysdale als zevende geplaatst. In het damesdubbel staat Betty Stoeve met de Française Françoise Durr tweede.

Ann Moore stopt

LONDEN — De Britse amazone Ann Moore, drievoudig Europees kampioene en winnares van de zilveren medaille bij de Olympische springwedstrijden in 1972 te München, heeft maandag bekendgemaakt zich terug te trekken uit de hippische sport. De 23-jarige Ann Moore zei hierover: „Het was een beslissing die ik in vijf minuten heb genomen. De belangrijkste oorzaak was wel, dat mijn 13 jaar oude paard Psalm, waarmee ik zovele successen behaalde, wegens een peesontsteking niet meer kan uitkomen".

Ze had getracht Psalm in conditie te krijgen voor het volgende maand in La Baule te houden Europese kampioenschap voor amazones, maar dit is niet gelukt. Ann Moore heeft het plan een stoeterij voor volbloeds te beginnen en bovendien gaan haar ideeën uit naar een modehuis op het sportieve vlak. Ann Moore was in 1968 Europees jeugdkampioene en won in 1971 en 1973 de Europese titel bij de amazones.

overigens ....

● heeft de Nederlandse zeiler Peter Careis in de Kieler Bocht de eerste wedstrijd van het wereldkampioenschap in de 420 klasse gewonnen ● staan vijftien elite-skiffeurs ingeschreven voor de Holland-beker welke op 29 en 30 juni plaats vindt op de Bosbaan te Amsterdam.

Italië-Argentinië: grimmig sleutel-duel

STUTTGART — Terwijl een gewaarschuwd Polen zich woensdag in München niet hoopt te verslikken in Haiti — „Daarvoor is onze kans om verder te komen nu toch echt te mooi", zegt trainer Gorski opgewekt — bereiden Italië en Argentinië zich al weer sinds zaterdagavond voor op het zonder twijfel meest grimmige duel in groep 4. Morgenavond strijdt Argentinië na de nederlaag tegen Polen voor zijn laatste kans.

• Niets beslist

Trainer Valcareggi liet maandagavond zijn eerste garnituur tegen de tweede aantreden. In de eerste stond Chinaglia niet opgesteld, wel Anastasi. Op de vraag of de Lazio-speler soms disciplinair door Valcareggi gestraft was, glimlachte de Italiaanse trainer: „Wat is straffen", zei hij, „ik verving Chinaglia in de wedstrijd tegen Haiti door Anasasi en meteen maakte deze het derde doelpunt. Overigens heb ik nog niets beslist over het elftal dat tegen Argentinië speelt.



• *Pietro Anastasi: vervanger van Giorgio Chinaglia?*

• Breuk?

„Laat iedereen maar suggereren hoe het eruit zal zien. Waarmee de deuren van het Italiaanse trainingskamp in Ludwigsburg dicht gingen. En alle Italiaanse journalisten waren het er over eens: „Chinaglia speelt niet. Hij wordt vervangen door Anastasi. De breuk tussen de Lazio-speler en de Italiaanse technische staf komt steeds dichterbij.

Ook de Argentijnse trainer Cap geeft zijn team nog niet vrij. Wel vertelt hij verheugd, dat de licht geblesseer de spits Yazalde erbij zal zijn. „En de rest is wel te raden. Als onze doelman tegen Polen (3—2-verlies — red.) niet zo ongelukkig was geweest in het begin, hadden we gewonnen". Cap: „Ik heb de spelers ingeprent, dat het een sleutelduel is tegen Italië en dat we onze tegenstander kunnen hebben. We kennen hun zwakheden. We hoeven niet zo nerveus te spelen als tegen Polen dat modern Europees voetbal speelt in een hoog tempo".

„Italië speelt niet snel, veel breedtespel. En dan ineens een lange pass van mensen als Rivera. Ik heb het urenlang met mijn spelers doorgenomen. Die Italianen kunnen niet anders spelen. Schakel Rivera op het middenveld — achter de aanval — uit en er komt geen pass".

• Catastrofe

Trainer Cap weet dat een gelijkspel tegen Italië niet voldoende is. Dat Argentinië dan aan het einde van de week de weg terug naar huis zal dienen te gaan.

De weg voor hem naar een ontheffing uit zijn functie als trainer van het nationale elftal. Want na de kritiek, die al tijdens de oefencampagne losbarstte, is een falen in de eerste ronde voor Cap zonder meer een catastrofe.

„We mogen er eenvoudig niet aan denken, wat er zal gebeuren bij een gelijkspel of een nederlaag. We moeten winnen. We zijn het verplicht aan al onze supporters en aan degenen die zoveel geld hebben bijeengebracht om onze buitenlandse cracks hier aan de start te krijgen".



• Trainer Bo Ericsson balt de vuist tijdens de training: Zweden zal morgenavond tegen Oranje álles moeten geven.

Meespelen van Netzer dubieus

FRANKFURT/HAMBURG — De kans is vrij gering dat Günther Netzer vandaag tijdens de wedstrijd van West-Duitsland tegen Australië in het veld zal verschijnen. Netzer, die de afgelopen week last heeft gehad van een spierirritatie, ondergaat op het ogenblik zijn fitheidsproeven. Met of zonder Heynckes, met of zonder Herzog, de Aussies worden er er niet warm of koud van. Zij zijn van plan om met vrijwel hetzelfde elftal aan te treden, dat afgelopen vrijdag Oost-Duitsland een uur lang van het scoren kon afhouden. Alleen Warren, die aan zijn voet is geblesseerd, zal vervangen worden door Curran en Williams zal waarschijnlijk als vleugelverdediger worden opgesteld. Trainer Rasic neemt hiermee een risico, want het is enkele malen voorgekomen dat Williams midden in een wedstrijd het veld uitloopt, om daarmee zijn ongenoegen over zijn medespelers kenbaar te maken.

SCHOTSE CAPTAIN BILLY BREMNER:
'Wij lusten Brazilië rauw'

Van een speciale verslaggever

FRANKFURT — Ver weg van de grote, drukke stad, zwoegen dagelijks vele naar internationale roem hunkerende voetballers. Zo ook de selectie van Willy Ormond, de puur sang Schot, die twintig jaar geleden in Zwitserland de Schotse afgang via Oostenrijk (1-0) en Uruguay (7-0) meebeleefde. Nadien konden de Schotten slechts bogen op een gelijkspel tegen Joegoslavië (1-1) in 1958 in Zweden. De 2-0-overwinning op Zaire was dan ook de eerste zege in een wereldtoernooi, maar op het trainingsveld te Wehrheim heerste maandagmorgen nauwelijks enige tevredenheid.

Alleen aanvoerder Billy Bremner blaakt van optimisme: „Wij lusten Brazilië rauw. Met lange, harde ballen en een hoog tempo zullen wij toeslaan. De verdediging van de titelhouder zal onder onze druk eens moeten bezwijken.

Jim Holton, de stoere Schotse verdediger, beseft terdege dat twee goals tegen Zaire te weinig zijn geweest. Brazilië en Joegoslavië hebben lering getrokken uit de strijdwijze van de Schotse ploeg en zullen met daverend geweld over de zwarte Afrikaanse garde heendraven op jacht naar een gunstige doelsaldostelling.

Verschrikkelijk

Holton, 23 jaar, is voorstopper bij het gedegradeerde Manchester United en in feite een groentje in het vak. „Ik speelde nog niet zo lang geleden in de derde divisie, bij Shrewbury Town. Nu zit ik in Duitsland om een gooi te doen naar een wereldtitel. Dinsdag gaan we pas echt beginnen. Het wordt verschrikkelijk moeilijk, omdat wij tegen Zaire niet echt zijn getest en Brazilië natuurlijk wil winnen na de matige vertoning tegen Joegoslavië. Wij worden het onderwerp voor een rehabilitatie.'

Die kans zit er dik in, want de Zuidamerikanen lijken de eerste slag al te hebben gewonnen. De zon brandt boven Frankfurt en de regenwolken, waarop de Schotten hoopten, zijn in geen velden of wegen te bespeuren. Mario Zagalo, die op de dagen dat zijn ploeg niet speelt, Duitsland doorkruist om zoveel mogelijk eventuele tegenstanders aan het werk te zien, zei: „Wij kunnen slecht uit de voeten op natte velden. De Schotten zijn dan in het voordeel. omdat zij de sliding tot in de perfectie beheersen. Wij niet."

Kopballen

Willy Ormond stelt daar tegenover: „Onze kracht ligt in de aanval. Met ballen hoog in de doelmond. Joe Jordan is daar de sterkste man. Uit zijn kopballen moeten we scoren, maar op droge velden glijden de ballen niet door, waardoor de verdedigers in het voordeel zijn. En, we hebben nu ook wel gezien dat de Brazilianen ook niet meer van die lieverdjes zijn. Ze gebruiken dan wel weinig de sliding, ze hebben materiaal voldoende voorhanden om op het fysieke vlak gelijde tred te houden."

Hoewel Ormond zijn opstelling niet kwijt wilde, is de kans groot dat Denis Law zijn internationale carrière tegen Zaire heeft afgesloten. De grillige Schot moest nog één keer bewijzen dat zijn koptechniek van hoge kwaliteit is. Maar, hij schopte het niet ver. Aangezien de vrede met Jimmy Jonnstone is getekend — en zeur er niet langer over door bij Ormond of hij klapt dicht óf je krijgt een schop — maakt hij een kans, al wil Ormond wel kwijt dat ook Willie Morgan op de nominatie staat.

Paulo Cesar

In het Braziliaanse team hangt veel af van Paulo Cesar, wiens blessure niet naar wens herstelt. Mario Zagalo zal het team echter nauwelijks wijzigen, ook al bekritiseerde Pele zijn gedragingen en is Peles woord nog steeds wet bij de meer dan 100 Braziliaanse journalisten, die dagelijks meters kopij naar het vaderland seinen.



• *Johan Cruijff haalt een frisse neus in de omgeving van het Waldhotel. Zijn veiligheid wordt — zo te zien — wel duidelijk gewaarborgd.*

Zagalo stoort zich niet aan Pele's kritiek

Piet Keizer is ontgoocheld

(vervolg van Sport 1)

Ook doelman Piet Schrijvers, een andere reservebankzitter, ziet de naaste toekomst niet al te somber in: „Heel Nederland kon op een gegeven moment wel roepen dat ik van net zo'n grote klasse was als Jan van Beveren, maar voor mij telt slechts de mening van één man en dat is Michels. In een persoonlijk gesprek heeft Michels tegen me gezegd dat hij Jan Jongbloed kiest voor die wedstrijden waarvan hij verwacht dat Nederland er aanvallend in kan spelen. Als we tegenstanders krijgen van wie we mogen verwachten dat zij op hun beurt Nederland ook af en toe onder druk kunnen zetten, dan krijg ik waarschijnlijk een kans".

Niettemin wenst Schrijvers op eigen initiatief wel nadrukkelijk naar voren te brengen, dat in de twee wedstrijden van FC Twente tegen PSV in de afgelopen competitie (beide eindigden in 1—1) Edström geen schijn van kans tegen hem heeft gekregen: „Ik sloeg alle ballen boven het hoofd van die lange Zweed weg. Edström zal dus wel blij zijn als Jan Jongbloed en niet ik in het doel sta, want Edström heeft tegen mij nog nooit een doelpunt kunnen scoren".

Tenslotte wil Piet Schrijvers ook nog wel kwijt het begrijpelijk te vinden dat Piet Keizer zo ontgoocheld is: „Hij was toch lange tijd onze beste linksbuiten en dan dit. Maar hij draagt zijn lot als een man en hij juichte naast me op de reservebank net zo hard als iedereen".

Ook Harry Vos, de Feyenoord-verdediger, vindt het een normale zaak dat hij moet wijken nu Nederland ook de beschikking heeft over een wereldverdediger als Ruud Krol: „Trainer Wiel Coerver heeft wel een paar keer in het afgelopen seizoen gezegd dat Feyenoord de beste backs van Nederland heeft, maar dat is natuurlijk in een opwelling gezegd".

Feyenoorder Theo de Jong, nog een vaste man op de reservebank tenslotte: „Iedereen kan nu wel zeggen dat Michels voor een aanvallend concept heeft gekozen, maar toch is het ook behoudend, want Wim Jansen is een meer verdedigende middenvelder dan ik. Daarom hoop ik mijn kans te krijgen als Nederland nog meer moet aanvallen".



WK horen en zien door nino tomadesso

De Aussies, vandaag tegenstanders van de naar rehabilitatie dorstende Mannschaft, grinneken om veiligheidsmaatregelen. Zij amuseren zich met stug rondjes om het Leistungszentrum Ochsenzoll — het Australische kampement — lopende gewapende politiemannen; zij vinden politiehonden mooi en dranghekken (uiteraard) lelijk. Zij begrijpen niet veel van afzondering, van organisatie-heisah en toernooi-turbulentie. Zij zijn er voor de eerste maal bij. Weten zij veel?

De Australiërs halen dan ook de schouders op over een afgelopen weekeinde van de FIFA ontvangen waarschuwing. De Kangoeroes waren namelijk tegen Oost-Duitsland in groene broeken en gele shirts op het veld verschenen. De zwart-witkijkers in de huiskamers confronterend met opperste verwarring, omdat op het scherm hun dress niet of nauwelijks bleek af te steken tegen het blauwwitte tenue der Oostduitsers. Men had de Aussies weliswaar voor het beginsignaal verzocht om in witte broeken en groene shirts te spelen, maar zij hadden dat verzoek eenvoudig naast zich neergelegd. Omdat, zo zeggen zij die het menen te weten, de Australiërs bijgelovig zijn en voetballen willen in de kleuren waarin zij zich schaarden onder de laatste zestien. Jawél, in het groen en in het geel.....

De Australiërs zijn ongecompliceerd. Als enige elftalgroep wonen spelers en officials in de omgeving van Hamburg, samen met een dertigtal journalisten die de voetbalenthousiasten van het vijfde continent op de hoogte houden over het wel en wee der Aussies. Tegen de regels in, die inkwartiering van publiciteitsmensen. Dat wel. Maar de Australische spelers worden getraind door een Joegoslaaf: Zvonimir „Rale" Rasic. Een uit Mostar afkomstige emigrant die tien jaren geleden in Sydney neerstreek. De man is niet op zijn mondje gevallen, de man is bovendien overmoedig. Hij zei: „Let op, wij zullen de verrassing van Groep 1 zijn. Misschien verslaan wij het Westduitse elftal wel....."

Als dát gebeuren zal, zullen de lezers van het Franse dagblad Ouest-France het niet van hun vertrouwde (voetbal)scribenten André Maussion en Roger Glemée kunnen lezen. Het duo verslaggevers is namelijk tijdens een kort verblijf in Frankfurt alles kwijt geraakt. Identiteitspapieren, geld en hun speciale perskaarten voor het toernooi. Domweg gestolen. De politie, het accrediteringscomité voor journalisten werd ingeschakeld. Papieren en geld bleven spoorloos.

Toen de heren Maussion en Glemée bovendien ervoeren dat het accrediteringscomité treuzelde met het uitreiken van nieuwe perskaarten, werden zij boos en verlieten de bondsrepubliek. Hun informatieve, opiniërende taak gaven zij terug. Ik weet (nog) niet hoe de reactie van hun hoofdredacteur is geweest......

i.n.d.i.r.e.c.t WK 74 nico scheepmaker

IN DE 64e MINUUT van Uruguay-Nederland werd Cubilla vervangen door Milar. Terecht. Cubilla kwam nauwelijks aan de bal, want of hij zich nu op de rechtervleugel verdekt opstelde, of naar de linkervleugel hobbelde, Krol bleef hem overal volgen, speelde desnoods een tijdlang rechtsback, pakte hem fel, maar fair ingrijpend de bal af als hij hem even had, en zorgde er anders wel voor dat Cubilla niet genoeg had aan de tien meter voorsprong bij het achterna hollen van een verre pass, want ook dan wist Ruud Krol hem nog te passeren. Een lokaaltje, voorbijgedenderd door een D-trein. Het was ook eigenlijk geen gezicht, zo'n dikke oude man als vleugelspits (nota bene!) tegen een zo doortraind en gestroomlijnd elftal als het Nederlandse.

NA AFLOOP WERD aan trainer Roberto Porta gevraagd of het geen nut zou hebben als Cubilla eens ging afslanken. „Cubilla traint erg hard, maar hij verliest nu eenmaal geen gewicht, en met datzelfde gewicht is hij altijd een van de grootste spelers van Zuid-Amerika geweest", luidde ongeveer het antwoord.

EN DAT IS natuurlijk zo. Vier jaar geleden, in Mexico, oogde Cubilla (die vanuit de verte sprekend op Boy Edgar lijkt ook al zo dik, en toch zie ik hem, voor mijn geestesoog, nog altijd enkele unieke passeerbewegingen en manoeuvres maken. In de voorronde (Uruguay won in zijn groep van Chili en Ecuador) speelde Cubilla alle vier de wedstrijden mee, al scoorde hij niet. In Mexico speelde hij ook in de eerste wedstrijd tegen Israel (2-0) en in de 0—0 tegen Italië, maar tegen Zweden werd hij uit de ploeg gelaten: Zweden won met 1—0. Toch ging Uruguay over naar de kwartfinale. Uruguay won daarin met 1—0 van Rusland, en Cubilla en Manera werden als de twee beste spelers van Uruguay aangemerkt. In de halve finale trad Uruguay aan tegen Brazilië. In de 19e minuut werd het 1—0 voor Uruguay, dank zij Cubilla: „Deze passeerde in een vloeiende beweging Piazza en schoot toen uit een zeer moeilijke hoek laag in", schrijft Hans Molenaar. Het werd uiteindelijk 2—1 voor Brazilië, en Uruguay verloor daarop ook de strijd om de derde en vierde plaats van West-Duitsland met 1—0, mede dank zij het feit dat een kopstoot van Cubilla van de binnenkant paal weer het veld in stuitte..

IK HAAL AL DEZE herinneringen even op, om u duidelijk te maken dat Luis Cubilla de Abe Lenstra van Uruguay is. In 1962, 1966, 1970 en tenslotte in 1974 heeft hij met Uruguay aan de eindrondes van het wereldkampioenschap deelgenomen. Als 17-jarige speelde hij al in het eerste van Penarol. In 1961 werd hij door Barcelona (u weet wel) gecontracteerd, maar daar kwam hij nooit uit de verf. In 1964 ging hij over naar River Plate van Argentinië. Een paar jaar later keerde hij terug naar Uruguay, maar nu naar Nacional.

JE ZOU HEM op het ogenblik kunnen vergelijken met Fransje Bouwmeester, die ook met vele kilo's overgewicht twee jaar geleden nog bij NAC een „leidinggevende" rol op het middenveld vervulde. In het stilstaande Zuidamerikaanse voetbal kun je dan nog een tijd mee, maar je raakt reddeloos verloren tegen het tempovoetbal zoals Nederland dat speelt.

TIJDENS DE PERSBIJEENKOMST in Hiltrup vroeg ik Ruud Krol of hij besefte dat hij hoogstwaarschijnlijk de Abe Lnstra van Uruguay voorgoed uit het internationale voetbal had weggespeeld. Of hij ook het gebaar gezien had waarmee Cubilla na zijn koperen bruiloft van wereldkampioenschapsvoetbal afscheid nam? Toen de trainer hem beduidde dat hij plaats moest maken voor Milar, sloeg Cubilla vertwijfeld met zijn rechtervuist in zijn linker handpalm, stond even nadenkend stil en verdween toen op een snel drafje rechtstreeks naar de uitgang, richting kleedkamer, vergeefs achterna gehold door een tweetal fotografen die het historische moment hadden willen vastleggen. De Afgang van een Hele Grote.

IK TROK TEGENOVER Ruud Krol een parallel met een eigenlijk omgekeerd geval, kort voor of kort na de oorlog. Hij bleek het te kennen. Engeland speelde in Zwitserland tegen het Zwitserse nationale elftal. De Zwitserse linksback kreeg de speciale opdracht alleen maar rechtsbuiten Stanley Matthews af te stoppen. Hij werd een wedstrijd lang door Matthews „gedold" en kreeg geen poot aan de grond. De naam van die Zwitser ben ik vergeten, maar bekend is dat hij na die wedstrijd meteen met voetballen gestopt is. De moed om ooit nog te spelen was hem ontnomen. Hij voelde zich voor aap gezet en overleefde dat niet als voetballer.

IN DIT GEVAL werd de routinier-vedette op de rechtsbuitenplaats voor aap gezet door de linksback, het omgekeerde geval dus, maar het resultaat is hetzelfde: het zou me hogelijk verbazen als Cubilla ooit nog terug zou komen in de nationale ploeg van Uruguay.

Rijsbergen: „Krankzinnig"

DORTMUND — De meest verrassende keuze voor het „wereldelftal" dat is samengesteld nu alle 16 landen in het WK-toernooi in actie zijn gekomen, is Wim Rijsbergen van Feyenoord. Hij is één van de drie Nederlanders die deel uimaken van dit wereldelftal, dat door de aanwezige journalisten in West-Duitsland is samengesteld.

Maandagmiddag gaf een verraste Wim Rijsbergen als eerste commentaar: „De journalisten moeten krankzinnig zijn door mij naast Beckenbauer als de beste centrale verdediger van de wereld uit te roepen". Maar onmiddellijk daarna knikte hij toch: „Er zit wel wat in, ik knip het bericht in ieder geval uit en hang het boven mijn bed".

Het elftal ziet er als volgt uit: Francillon, Breitner, Rijsbergen, Beckenbauer, Vogts, Deyna, Rivera, Oblak, Rep, Cruijff en Lato.

'n Coca-Cola frisdrankautomaat hoeft uw bedrijf geen cent te kosten.

Voor ieder bedrijf met meer dan 25 personeelsleden, of dit nu een kantoor of een fabriek is, betekent een Coca-Cola frisdrankautomaat een verstandige en efficiënte oplossing van het dorstvraagstuk. Daar is iedereen het tegenwoordig wel over eens. Maar, zo vraagt u zich wellicht af, wat voor rompslomp en welke financiële konsekwenties zijn er aan zo'n apparaat verbonden?

The Coca-Cola Export Corporation kan u daarop een geruststellend antwoord geven: „Dat valt heel erg mee". Een frisdrankautomaat van Coca-Cola verdient namelijk zichzelf.

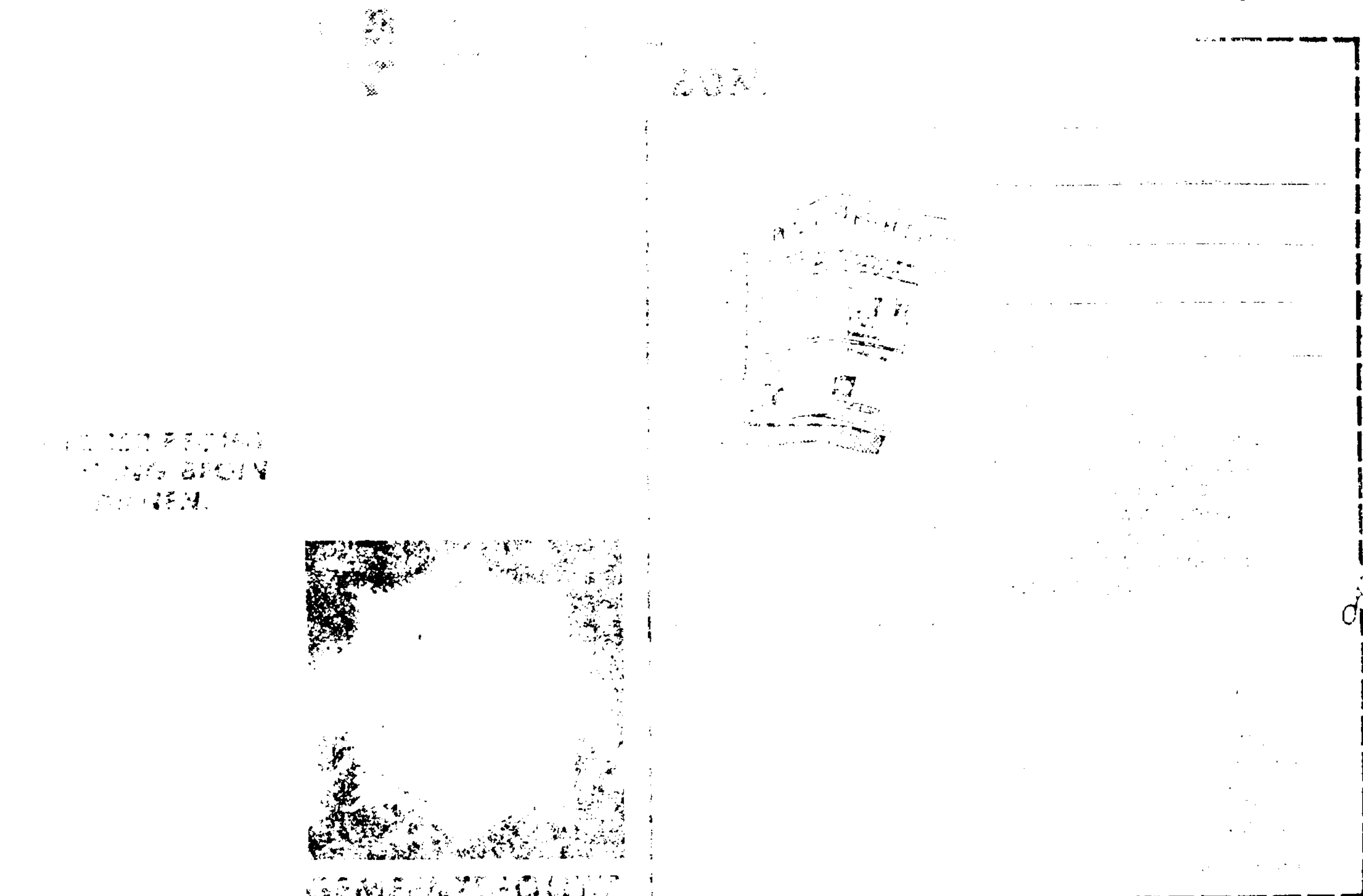
En wat de rompslomp betreft? U heeft er nauwelijks omkijken naar, want wij verzorgen volledig de plaatsing, service en technisch onderhoud. Helemaal gratis. U hebt er geen centje pijn of moeite aan.

En u doet er uw personeel een fris plezier mee.

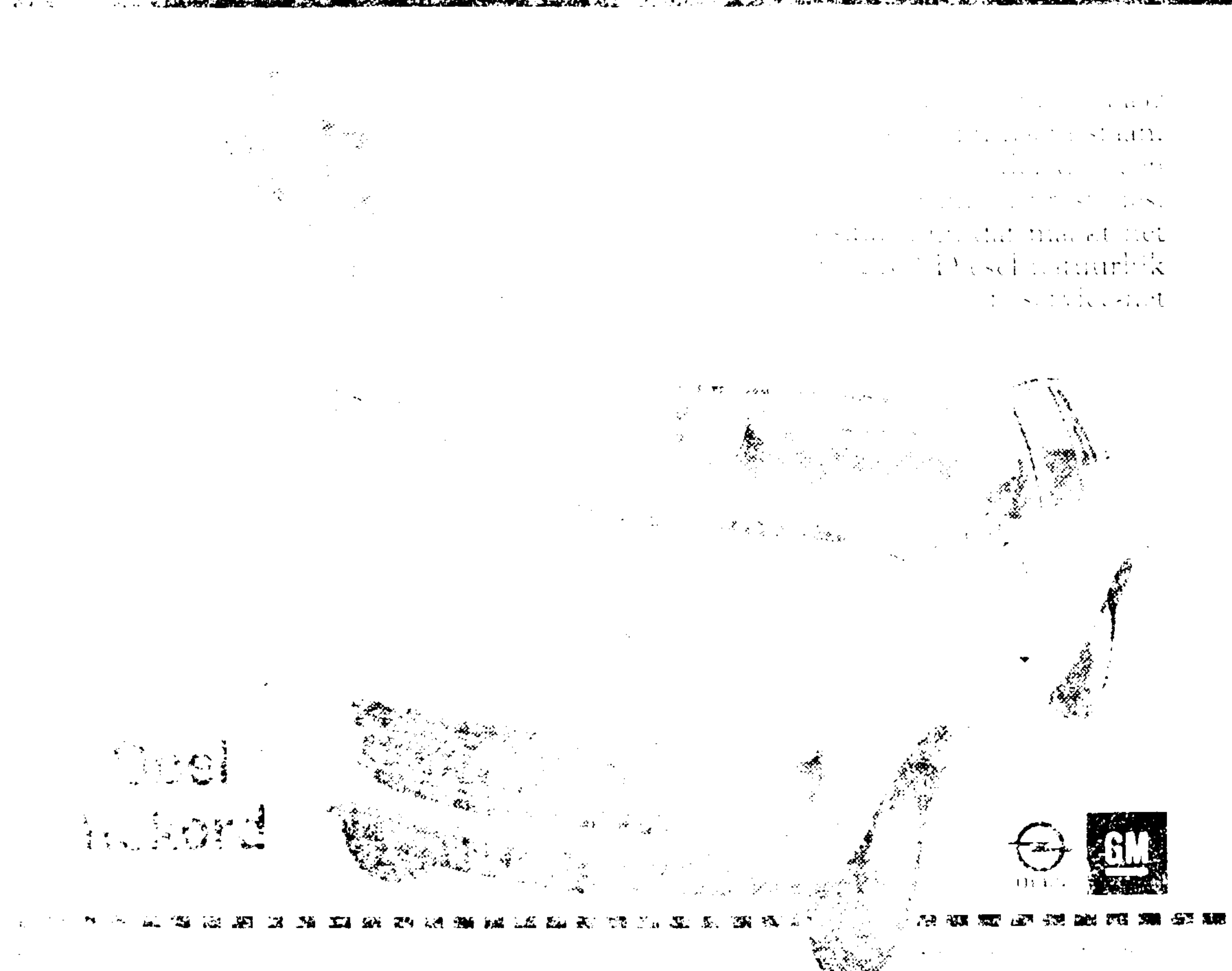
Geïnteresseerd?

Coupon





AUTO'S & MOTOREN



CANTON-REISS-HEERLEN

"waar u auto met service koopt"

★

Algemene vergadering van de Rabobank

Verkorte agenda:

Rabobank



de bank voor iedereen

VLOERBEDEKKING

geen RESTEN

DICK MAG GEEN PRIJZEN NOEMEN

Daarom doet hij er heel veel van af

DICK DOET 'T...

DICK VAN DEN BERG

STEENWEG 60

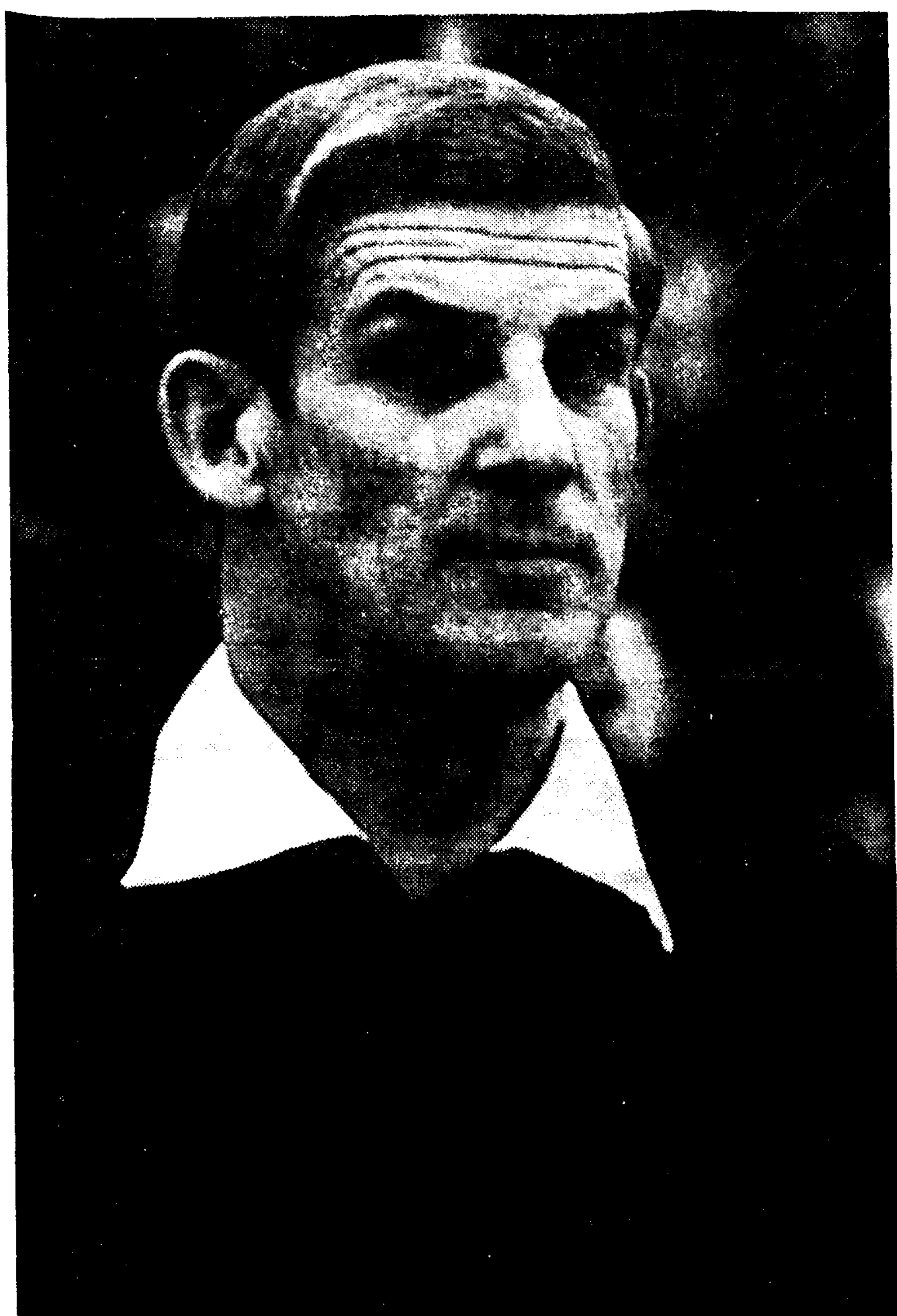
SITTARD

Van Gemert leidt vanavond Brazilië-Schotland

'HET MAAKT ME GEEN BARST UIT'

door Jan Boerop

FRANKFURT – „Het maakt me geen barst uit of ik een wedstrijd in de Nederlandse competitie of Brazilië-Schotland moet fluiten. Daar ben ik overheen. Je moet „dit vak relativeren". Arie van Gemert lijkt in het voetbalvak nauwelijks anders te reageren dan in het dagelijks leven op het Rotterdamse computercentrum. Vanavond is hij de centrale man in het grote duel uit groep 2 tussen Brazilië en Schotland. „Met al die mensen heb ik niets te maken. Het enige dat me interesseert is, of ik die wedstrijd goed leid en wat de officiële waarnemer me na afloop te vertellen heeft".



ARIE VAN GEMERT
... ligt er niet wakker van ...

De Nederlandse arbiter is met 33 collega's ondergebracht in het een kleine tien kilometer buiten Frankfurt gelegen Esso Motor Hotel. „Het is hier een gezellige boel, hoewel je er zelf wel iets van moet maken. De eerste dagen kletste iedereen alleen over voetbal. Ik werd er kotsziek van. Nu wordt er wel eens een ander onderwerp aangesneden".

Robert Davidson, de Schotse collega, en de Britse fluitist John Taylor hadden dan ook weinig moeite Arie van Gemert over te halen om zondagmiddag mee te gaan naar de paardenkoersen. De Nederlander, zuinig van aard, op pad met een in naam nog krenteriger Schot, liet zijn geld thuis. „Ik gok niet. Davidson en Taylor wel. Ons zakgeld is daarop niet berekend. De 120 gulden lijkt aardig, maar als je in dit hotel een flinke maatijd nuttigt, dan ben je 50 tot 60 gulden kwijt.

Van Gemerts dagindeling bestaat uit: slapen, trainen, luieren, zwemmen, een broodje eten, een kaartje leggen, zich weer vervelen en tenslotte het diner. „Tenminste op dagen dat we niet aan de slag moeten. Vrijdag ben ik als reserve meegeweest naar Berlijn. Ik moest er onder andere op letten of er correct werd gewisseld en dat er maximaal twee man het veld inholden ter verzorging. Een uitstekend systeem. Ik zal de KNVB er toch weer eens op attent maken. Het geeft rust". In de eerste ronde fluit Van Gemert Schotland-Brazilië en Australië-Chili in Berlijn zal hij grensrechteren.

Rust

Opvallend is de rust die Van Gmert uitstraalt. „Ja, dat zal wel. Hoewel, ik bereid me heus wel goed voor, maar ik maak met er echt niet extra druk om. Ik loop nu 11 jaar mee. Over twee jaar kap ik ermee. In de loop der jaren heb ik vele interlands gefloten. Dat het hier dan een wereldtoernooi geldt, doet me niet zoveel. Ik wil alleen voorkomen dat ik fouten maak. Je zou me een perfectionist kunnen noemen".

„Thuis wordt zelden over voetbal gepraat. Kritiek doet me niets. Ik lees één krant en als die 's maandags niet over Van Gemert schrijft, leest Arie van Gemert niet over Van Gemert. 's Zondags kijk ik wel naar de tv. Soms zie ik de beelden niet eens, want na afloop van een wedstrijd ga ik meestal met m'n vrouw ergens eten. Ik ben van mening dat het geen zin heeft, via vertraagde beelden een scheidsrechter op zijn fouten te wijzen. Als je eens een goede wedstrijd hebt gefloten, hebben ze je niet nodig voor de buis".

Uitschakeling

Op een wereldkampioenschap kan een arbitrale fout uitschakeling betekenen. Van Gemert: „Ja, dat is zo, maar daar lig ik niet wakker van. Als de spelers, de trainers, het publiek beseffen dat scheidsrechters ook mensen zijn, dat mensen fouten maken, dan zijn we op de goede weg. Maar, zo ver zal het nooit komen".

„Ik heb eens in Engeland gefloten. Op mijn rapport prijkte een vier. Het hoogst haalbare cijfer. West-Duitsland-Hongarije floot ik niet best, vonden de persmedia. Daar kreeg ik ook een vier voor. Wat wil je nog meer? Het feit dat ik nu hierzit, zegt mij genoeg. Dat ik Brazilië-Schotland krijg, is het bewijs dat het nog best meevalt met Van Gemerts fluitkunst". De Dubbeldammer heeft Nederland-Uruguay rustig op zijn eigen kamer op de tv gezien. „Nou, er is niets te veel gezegd van die Zuidamerikanen. Die lui schoppen naar alles".

Routine

Hebben de scheidsrechters extra veel instructies gekregen? „Neen, dat niet. Het korps hier is geroutineerd genoeg. We moeten wel snel ingrijpen maar niet overdreven. Dat zou ik ook niet kunnen. Ik ben Van Gemert en ik fluit op mijn manier. Als ik het plotseling anders moet doen, kan ik net zo goed naar huis gaan. Dat ligt me niet. Daarom hoef je nu van mijn ook geen spectaculaire dingen te verwachten. Ik ben geen showman. Er was maar één Leo Horn, maar één Piet Roomer en er is ook maar één Frans Derks. De mensen moeten mij ook maar nemen zoals ik ben".

Dat doen ook de collega's in Frankfurt. Ze vermaken zich tot nu toe redelijk, dank zij eigen initiatieven. De onderlinge jaloezie ontbreekt. De door de scheidsrechterscommissies van de FIFA samengestelde lijst voor de eerste ronde, deed enkele aangestelde arbiters zelfs de wenkbrauwen fronsen. Voor velen kwam er meer uit dan verwacht, omdat de heren dondersgoed weten hoe de krachtsverhoudingen liggen.

Wat dat betreft is het spel van het Nederlands elftal ook aan de orde geweest. Het werd door de rechtsprekers als hoogstaand gekwalificeerd, terwijl de Zuidamerikaanse afvaardigingen fors waren bekritiseerd. En beslist niet alleen vanwege hun tegenvallende prestaties. Van Gemert: „Oranje kan het ver schoppen, als blijkt dat de defensie ook onder druk het hoofd koel houdt. De schoppartijen van Chili en vooral Uruguay werken door. Daar kan het positieve spel van Argentinië niets meer aan veranderen".

Interesse is gering

Voor de wedstrijd Oost Duitsland-Chili, die vandaag in het Olympiastadion van West Berlijn wordt gespeeld, is de belangstelling teleurstellend. Van de beschikbare 83.000 kaarten zijn er nog ruim 60.000 te verkrijgen. Ook van de kant van de publiciteitsmedia is er weinig interesse. „Slechts" 250 journalisten zijn van plan het duel bij te wonen. Tijdens de wedstrijd West-Duitsland - Chili waren ruim 600 reporters aanwezig. De West Berlijnse autoriteiten verwachten echter, dat er toch nog wel de nodige supporters uit het aangrenzende Oost Berlijn komen.

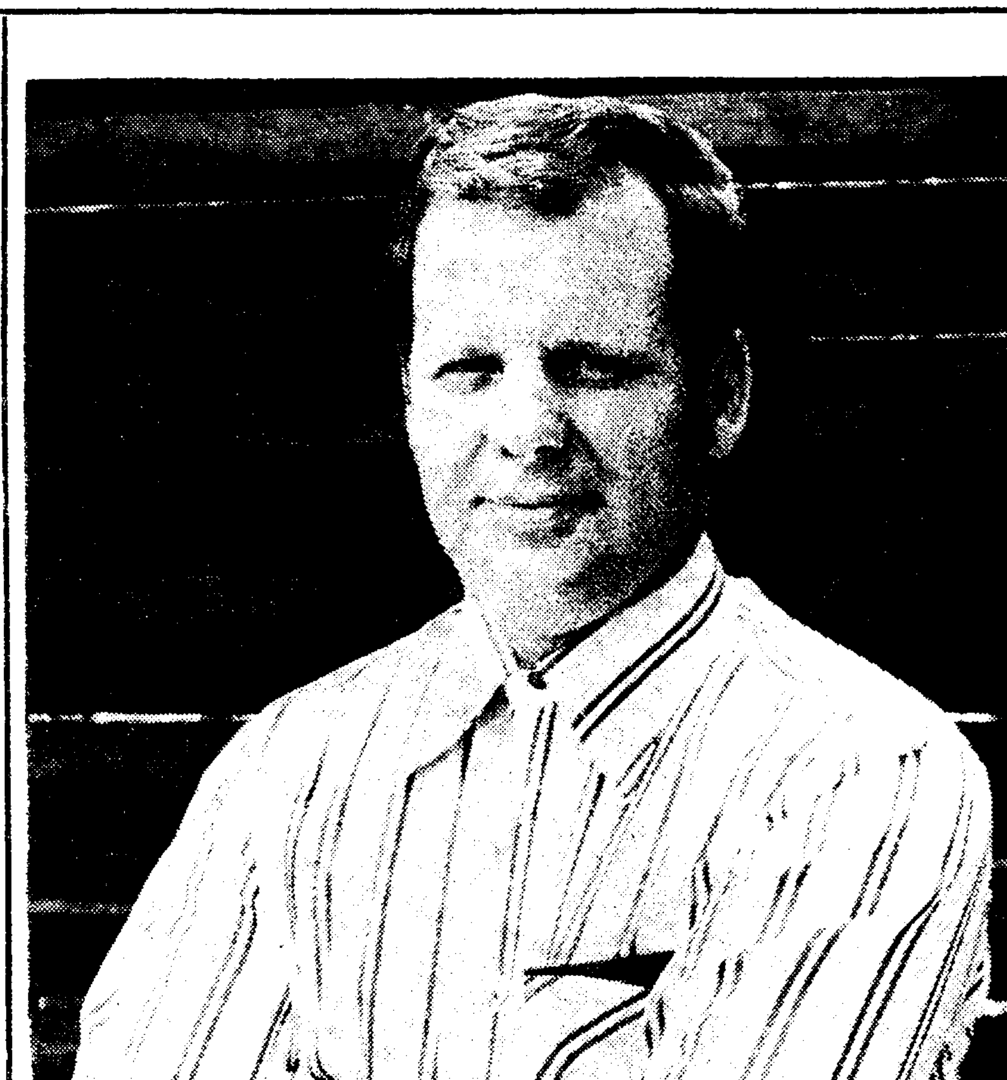
Worstelduel onbeslist

SCHAESBERG — Zaterdagavond vond in sporthal De Baneberg een aantrekkelijke worstelwedstrijd plaats tussen het Schaesbergse Simson en TKV Hückelhoven. De wedstrijd eindigde in 12—12 gelijk en dat was de beste uitslag.

In de eerste categorie bleek Willie van 't Land nog te onervaren. Hij verloor van Rekowski na 30 seconden door een heupzwaai 0—3.
Joep Kohl van Simson worstelde aanvankelijk prachtig tegen Franke. Na drie minuten stond hij zelfs met 8 tegen 2 punten voor. In de vierde minuut maakte de Simson-atleet een kanjer van een fout die Franke meteen afstrafte 0—3.
Lei Horsch won na twee minuten door een krachtgreep van Raem 3—0.
Peter Suk van Simson verraste tegen Thiel met gedegen worstelspel. In de vierde minuut wentelde Suk zijn tegenstander op de rug en toucheerde hem 3—0..
Jo Peters worstelde excellent tegen Fils. Voortdurend was Jo de sterkere en in de zesde minuut redde de gong de Duitser van een touché-nederlaag. Peters ging ook in de derde fase hard door en kreeg na 8.55 minuten loon naar werken 3—0.
John Mestriner worstelde tegen Kuchartz een keurige partij. Mestriner liet veel grepen zien. In een volslagen overwichtperiode van Mestriner nam Kuchartz snel over en toucheerde de Schaesbergenaar 0—3.
In de zevende categorie worstelden Kees van Es en Gers een gelijkwaardige strijd ofschoon de scheidsrechter Lei Opgenhaffen nogal eens tot aktiviteit moest manen. Het was doodjammer voor Van Es dat deze zich dertig seconden voor tijd door Gers liet verrassen 0—3. Johan Mestrini won reglementair met 3—0 van Steufmehl die bij de warming-up een blessure aan zijn rechter kuitbeen opliep.
Henny Heinen worstelde een bij-partij tegen Franke en won na 9 minuten op punten.
Karel Rochel verloor op touché van routinier en trainer van Huckelhoven Bunten.

Vrijetijds-voetbal ZOH

SCHAESBERG — De competitie vrijetijds-voetbaltoernooi afdeling Zuid Oost wordt zaterdag voortgezet met de volgende wedstrijden: **Terrein I:** 13.30 uur Amstel Boys-Eikske. 15.15 uur HAC-Marktzicht. 17 uur Parasol Boys-VVN.
Terrein II: 13.15 uur Grolsch Boys-Blauw Wit. 14.45 uur Bautsch-Brands Boys.



BEN PATERS
... hobby borduren ...

2 Limburgse arbiters op de overgangslijst

Van onze sportredactie

HEERLEN — Twee Limburgse amateurscheidsrechters werden in de afgelopen week door de KNVB op de overgangslijst geplaatst: Ben Paters (34) uit Munstergeleen en Cor van Rooy (41) uit Hoensbroek. Is deze uitverkiezing voor de Munstergeleense vertegenwoordiger weliswaar een eervolle maar toch normale promotie, voor de Hoensbroekse ex-wielrenner Cor van Rooy kwam de „belangrijke" brief als een complete verrassing. Ondanks het feit dat zijn echtgenote, zonder bijgelovig te zijn, hem via zijn horoscoop in een weekblad de ontvangst van de „blijde mare" had voorspeld. „Ikzelf had er helemaal niet meer mee gerekend", zei de dolgelukkige Hoensbroekse PTT employé.

Voor beiden breekt nu 'n spannende tijd aan. Beiden willen er alles voor doen om de eerste selectie in december te overleven. Geen van tweeën steekt evenwel onder stoelen of banken dat een dergelijke opgave, vooral voor arbiters uit het zuiden, een uitermate moeilijke opgave blijft. Ondanks alles is beider streven erop gericht om bij de groep te blijven behoren die ná december door mag gaan.

SV HOENSBROEK

DE VAN origine rasechte Hoensbroekenaar Ben Paters begon zijn sportloopbaan bij de SV Hoensbroek. In 1961 verwisselde hij het voetbalplunje voor het zwarte scheidsrechterspak. Begonnen in de derde klasse van de afdeling Limburg stoomde hij vanaf het seizoen 64-65 door naar de hoogste klasse van de amateurs van de KNVB. Sinds het seizoen 72-73 is de gedecideerd arbitrerende Peters er een vaste en graag geziene verschijning.

DE TEGENWOORDIG in Munstergeleen wonende Paters leeft zich volledig in het scheidsrechtersvak uit. Hij laat overigens niets na om voor elke westrijd top-fit te zijn. Als hobby beoefent hij het borduren. Enkele prachtige ingelijste schilderijen zijn de tastbare resultaten van zijn vakmanschap. „Vooral voor belangrijke wedstrijden werk ik meestal aan een van de stukken die ik onder handen heb. Het is een rustgevende bezigheid", zegt een met deze uitverkiezing wel in zijn sas zijnde maar toch nuchtere Ben Paters.

LAATBLOEIER

DE TWEEDE Hoensbroekenaar Cor van Rooy is een typische laatbloeier. In zijn jonge jaren stoeite hij bij het toenmalige Spcl Emma in een der jeugdafdelingen met de bal. De liefde voor de wielrennerij won het echter in 1950 van het bruine monster. Dus klom Cor op de fiets en draaide zes jaar lang op verdienstelijke wijze mee in het wielercircus. Deed in die periode mee aan de Ronde van Belgisch Limburg, de Ronde van de „Twaalf kantons" in Luxemburg en de Ronde van Joegoslavië.

Het wielervak bleek echter een te kostbare sport te zijn. Dus zette de Hoensbroekenaar na zijn zege in 1956 in de Ronde van Stein zijn racekar op stal. Na een korte periode als actief speler bij Hoensbroek nam hij in 1963 de fluit ter hand. Ging in het seizoen 1966-67 over naar de KNVB en arbitreert sinds vier jaar in de hoogste klassen van het amateurvoetbal.

BEGELEIDING

ZOWEL Ben Paters als Cor van Rooy vinden het begeleiden van de scheidsrechter van het prille begin tot aan de top uiterst belangrijk. Vooral voor jonge aankomende scheidsrechters is dit uiterst belangrijk. In het verleden werden die knapen vaak te veel aan hun lot overgelaten. Inmiddels is er op dat gebied heel wat veranderd.

Zegt Ben Paters: „Persoonlijk heb ik veel te danken aan de scheidsrechtersgroep Heerlen. Naast de gezamenlijke wekelijkse trainingen en het uitwisselen van ervaringen is vooral het persoonlijke contact mét en de begeleiding door de oude rotten in het vak voor mij een enorme stimulans. Hopelijk krijgen we nu we op de overgangslijst staan een vaste begeleider die zijn sporen als arbiter reeds heeft verdiend. Dat geeft je ruggesteun en het nodige zelfvertrouwen. Maken moet je het toch zelf...."



COR VAN ROOY
... ex-wielrenner ...

Cor van Rooy is vol lof over de scheidsrechterscommissie. „Wat die de laatste jaren voor de jongens heeft gedaan om hoger op te komen is in een woord: klasse".

Alamos: CHILI minder defensief tegen de DDR

door Wim Hesselink

WEST-BERLIJN - HAMBURG — Zonder zijn „enfant terrible", de mateloos energieke maar doorgaans snel ontvlambare Carlos Caszely, moet het Chileense eftal vanavond in het Olympisch stadion van West-Berlijn aantreden voor zijn tweede wedstrijd tegen de DDR. Een ontmoeting, die binnen groep 1 van dit wereldtoernooi algemeen als een sleutelwedstrijd wordt beschouwd, omdat men er in beide kampen vanuit gaat, dat de Westduitsers toch de beste kansen voor de eerste paats in deze groep bezitten.

De zich eveneens voor de volgende ronde kwalificerende nummer twee zal derhalve Chili of DDR moeten heten, waarbij men aan de een of andere puntenscore van de Australiërs, hoe gering ook, wel wat erg gemakkelijk voorbij gaat.

Caszely moet vanaf de tribune toekijken omdat de tuchtcommissie van de FIFA de voor het Spaanse FC Levante uitkomende Chileen voor één wedstrijd heeft uitgesloten nadat hij vrijdag in het treffen met West-Duitsland van het veld werd gestuurd. Dit na een grove overtreding tegen Vogts en nadat scheidsrechter Babazon hem eerder al de gele kaart had getoond voor een ander vergrijp.

Vloedgolf

De tuchtcommissie kwam zaterdag voor het eerst bijeen om de kleine vloedgolf van officiële waarschuwingen (o.a. aan nog twee andere Chilenen en aan de Oostduitsers Wätzlich, Vogel en Kische) te behandelen. De FIFA heeft aangekondigd, dat voor de rest van het toernooi ook het twee keer tonen van de gele kaart aan dezelfde speler in meer dan één wedstrijd, al toereikend kan zijn voor een schorsing. Oorspronkelijk lag de grens bij driemaal geel.

Chili's trainer-coach Luis Alamos, een van de weinigen in de Zuidamerikaanse équipe die voor wat schaarse woorden geen financiële tegemoetkoming eist, heeft de schorsing van Caszely gelaten ondergaan. „Natuurlijk, Caszely is een bijzonder belangrijke figuur in onze ploeg. Maar niemand is onmisbaar en wij beschikken gelukkig nog over een aantal aanvallers van klasse. Van één van hen zullen we voor de volgende wedstrijd ongetwijfeld gebruik maken, want het staat wel vast, dat wij tegen de DDR een andere speelwijze zullen hanteren, die beslist minder defensief is", aldus de in Chili „Don Lucho" (de vos) genoemde coach, die nog zo zwak is dat hij tijdens de training — uitgevoerd door assistent Morales en conditietrainer Graef — niet één keer opstaat van de rustbank die voor hem in de kleine begeleidingsbus is geïnstalleerd.

Veliz

De kans is groot, dat voor de open gekomen plaats de spits Leonardo Veliz de voorkeur krijgt boven de in Mexico als topscorer furore gemaakt hebbende Osvaldo Castro. Met Veliz verschijnt dan de zoveelster speler van ALamos' clubteam Colo Colo in de nationale ploeg.

De DDR lijkt de schok over de moeizame manier waarop Australië werd teruggewezen, te boven te zijn. Cheftrainer Georg Buschner bijvoorbeeld: „De afstand tussen het gevoel dat alles goed zit en een mentale dreun is maar klein, wanneer op het beslissende moment niets meer loopt. Tot een voorstelling zoals onze ploeg vorige week heeft opgevoerd, zal het zeker niet nog eens komen. De opmerkelijkste conclusie die de schamele verrichting van de Oostduitsers van vorige week heeft nagelaten, is het gebrek aan improvisatievermogen, dat aan het licht kwam toen de tegenstanders van het vijfde continent bijzonder fel op de man speelden en de DDR geen ruimte gunde.

Beoordelingen

De beoordelingen over het Oostduitse spel lopen niettemin sterk uiteen. Terwijl de als „spion" van Helmut Schön naar Hamburg gereisde hulptrainer Jupp Derwall sprak over „een wedstrijd die niet als maatstaf beschouwd mag worden", zei Rale Rasic, de coach van de Australische ploeg, die eerder die dag Chili-West-Duitsland op de tv gezien had: „Voor mij heeft de DDR een sterkere ploeg dan de bondsrepubliek". Veel minder onder de indruk waren de spelers van de Westduitse formatie, die ook de tv-beelden zagen. Günter Netzer bijvoorbeeld: „Deze Oostduitse ploeg speelde aanzienlijk minder goed dan onlangs, toen hij tegen Engeland naar een 1—1 reikte".

ZAC Onder Ons

GELEEN — De meest opvallende prestaties leverden afgelopen week in de competitie van „Onder Ons" Seven Up en LHB. Seven Up bracht leider FCM een 2—1 nederlaag toe en dat betekende meteen het verlies van de eerste plaats voor de Meijersen. Achtervolger Lindenheuvel Boys maakte korte metten met Vikings en veegden de Noormannen met 0—9 van de kaart. LHB werd hierdoor leider in poule 1. In poule 2 maakte Bekskes geen fout en won met 0—3 van T.'67. Central '59 deelde de punten met Glana Boys via een 2—2 gelijkspel. Oos Heim werd nog vaster op de laatste plaats gedrukt door DVC, dat met 1—3 aan het langste eindje trok.
Programma: Krokodillen-Heidebloem. Berg Boys-Stevel Boys, Bekskes-Central '59. Heidebloem-T.'67. Glana Boys-Stevel Boys. Berg Boys-Krokodillen. Ackremans-Trocadero. FCM-Vikings. DVC-Seven Up. Trocadero-Oos Heim. LHB-Ackermans en Vikings-DVC.

Een van de meest dynamische afdelingen binnen het Limburgs Dagblad, de afdeling rotatiedruk krant, breidt zich voortdurend uit. Daartoe bestaat er de mogelijkheid voor plaatsing van enkele

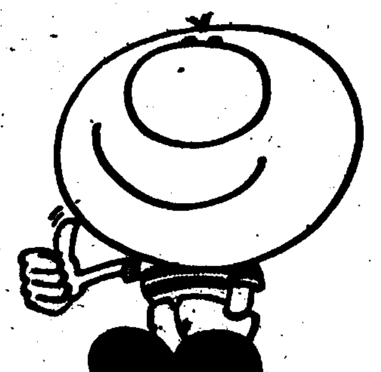
HANDZETTERS

EN

OPMAKERS

Zij dienen in het bezit te zijn van het diploma handzetter.
De werkzaamheden worden verricht in dag- en nachtdiensten.
Uiteraard wordt met gemaakte vakantieafspraken rekening gehouden.

Sollicitaties te richten aan:
Direktie Limburgs Dagblad t.a.v. de heer J. Drost,
Nobelstraat 21, Heerlen



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

NIEUWE DEPUTÉ IR. R. HAVERSCHMIDT:

Veiligheid DSM ook zaak van ruimtelijke ordening



MAASTRICHT — Een oplossing voor het vraagtuk van de veiligheid rond de chemische fabrieken van DSM zal vooral gezocht worden in de ruimtelijke planning, meent de nieuwe gedeptueerde belast met onderwijs, recreatie, milieuzorg, cultuur en toerisme (mijn)-ir. R. Haverschmidt (VVD). Overigens wil hij zich de eerste maanden van het doen van pertinente uitspraken onthouden, aangezien het inwerken in de materie heel wat tijd zal gaan kosten. Wij troffen hem deze week achter een grote berg rapporten in een geleende kamer op het provinciehuis in Maastricht.

Als op 1 januari het staatstoezicht op de Mijnen zijn werkzaamheden staakt, zal een belangrijk deel van het werk bij de provincie komen te ligen, vandaar dat de heer Haverschmidt — nog directeur van de mijnschool in Heerlen — binnenkort al contact zal opnemen met DSM voor het bespreken van milieukwesties en daarmee samenhangende zaken. Hij wijst er overigens op dat het feit dat hij mijndirecteur van beroep is nog niet betekent, dat hij deskundig is op chemisch gebied, integendeel.

Hij gat er overigens van uit dat DSM wel degelijk mileu-minded is: „Men laat er bepaald niet gods dampen over gods akker waaien". o Heeft de heer Haverschmidt, als. VVD-er, geen problemen met de nogal specifieke beleidslijnen die vanuit Den Haag met name op het gebied van het onderwijs worden uitgezet? Een rechtstreeks antwoord op deze vraag mag natuurlijk niet verwacht worden, met name ook omdat het provinciaal bestuur bijzonder weinig te maken heeft met onderwijszaken. Maar de nieuwe gedeputeerde wijs er wel op dat op, zijn eigen mijnschool in 1966 al gewerkt werd aan wat bredere dan engtechnische opleiding, „om er wat meer mensen van te maken". De heer Haverschmidt gelooft wel, dat maatschappelijke oriëntatie op scholen noodzakelijk is, die mag naar zijn idee niet alleen eenzijdig zijn.

Hoewel dus het provinciaal bestuur op het gebied van het onderwijs weinig in de melk te brokkelen heeft kan het wel stimuleren. Met name het Provinciaal Overlegorgaan Onderwijszaken kan naar het oordeel van de heer Haverschmidt belangrijke dingen doen. Ook de planning van vestiging van onderwijs-instellingen kan door de provincie gecoördineerd worden.

Ir. Haverschmidt meent dat de Medische Faculteit Maastricht uitgebouwd zou moeten worden tot een volledige universiteit, hij laat daarover geen twijfel bestaan. Rechtstreekse bemoeienis heeft hij ook hier niet mee, wel zit hij qualitate qua in het bestuur van de SWOL. Eveneens qq zit de heer Haverschmidt in de Culturele Raad. ‚De PvdA had in haar programma staan dat die opengebroken moet worden. Daar moet dus rekening mee gehouden worden. Ik kan nu al wel zeggen: als dat openbreken betekent dat de raad in plaats van adviesograan te blijven ook eigen dingen op touw gaat zetten, ben je dan niet nog verder van huis?"

De muziekscholen hebben de aandacht van de gedeputeerde, zelf een liefhebber van muziek en zeer doordrongen van het grote belang van deze vorm van onderwijs. Hij meent echter dat subsidiëringskwestie eerst op rijksniveau bekeken moet worden.

Wat de recreatie betreft: de heer Haverschmidt meent dat deze, mits goed georganiseerd, een belangrijke bron van inkomsten in de provincie kan zijn. Bij industrialisatieplannen mot daar rekening mee gehouden worden. Hij meent dat er in Midden-Limburg terreinen zijn waar industrie gevestigd kan worden, zonder dat bv waardevolle zaken als de Schinveldse bossen geofferd moeten worden. Hij sluit daarbij een pendel van Zuid naar Noord niet uit, zoals vroeger de mijnwerkers van Noord naar Zuid pendelden. Hij beseft overigens dat hij daarmee geen populair idee onder woorden brengt. Hij meent trouwens toch dat men hier af moet van het idee dat men de fabriek per se naast de deur moet hebben. „Dat is in andere delen van het land al lang niet meer het geval".

Vertrouwen vissers-industrie moet hersteld worden

Miljoen vissen vond dood in vuile Maas

door Will Lebens

MEERS — Woensdag 29 mei 1974. De Maas nabij Meers heeft een vuil grijze kleur. Het wemelt in de rivier van stervende vis. Op de weilanden nabij Geulle liggen hopen dode voorns, palingen, karper, barbeel en zeelt. Werknemers van de Provinciale- en Rijkswaterstaat, benevens van DSM, nemen watermonsters. Ook enkele dode vissen worden ingepakt en meegenomen. Ten zuiden van de uitmonding van de Geul in de Maas (richting Maastricht) springt de vis, maar in de noordelijker richting is de rivier blijkbaar dood. Een landbouwer deelt mee, dat op maandag 27 mei om 16 uur reeds dode vis in de Maas dreef.

Donderdag 30 mei: „Vanaf Stevensweert tot Bunde blinkt de Maas van dode vis. Vis, die op de oever ligt of meedrijft met de stroom. In het lage, vuile Maaswater worstelen nog grote en kleine exemplaren, zoekend naar zuurstof. Om 8.45 uur loopt een melding uit Meers binnen dat honderdduizenden exemplaren vis dood buiten het water liggen of zwalpen in de rivier. Aan de Maasband is het inderdaad erg. Nog nooit vertoond. Barbelen tot een lengte van 68 cm., zware paling, forse karper en prachtige voorns. Broederlijk over en naast elkaar in de dood." Bovenstaand zijn enkele grepen uit het rapport van de heer P. van Pie uit Stevensweert, de controleur van de Juliana-Combinatie. De heer van Pie heeft in deze ongeluksdagen dag en nacht langs de Maas geschooid. Langs oevers en over stenen is hij de situatie nagegaan. Heeft inlichtingen gevraagd en verstrekt. Met oeverbewoners en hengelaars gesproken. Ambtenaren van Rijksdiensten gevraagd ook watermonsters (vooral) te nemen op plaatsen waar de Maas een verraderlijke ongezonde kleur had. Aan het slot van zijn relaas over het visdrama schrijft hij: „Opmerkelijk is dat de Rijkswaterstaat zich houdt aan de theorie van zuurstofgebrek in de Maas, veroorzaakt door te geringe doorstroming. In de droge zomer van 1973 was ook lange tijd een zeer lage waterstand in genoemde rivier en een zeer geringe doorstroming. Er trad evenwel geen vissterfte in de Maas op. Zuurstofgebrek zal inderdaad wel zijn opgetreden. De kern van deze treurige zaak ligt in de vraag: „Door wie en waardoor werd de zuurstof beneden de monding van de Geul in de Maas afgebroken en kon vissterfte optreden?" Een en ander rijmt niet. Deze vissterfte", aldus besluit de heer van Pie zijn rapport „heeft zeker aan een miljoen vissen het leven gekost. Wat nu?"

Pijp vol

Bekende Maasvissers uit Elsloo, Meers, Berg aan de Maas, Obbicht en Grevenbicht zullen geruime tijd de rivier „links" laten liggen. Enerzijds omdat er geen of weinig vis meer te vinden is. Tweedens omdat ze de kwaliteit van water en vis niet meer vertrouwen. Zo vertelde ons 'n „vissersvrouw": „Mijn man ging elke morgen geregeld naar de Maas Rookgerei en een pak boterhammen behoorden tot zijn uitrusting. Als het hem beviel bleef hij vaak de ganse dag weg. Hij liet na een visdag steeds de gevangen vis weer los. Hij bracht enkel op verzoek eens een visje mee. Nu krijg ik hem met geen paard de deur meer uit. Hij zit maar binnen te kniezen.

„Het zit me nog tot hier zegt hij en wijst op zijn hals. „Ik word het schouwspel van die dode vis niet meer kwijt..." Vele hengelaars wandelen wel nog tot aan het water maar vissen niet meer. „Laat die enkele voorn en brasem maar zwemmen" zeggen ze. „We hebben de pijp er vol van. De vis weg en ons hengelgenot naar de knoppen. En weer heeft niemand het gedaan. Het gaat om vele tienduizenden guldens kosten om de bevolking van de rivier weer op peil te brengen....."

Verantwoordelijk

De heer Jac Geerts uit Sittard, oudvoorzitter van de Juliana-Combinatie, beredeneert de zaak aldus: „Als iemand begint met de verklaring dat de vis gestorven is door zuurstofgebrek, zit hij midden in het verhaal. Het gaat om de vraag:

„Waardoor is de zuurstof afgebroken en wie is daarvoor verantwoordelijk?" Toen de heer Geerts in kennis werd gesteld van het gebeurde, heeft hij onmiddellijk de sluis in Borgharen opgebeld. Daar werd hem meegedeeld, dat boven in de sluis geen enkele dode vis was. Ook onder de sluis was alles in het water normaal. Abnormaal was het water in de rivier ten noorden van de uitmonding van de Geul in de Maas. Boven was het water hier ook papperig. Hier kwamen de eerste dode vissen aan de oppervlakte terwijl verder noordwaarts steeds meer slachtoffers werden gemaakt. „Een stof die in de Maas komt, behoeft niet direct dodelijk te zijn voor de vis" zegt de heer Geerts. „De afbraak kan echter zoveel zuurstof vergen dat hieraan een te kort ontstaat met alle gevolgen vandien.

Voor de eerste maal in de geschiedenis is zelfs tot Roermond dode vis waargenomen. De laatste jaren zijn door ondernemingen en instanties — ook van papierfabrieken — grote inspanningen gedaan om het milieu van de Maas te beschermen. Er is zelfs zeer zorgvuldig gewaakt tegen elke vervuiling. We mogen zeggen met succes omdat in het jaar 1973 met een abnormale waterstand geen vissterften van betekenis zijn geweest. Ook thans nemen we graag aan", aldus de heer Geerts, „dat hier geen opzet in het spel is. Waarschijnlijk kan men hier spreken van een menselijke fout of misschien van een bedrijfsongeval. Waarom komt men dan niet ridderlijk en ruiterlijk voor het openbare forum met een schuldbelijdenis en met de vraag: Hoe kunnen wij het weer goedmaken".

De heer Geerts vindt die dode vis een ramp. Bijna onherstelbaar. Maar het milieubederf van het water vindt hij minstens even erg. Er zijn milliarden onmisbare „inwonertjes" van de Maas: kreeften, torren, kevers, beekprikjes, en noem-maar-op, die tot het huishoudelijk interieur van de Maas behoren, gedood.

„Waarvan moet de weinige vis nog leven", vraagt hij zich af. „En hoe lang zal het duren voor het water zich weer hersteld heeft?" De heer Geerts ziet de oplossing van het drama in een rondetafelconferentie, waar industrie en hengelaars de stand van zaken eerlijk en openhartig bespreken. Waar het wederzijdse vertrouwen, dat tijdens genoemde meidagen een flinke knak heeft gekregen hersteld wordt. „We leven thans in een soort luchtledig" besluit hij. „Hieruit wordt op de duur een verkeerde mentaliteit geboren, die voorheen zoveel onheil heeft gesticht.

De laatste jaren was er een groot vertrouwen gegroeid tussen de Juliana-Combinatie en industrieën die ook iets met de Maas te doen hebben. Dat vertrouwen moet hersteld worden anders leven beide partijen weer naast, in plaats van met elkaar..."



• Een handjevol van de naar schatting een miljoen vissen, die onlangs in de vervuilde Maas een plotselinge dood vonden.

in gesprek

Rijkslandbouwproefstation

Ruim een half jaar geleden is in Den Haag de definitieve beslissing gevallen om het Rijkslandbouwproefstation (sinds 1898 gevestigd te Maastricht) naar Wageningen te doen verhuizen. Volgens het personeel is die beslissing geheel in strijd met de belofte om de overheidsdiensten meer over het land te verspreiden. Medio december 1969 waren de nieuwbouwplannen voor het proefstation in Maastricht nog volledig van kracht. Bij Wageningen komt een gebouw van het Productschap Akker- en Weidebouw leeg, dat vermoedelijk zal dienen als vestigingskern voor het nieuwe instituut; dit blijkt niet geschikt te zijn als laboratorium, dit laatste zal voor nieuwbouw ondergebracht moeten worden, waarvoor op de begroting van 1976 van de Rijksgebouwendienst een bedrag van vijf miljoen zal worden uitgetrokken. Wat de huisvestingsmogelijkheden voor het personeel betreft tast men nog volledig in het duister, temeer daar het Wageningse bouwvolume praktisch is uitgeput. Het behoeft geen betoog, dat het Rijkslandbouwproefstation te Maastricht zeer zeker wat ligging betreft sterk internationaal is georiënteerd; een groot aantal onderzoekingen wordt er verricht voor Benelux- en EEG-landen. Overplaatsing zal voor het personeel grote sociale en psychologische problemen opleveren. Men moet wel uitzonderlijk zwaar wegende redenen kunnen aanvoeren om de beslissing inzake verhuizing naar Wageningen te kunnen rechtvaardigen. Tevens is het ongerijmd dat de regering honderden miljoenen guldens investeert in pogingen om de werkgelegenheid in Limnurg te stimuleren, terwijl diezelfde regering een waardevolle in Maastricht ingeburgerde instellung met bijna 100 arbeidsplaatsen hier weg wil halen. Ik vind dat er reden is om nogmaals op herroeping van het genomen besluit aan te dringen. Constante druk wil op de duur vaak helpen.

MAASTRICHT J. L. J. Cardinaals

Rommelmarkt te Heerlerbaan

HEERLEN — De werkgroep van de Nederlandse Hervormde kerk houdt op zaterdag 27 juli op het schoolplein van de Wilhelminaschool aan de Rukkerweg te Heerlerbaan een rommelmarkt. Deze markt is geopend van 10 tot 19 uur. De bewoners van Heerlerbaan, die spulletjes te veel hebben en deze kwijt willen ten behoeve van de rommelmarkt, kunnen dit door volgende telefoonnummers kenbaar maken: 411713, 413734, 414900, 414739 en 412615. De spulltjes worden dan door de werkgroep weggehaald.

EXAMENS

UTRECHT — Aan de rijksuniversiteit te Utrecht zijn geslaagd voor doctoraal geneeskunde P. J. G. Dassen Amby; mej. H. E. van Toorn Heer; voor kandidaatsexame psychologie F. H. M. Aerts Venlo; mej. M. L. Baerveldt Maastricht; mej. G. M. H. Bronkhorst Heerlen; G. M. van Leeuwen Heerlen; mevr. M. G. Th. Savelkoul-Lendfers Limbricht.

Werk is meer estetisch dan 'openbrekend'

Tajiri, knooppunt van skulpturale stromingen

HET KAN ZIJN dat de granietbestormer Gutzon Borglum de enige beeldhouwer is die Tajiri nog noeit door de wijze waarop hij destijds zijn volumen schiep in de rotswand met behulp van dynamiet, maar er zijn tal van plastische „metaalbewerkers", die zijn stijl en zijn materie hebben beïnvloed. De ruiven waaruit Tajiri zijn hooi heeft gerukt zijn algemeen bekend. Wat ons het meeste imponeert bij deze in Amerika geboren Japanner is niet zozeer zijn oorspronkelijkheid als wel zijn materiële perfektie. De vroegste ijzerweefsels van zijn draadfiguren kwam uit Calders achterkeuken maar ze vallen nauwelijks op naast de konterfeitsels uit de Parijse tijd die zo uit het arsenaal van Tinguely vooral van Robert Müller vandaan komen....om niet eens te spreken over de torentjes van Constatin Brancusi (periode '21-'24). Er waren ook tijdelijke verwantschappen met Chermandi, Thornton, Kneale, Giorgio de Georgi (die evenals hij bij Craven exposeerde). Het speuren naar een eigen identiteit in deze cocktail van de moderne beeldhouwkunst blijft nochtans een onverzadigbare bezigheid. De evolutie in het werk van Tajiri voltrekt zich met korte schokken zonder daarom een eruptief karakter te vetonen.

Ze zit nu hopenlijkt ijdelijk in de knoop (letterlijk en figuurlijk). Reuzachtige „knopen", dit eeuwenoude amusement dat de steenhouwers van rechte, ronde en ogieve profielen van de oude kathedralen zich veroorloofden.

HET WERK van Tajiri is meer estetisch dan „openbrekend". Het laat zich gemakkelijk bekijken. Het is speels en weinig agressief. Het heeft soms de bevalligheid van het sieraad. Zelfs de robots, die nu in het Bonnefantenmuzeum van Maastricht als sierspinnen aan hun draden in de ruimte hangen, zijn niet schrikbarend. Ze hebben vuurmonden maar ze tevoren de zaal om in een grote kinderkamer méér dan in een oorlogsmuseum. Ze zijn evenmin funktioneel als de kleine racebolide. Al deze machienen zijn bewegloos en geluidsloos. Hun kanonnen en hun uitlaatpijpen zijn als beminnelijke fallussymbolen. Ook hier overheerst de estetiek van het materiaal.

DE DEENSE beeldhouwer Robert Jacobsen, die zijn materiaal uit de vuilnisbakken haalde, zei me eens: de droom van het nieuwe geslacht beeldhouwers is de oude plastiek een lifting te doen ondergaan op de „foire de la ferraille" (een parijse rommelmarkt in oud roest waar je zowel de afval uit fabriek als uit salon kon aantreffen naast afgedankte jachtvliegtuigen ijzerkonstruksties, lantaarnpalen, fietsen en orgels..) Uit de ingewanden van de afgedankte functie een nieuw ritme opbouwen.

DAT DE toren van Babel en de zaaddoos zo vaak opdoemen in het werk van Tajiri is geen onbewust toeval Heel zijn werk volgt de draad van de geschiedenis der hedendaagse kunst. (hij behoort tot hen die volgen, niet tot hen die uitvinden) De toren van Babel is het meest agressieve element in zijn visionaire wereld. Het is de gestalte van de waanzin welke zich richt tegen het goddelijke, tegen het onbereikbare. Hij zaait het onvermogen. Hij is het symbool van de spraakverwarring voor allen die aan zijn bouw werken. De zucht naar de menselijke perfektie en onvernietigbaarheid. Maar hij is als het zaad dat slechts het leven kan doen herbeginnen binnen de eigen cyclus van het afsterven. Alles wat bereikt is binnen deze begrenzing is vernietigd. Het is een dichterlijk adagio van Paul Valery: De perfektie draagt de vernietiging in zich.

HET PERFECTIONISME vormt een groot deel van Tajiri's scheppingsdrift. Wanneer hij een nieuw stijlfacet, een nieuwe vormgeving, een nieuwe materiaalbehandeling verwezenlijkt heeft, blijft hij er niet aan gebonden. Het materiaal is ook de ziel, de gedachte van zijn werk. Vergelijk hem met tijdgenoten als Caesar, Hiqueli, Ipousteguie, Kemeny, Consagra, Hajdu, Max Bill enz. En het zal snel blijken dat niemand zo verspringt in zijn stijlen als Tajiri. Is dat een expressieonmacht? Let op zijn pornografische grafieken. We staan voor een puberteitsverschijnsel dat zich verlengd heeft in een ietwat onrijp verbeelding. Geen visionaire, geen diepgrijpende erotiek, maar een goedkoop slaapkamerbehang....

IS HET juist die onmacht die hem verder drijft en die we niet voor oppervlakkigheid moeten aanzien. Het eindprodukt boeit hem meer dan de idee. Hij wil verzekerd zijn van de kwaliteit. Bekijk de afwerking onder alle naden, ze typeert zijn produkt. Het is wellicht een verschijnsel van scherpe intelligentie, gevoelscomplex en gedachtenkern als iets vanzelfsprekends te beschouwen en de techniek als iets waarvoor gevochten moet worden. En elke overwinning verhoogt die technische „honger". Het ligt in de aard van Tajiri's kunstenaarschap alles aan te durven, zijn bevestiging is alles aan te kunnen. Zijn binnenwereld komt minder gemakkelijk over dan zijn techniek.

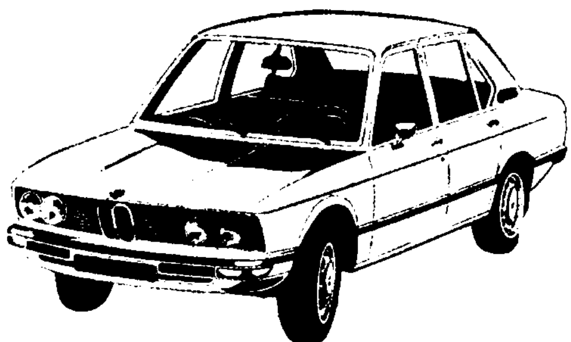
OP DE grote tentoonstelling welke tal van zijn werken uit de verschillende perioden bevat, in het Maastrichtse museum, laat dit in mij een gevoel van onbevrediging achter. Zijn laatste periode, die van de vele knopen, lijkt me de minst overtuigende van zijn kunstenaarschap.

R. F.

BMW 520

Een BMW. Bij ons te bewonderen, te beproeven en te koop. Een 4 cil. 115 DIN-PK BMW uit de befaamde BMW serie. Auto's die opvallen door degelijkheid, allure, motorvermogen, rijgedrag, wegligging, veiligheid. Alleen al om te zien de moeite waard!





BMW verkoop èn BMW service
B.V. Automobielbedrijf
A. G. O.
Daalstraat 38, Geleen
Telefoon 47676

De Stichting Katholiek Onderwijs St. Jozef te Sweikhuizen

vraagt per 1 augustus 1974

EEN VIERDE LEERKRACHT

voor de basisschool aldaar.

Sollicitaties, met uitvoerige inlichtingen, binnen 7 dagen na dit schrijven te richten aan het secretariaat: p.a. dhr. L. Janssen, Odiliaplein 8, Sweikhuizen.

HORECA HORECA

Bezoekt vrijblijvend onze toonzalen met een grote kollektie

TAFELS, STOELEN, BANKEN, BARKRUKKEN enz.

Honderden verschillende modellen

BRESA Interieurverzorging

TREEBEEK

WEYENWEG 101, TEL. 045—211255.

Eventueel 's avonds na telefonische afspraak.

GLAS

Glashandel SMEETS en ZN.

AKERSTRAAT 306 - HOENSBROEK - TEL. 045—212313 x

Medewerker buitendienst

Door uitbreiding van onze organisatie zoeken wij voor spoedige indiensttreding

2 energieke vertegenwoordigers

voor de provincie Limburg

Goede algemene ontwikkeling, flair, representatief voorkomen, alsmede verkoopervaring vereist. Bezit van auto en telefoon is niet noodzakelijk doch wel wenselijk.

Salariëring volgens onze aantrekkelijke provisie- en onkostenregeling.

Gegadigden, die een prettige en zelfstandige werkkring bij een dynamisch bedrijf willen opbouwen, verzoeken wij schriftelijke sollicitaties te richten aan: Nederlandse Uitgeverij van Handelsinformaties N.U.H.A., Willemsparkweg 46, Amsterdam-Z, tel. 020—738951 x

---

HOLLAND INTERNATIONAL COMPUTER SERVICES

PONSTYPISTE

- wij bieden een prettige werksfeer in een jong teamverband
- wij betalen aan een meer dan gemiddelde kracht een uitstekend salaris
- wij werken met de nieuwste apparatuur

Lijkt het je wat, neem dan direkt contact op met Jo Cramers, telefoon 043—16339.

H.I.C.S.

PARKWEG 42, MAASTRICHT

HIJ mannenmode

opent binnenkort in Geleen en vraagt hiervoor:

VERKOPER

v.a. 18 jaar

Iemand met duidelijke ambities, die graag het modevak wil leren.
Liefst in het bezit van MAVO of LDS.
Behalve een interessant basissalaris krijgt hij ook een uitstekende vakopleiding.
Met vakantie-afspraken wordt rekening gehouden.

VERKOOPSTER

Wat ons betreft hoeft ze nog geen ervaring als verkoopster te hebben, als ze maar in mode geïnteresseerd is en goed met mensen om kan gaan.
We schatten haar op 18 maar kunnen er best een paar jaartjes naast zitten.
Met vakantie-afspraken wordt rekening gehouden.

PARTTIME VERKOOPSTER

22—35 jaar

Voor enkele dagen per week waaronder zaterdag en koopavond. Tijdens in overleg.
Zij heeft de ervaring van een goede konfektieverkoopster, alleen niet meer de tijd voor een „fulltime" job.
Zij neemt een leuk salaris mee naar huis.

Bel of kom:

hij MANNENMODE

Hedenavond dinsdag 18 juni, tussen 19.00 en 21.00 uur in ons filiaal te Heerlen op de Promenade, vragen naar de heer Kamsteegt.

U kunt ons ook bellen: 045—719809 of 's avonds: 04402—3859 (Hr. v. Kempen).

PARKETVLOEREN

nu vanaf f 29.— per m2, excl. B.T.W.

DEKORA-PARKET HET ZUIDEN BV

Zandbergerweg 82, Bocholtz. Telefoon 04442—1697

Showroom geopend van 9—6 uur, 's zaterdags van 9—12 uur y

Veel liefs, met de allervoordeligste groeten

Fleurige veldboeketjes, gedrukt op ecrukleurig katoen. 't Allernieuwste doorknoopmodel. Geheel gevoerd. 43-53 **55,-**

Wit met fijn gekleurde biezen voor een koel, zomers gedékolleteerde jurk van Diolen Loft. Geheel gevoerd. 40-48 **50,-**

Gekleed boulevard jurkje, geheel doorgeknoopt. Confettynopjes op wit Diolen Loft. Geheel gevoerd. 40-46 **65,-**

Katoenen zonnejurkje, met voorgevormde cups. Ruitjes, bloempjes en nopjes in verrukkelijke kleurtjes. 38-46 **35,-**

Luchtig linnen, mouwloos, doorgeknoopt. Kontraststiksels en kleurig lakriempje. Geheel gevoerd. Wit en felle zomerkleuren. 38-48 **75,-**

Slank noppenjurkje, 100% polyester, zonnig van kleur en lijn. 42-50 **37,-**

Smetteloos zomerjurkje van fijn gedessineerde Diolen Loft. Geheel gevoerd. 43-53 **42,-**

Pakje van praktisch polyester. Vrolijk dessin. 4-Baans rok, geheel gevoerd. 38-46 **70,-**

Trevira pak, in ruit of streep dessin, afgebiesd met wit piqué trevira, zoals de pantalon. 40-48 **45,-**

A69



C&A is tòch voordeliger!